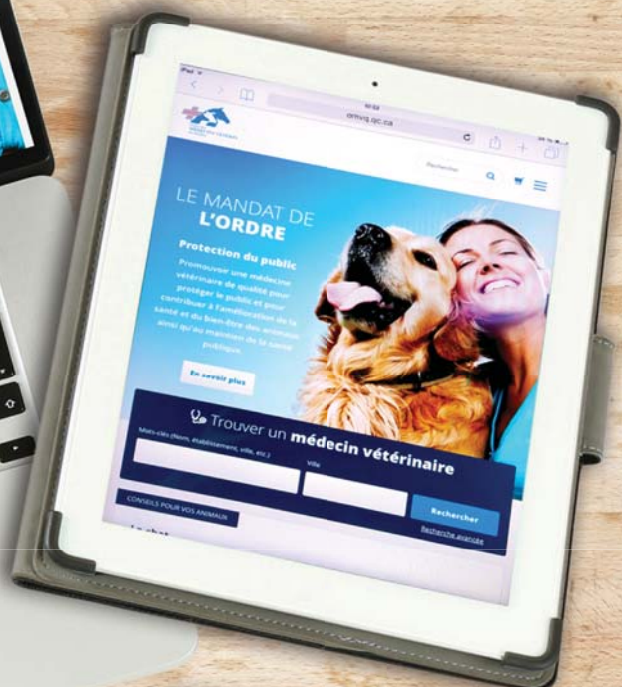
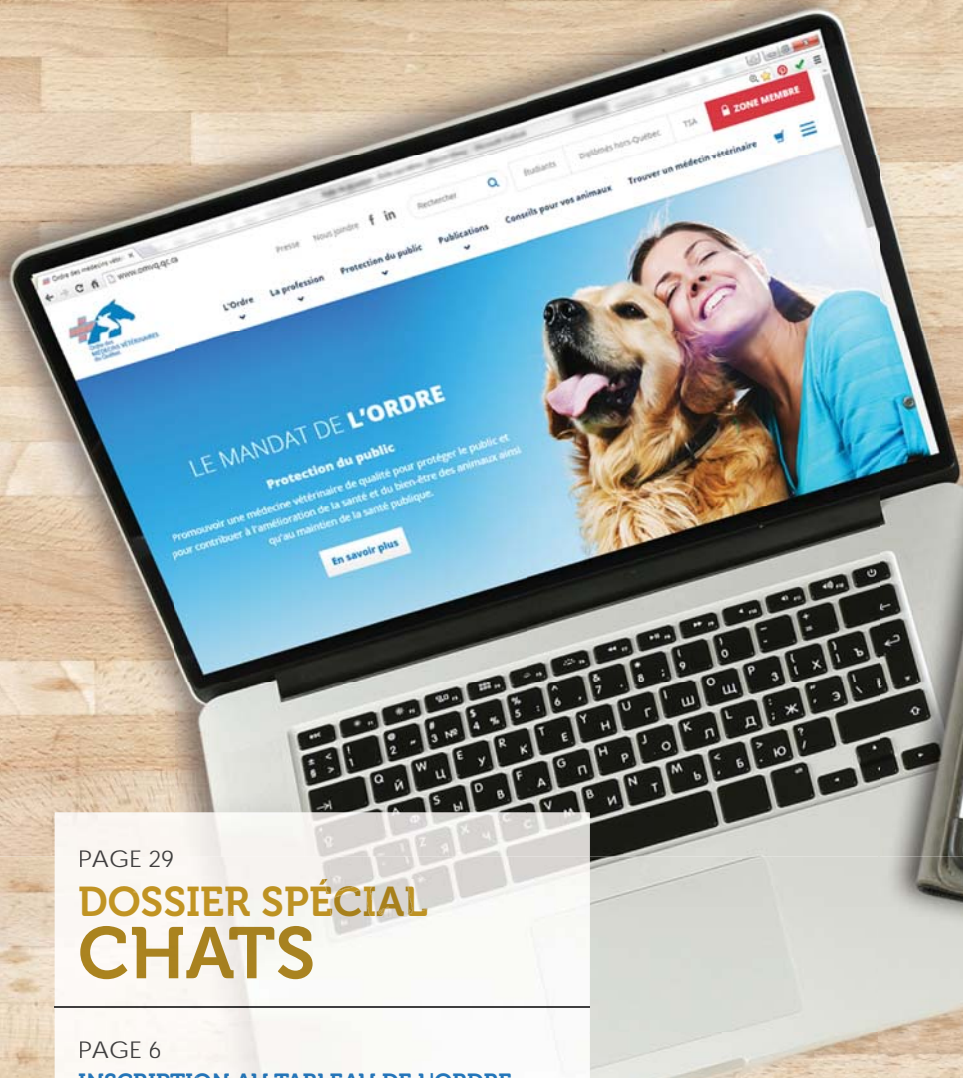




# LeVétérinarius

LA REVUE DE L'ORDRE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES DU QUÉBEC



PAGE 29

## DOSSIER SPÉCIAL CHATS

PAGE 6

INSCRIPTION AU TABLEAU DE L'ORDRE  
MAINTENANT EN LIGNE

PAGE 12

AVIS SUR LA DENTISTERIE VÉTÉRINAIRE

PAGE 14

FIN DE L'ÉCHÉANCE  
NORME SUR LA RADIOLOGIE

PAGE 16

DÉCOUVREZ LE NOUVEAU  
SITE WEB DE L'ORDRE

[www.omvq.qc.ca](http://www.omvq.qc.ca)

# Pas de puces. Pas de tiques. Pas de dégâts.

Classé n° 1 pour  
l'efficacité par  
des médecins  
vétérinaires  
canadiens<sup>1</sup>.



<sup>1</sup> ImpactVet, étude sur l'image de marque des antiparasitaires pour chiens menée auprès des médecins vétérinaires, 2015.

<sup>2</sup> Monographie canadienne de NexGard.



Merial est une marque de commerce de Merial. ©2016 Merial Canada Inc. Tous droits réservés.  
NEX-16-1056-AD (F) XCN249347.

Les comprimés tendres à croquer NexGard à saveur de bœuf sont faciles à administrer mensuellement par les propriétaires de chiens et offrent une efficacité éprouvée contre les puces et les tiques qui demeure constante pendant tout un mois<sup>2</sup>.

**NexGard est sûr et efficace chez les chiots âgés de huit semaines ou plus<sup>2</sup>.**



## LE VETERINARIUS

La revue *Le Veterinarius* est publiée cinq fois par année par l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec.

800, avenue Sainte-Anne, bureau 200  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G7  
Téléphone : 450 774-1427  
ou 1 800 267-1427  
Télécopieur : 450 774-7635  
Courriel : [omvq@omvq.qc.ca](mailto:omvq@omvq.qc.ca)

Les opinions émises dans cette revue ne reflètent pas nécessairement celles de l'Ordre. La direction se réserve le droit de modifier les articles pour les besoins de la mise en pages en respectant, autant que possible, l'esprit du texte. Toute reproduction de textes est autorisée à la condition de mentionner la source.

**Éditeur :**  
Ordre des médecins vétérinaires du Québec

**Rédactrice en chef :**  
Mme Patricia Noël  
[patricia.noel@omvq.qc.ca](mailto:patricia.noel@omvq.qc.ca)

**Révision des textes :**  
Mme Pascale Bouchard  
[pascale.bouchard@omvq.qc.ca](mailto:pascale.bouchard@omvq.qc.ca)

**Montage graphique :**  
Mme Maryse Massy  
[maryse.massy@omvq.qc.ca](mailto:maryse.massy@omvq.qc.ca)

**Petites annonces :**  
Mme Francine Charette  
[francine.charette@omvq.qc.ca](mailto:francine.charette@omvq.qc.ca)

**Collaborateurs :**  
Dr Joël Bergeron, Mme Lysanne Brunet,  
Dre Gabrielle Carrière, Dre Louise Charest,  
M. Younès Chorfi, Dr Jacques Dancosse,  
Dre Angela Drainville, Dre Françoise Gagnon,  
Dre Odette Girard, Dre Johanne Hamel,  
Dre Caroline Kilsdonk, Dre Manon L'Écuyer,  
Dre Geneviève Lessard, Dre Anna MacKay,  
Dre Mélyssa Millette, Mme Patricia Noël,  
Dr Vincent Paradis, Mme Suzie Prince,  
M. Guy Sabourin, Dr Éric Tremblay,  
Dr Joseph J. Wakshlag

ISSN 08291381

**Dépôt légal :**  
Bibliothèque nationale du Québec  
2<sup>e</sup> trimestre 1995  
Envois de publication canadienne  
Contrat de vente numéro 400388894

**Date de tombée du prochain numéro :**  
10 mars 2016

- |           |   |    |
|-----------|---|----|
| <b>4</b>  | <b>MOT DU PRÉSIDENT</b>   |    |
| <b>6</b>  | <b>MOT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE</b>  | 57 |
|           | <b>ACTUALITÉS DE L'ORDRE</b>  | 57 |
| 10        | Nominations récentes  |    |
| 11        | Remerciements   |    |
| 12        | Avis sur la dentisterie vétérinaire   |    |
| 13        | Position sur la caudectomie et l'essorillement  | 58 |
| 14        | Rappel : fin de l'échéancier pour l'application de la norme sur la radiologie pour tous les établissements offrant le service de chirurgie dans le domaine des animaux de compagnie | 58 |
| 16        | Le nouveau site Web de l'Ordre, la référence pour les médecins vétérinaires   | 60 |
| 22        | Ateliers de formation continue Programmation 2016   | 60 |
| 24        | De nouveaux webinaires en ligne disponibles pour vous!  | 60 |
| <b>11</b> | <b>CHANGEMENTS AU TABLEAU DE L'ORDRE</b>  |    |
| <b>21</b> | <b>AVIS DE DÉCÈS</b>  |    |
|           | <b>CHRONIQUE ASSURÉMENT VÔTRE</b>   |    |
| 26        | Routine : la bonne expression?  | 61 |
|           | <b>CHRONIQUE ÉTHIQUE</b>  |    |
| 27        | L'éthique vétérinaire : au service de qui?  | 61 |
|           | <b>CHRONIQUE FINANCIÈRE</b>   |    |
| 28        | Démystifier les fonds communs de placement  | 61 |
| <b>29</b> | <b>DOSSIER SPÉCIAL CHATS</b>  |    |
|           | <b>CHRONIQUE NUTRITION</b>  |    |
| 50        | Santé articulaire : au-delà de l'huile de poisson   | 62 |
| 52        | Le cancer chez le chien et la nutrition   | 62 |
|           | <b>CHRONIQUE RESSOURCES HUMAINES</b>  |    |
| 54        | Épuisés? Gérez votre énergie plutôt que votre temps   | 63 |
|           | <b>ACTUALITÉS DU MONDE VÉTÉRINAIRE</b>  |    |
|           | Colombie-Britannique : une photo d'identification pour les chiens agressifs   | 63 |
|           | Des organismes veulent stopper la vente de certains animaux dans les animaleries d'Ottawa   | 64 |
|           | Lancement d'une clinique vétérinaire de stérilisation ciblée aux Services Animaliers de la Rive-Sud   | 64 |
|           | Jeunes Explorateurs d'un jour   | 65 |
|           | Accueillez un jeune sur votre lieu de travail!  | 65 |
|           | Sur les traces de la grande baleine bleue   | 66 |
|           | France – l'Ordre des vétérinaires prend position contre l'abattage halal  | 66 |
|           | <b>CHRONIQUE HOMMAGE À NOS BÂTISSEURS</b>   |    |
|           | Association canadienne des médecins vétérinaires – La résistance antimicrobienne : une préoccupation à l'échelle internationale des changements à venir                             | 67 |
|           | Du nouveau à la Société de conservation du patrimoine vétérinaire québécois (SCPVQ)   | 67 |
|           | <b>CHRONIQUE DES ASSOCIATIONS</b>   |    |
|           | Dr Jean Flipo, m.v. (1924-2015) un grand pionnier de la profession s'éteint   | 68 |
|           | <b>NOUVELLES PARUTIONS</b>  |    |
|           | <b>TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION</b>   |    |
|           | Des applications santé pour médecins vétérinaires branchés  | 69 |
|           | Des sites Web d'intérêt pour médecins vétérinaires à l'affût  | 69 |
|           | <b>BABILLARD DE LA FORMATION CONTINUE</b>   |    |
|           | <b>REMERCIEMENTS</b>  |    |
|           | <b>PETITES ANNONCES</b>   |    |

# Médias sociaux et publicité

Par Dr Joël Bergeron, m.v., président de l'Ordre



En septembre dernier, le conseil d'administration a émis un avis sous forme de rappel à tous ses membres concernant les règles déontologiques entourant la publicité, particulièrement en ce qui concerne l'usage des sites Web et des médias sociaux, mais également sur l'utilisation des titres et des appellations permis. Ce rappel s'avérait nécessaire afin de respecter la véracité et l'objectivité de l'information transmise au public.

Il faut d'abord savoir que cet avis ne représente pas l'élaboration d'un nouveau règlement par le conseil d'administration, mais il s'avère en phase avec les principes fondamentaux du système professionnel. Le règlement de l'Ordre est en tout point semblable à celui de la majorité des autres ordres professionnels au Québec.

Cela dit, et malgré l'image rétrograde que certains peuvent bien percevoir, il n'est aucunement question pour l'Ordre de nier l'évolution fulgurante des technologies de l'information et des communications (TIC) ou encore d'empêcher ses membres et les établissements vétérinaires à utiliser ces TIC, notamment les réseaux sociaux. Néanmoins, les balises devaient être rappelées à la suite de certains dérapages et abus à l'encontre des valeurs de base que sont l'intégrité, l'honnêteté, le professionnalisme et le respect du secret professionnel. Des comportements indésirables ont d'ailleurs été mis en lumière par un nombre important de signalements au Bureau du syndic de la part de plusieurs membres de l'Ordre.

J'avoue être tout sauf un expert ou même prétendre que je m'y connais réellement en médias sociaux... mes enfants vous le diront! Par contre, je tente de rester vigilant quant à l'image que mon entreprise envoie au public, mais aussi à mes collègues, peu importe le véhicule d'information que j'utilise. D'ailleurs, le règlement vise d'abord à légiférer le contenu du message et non le véhicule utilisé. Est-ce que la rapidité que confèrent les réseaux sociaux pour transmettre l'information la rend plus légitime, crédible et acceptable? Poser la question c'est y répondre.

Il est évident que l'utilisation de stratégies publicitaires et de marketing et le recours à des moyens de communication comme les médias sociaux peuvent représenter un intérêt indéniable pour se rapprocher du consommateur et pour développer un marché. En ce sens, nous avons entre les mains des outils formidables pour propager une information de qualité, générale ou ciblée, et rapidement accessible à nos clients et au public en général. Il faut bien concurrencer « Dr Google »! Blague à part, notre présence sur les médias sociaux, leur usage et le maintien d'un site Web de qualité présentent des défis bien réels et des risques pour le diffuseur et la protection du public.

Lors de la première rencontre de préparation de la prochaine planification stratégique qui s'est tenue dans le cadre du Congrès vétérinaire québécois (CVQ), en novembre, nous avons reçu de nombreux commentaires au sujet de cet avis, teintés d'insatisfaction, mais, je crois, aussi, d'une certaine incompréhension. Il m'apparaît important d'apporter quelques éléments sur les raisons de l'émission de cet avis.

**Cet avis ne représente pas l'élaboration d'un nouveau règlement par le conseil d'administration, mais il s'avère en phase avec les principes fondamentaux du système professionnel. Le règlement de l'Ordre est en tout point semblable à celui de la majorité des autres ordres professionnels au Québec.**

Il y a environ trois ans, le Bureau du syndic a reçu plusieurs plaintes de médecins vétérinaires sur le contenu de sites Web ou de pages Facebook qui allait à l'encontre de certaines règles déontologiques en matière de publicité. Cette tendance prenant de l'ampleur, un article a été publié dans la revue *Le Veterinarius* de février 2014, rappelant les principales dispositions applicables de la section sur la publicité de notre *Code de déontologie*. Malgré tout, une nouvelle vague de dénonciations a repris en 2015. Le Bureau du syndic a d'abord choisi une approche éducative, que je qualifierais aussi d'ouverte et de clémentine, en choisissant de discuter directement avec les membres plutôt que d'envoyer systématiquement des avis écrits de non-conformité qui ont, c'est vrai, un côté froid et distant! Malheureusement, cette approche n'a pas produit les résultats escomptés, laissant pour certains une désagréable impression d'iniquité ou pour d'autres, le sentiment qu'ils pouvaient continuer en toute impunité. Ne voulant pas laisser la tâche, presque impossible, au Bureau du syndic de faire un suivi à chacun des membres, les administrateurs ont opté pour la diffusion d'un avis général en septembre, avis expédié par courrier électronique et postal. Dans les faits, nous nous retrouvons en face d'une situation où de nombreux rappels et délais avaient été signifiés aux membres et tout délai supplémentaire ajouterait à l'iniquité ressentie par ceux et celles qui se sont depuis longtemps conformés au règlement.

Des procédures ont été données par l'Ordre pour faciliter le retrait des commentaires ou des témoignages sur les pages Facebook. Nous savons déjà que ces procédures devront évoluer avec le temps puisque les médias changent : elles vous seront communiquées aussi efficacement et rapidement que possible. En cas de difficulté, nous vous demandons de nous contacter, afin que nous puissions faire le suivi nécessaire. Nous sommes également conscients du temps non négligeable que représente le « nettoyage » des outils de communications informatiques pour atteindre la conformité, surtout lors de la

procédure initiale. Il faut parfois retourner plusieurs années en arrière selon le moment de mise en ligne de notre site Web ou de notre page Facebook pour effectuer certains retraits.

En matière de déontologie professionnelle, l'Ordre fait appel au professionnalisme et à l'éthique de ses membres et souhaite éviter l'approche coercitive, de façon à pouvoir faire évoluer les normes et leur application. C'est avec cette volonté que les administrateurs ont adopté l'avis sur la publicité, demeurant conscients qu'il est impossible de régler toutes les situations en un tournemain. Il est dès lors inopportun que l'Ordre ou ses membres se lancent dans une chasse aux sorcières. Si le Bureau du syndic et l'Ordre requièrent la collaboration de ses membres, le but n'est pas de tomber dans un processus de délation à tout vent ou encore que les membres s'improvisent enquêteurs. Le climat de suspicion délétère et contraire aux principes fondamentaux d'entraide et de collégialité qui en découlerait ne servirait en rien la protection du public. Nous devons aussi rappeler à nos membres qu'il est de leur responsabilité de s'assurer que leur utilisation des médias sociaux respecte la réglementation en vigueur avant d'utiliser un outil de communication ou une technologie quelconque.

Il y a quand même fort à parier que les objectifs des agents (ou gourous) de marketing ou des concepteurs de sites Web sont divergents du mandat de protection du public d'un ordre professionnel. Bien sûr, nous vendons des services et nous devons les faire connaître, mais nous devons rester conscients que nous sommes avant tout des professionnels, jouissant de grands privilèges, et du même coup, soumis à de grandes obligations et ignorer la réglementation n'est pas l'option à envisager.

Tout comme vous, j'apprécie recevoir des « J'aime » sur la page de mon entreprise. Cela me fait un grand bien de voir s'afficher des commentaires favorables. Nos clients ne sont pas différents de tous les utilisateurs des réseaux sociaux. Ils ont ce grand besoin de s'exprimer, de faire connaître leur amour pour leurs animaux, de manifester leur appréciation de nos services. Les réseaux sociaux leur offrent un moyen de communication puissant, avec ses avantages et ses inconvénients. Les bons et les mauvais coups circulent à la même vitesse, quoique ces derniers laissent des traces autrement plus graves et néfastes, comme nous l'avons déjà vu.

Nous devons apprendre à connaître et reconnaître les avantages, mais aussi les limites des technologies. Nous sommes tous responsables de l'utilisation professionnelle et éthique de ces outils, en respect des règles déontologiques, bien sûr, mais surtout des valeurs phares de notre profession : respect, empathie, transparence, dévouement.

Une importante révision du *Code de déontologie* s'amorce. Il n'en demeure pas moins que les changements d'un code de déontologie se font sur une période de quelques années. La préparation de la prochaine planification stratégique sera un moment privilégié pour continuer de recueillir vos commentaires et vos suggestions, notamment en ce qui concerne les réseaux sociaux et la publicité. Durant cet intervalle, je souhaite que nous puissions tous faire preuve de compréhension autant dans l'utilisation des ressources médiatiques que dans l'application des règles actuelles. Soyez assurés que les administrateurs et le personnel de l'Ordre prennent un grand soin à assurer le respect

du mandat qui nous incombe, tout en demeurant bien conscients du besoin de la clientèle vétérinaire et des professionnels et de la puissance des réseaux sociaux. Concilier le tout représente un défi, disons, intéressant!

**Il y a quand même fort à parier que les objectifs des agents (ou gourous) de marketing ou des concepteurs de sites Web sont divergents du mandat de protection du public d'un ordre professionnel. Bien sûr, nous vendons des services et nous devons les faire connaître, mais nous devons rester conscients que nous sommes avant tout des professionnels, jouissant de grands privilèges, et du même coup, soumis à de grandes obligations et ignorer la réglementation n'est pas l'option à envisager.**

#### DOSSIER FÉLIN

Je profite de ce mot pour vous inviter à prendre connaissance d'un important dossier sur nos amis félins. Bien que de prime abord il semble s'adresser seulement aux médecins vétérinaires œuvrant dans le domaine des animaux de compagnie, je crois que chaque médecin vétérinaire, tous secteurs confondus, doit s'intéresser aux sujets qui y sont traités. Que ce soit par les programmes de stérilisation de chats errants autour des fermes, par l'effet des chats sur la faune ou par l'enjeu sociétal que représente la surpopulation des animaux non désirés, dont les chats représentent malheureusement la vaste majorité dans la plupart des régions du Québec, nous sommes tous interpellés par ce phénomène touchant la santé et le bien-être des animaux, du public et de l'environnement. ♦

Pour me joindre : [presidence@omvq.qc.ca](mailto:presidence@omvq.qc.ca)



**ATTENTION**

# IMPORTANT

## L'inscription annuelle au tableau de l'Ordre se fera en ligne cette année

Par Suzie Prince, CRHA, CPA, CMA, MBA, directrice générale et secrétaire de l'Ordre



Cher membre,

Comme vous le savez, l'Ordre a amorcé un important virage en matière de technologie de l'information depuis trois ans. L'Ordre s'est doté d'équipements, d'un serveur et d'un réseau plus performants. Par la suite, l'Ordre a mandaté trois firmes pour développer des outils de gestion complètement intégrés, soit un nouveau logiciel de gestion des membres, une plateforme

de formation continue et un nouveau site Internet. Ces nouvelles technologies permettent dorénavant à tous les membres de mettre à jour leurs informations professionnelles et personnelles, de visionner des webinaires de formation continue, de s'inscrire à l'Ordre en ligne et d'avoir accès en tout temps à leurs reçus, leurs historiques de transactions et leur dossier de formation continue. Ce changement était grandement attendu et nécessaire.

Chaque membre doit détenir une adresse de courrier électronique personnelle et en informer l'Ordre, afin qu'il puisse recevoir toutes les informations professionnelles dont il a besoin.

Dorénavant, l'inscription annuelle au tableau de l'Ordre s'effectuera uniquement en ligne. Chaque membre doit, entre le 15 février et le 15 mars, remplir le formulaire personnalisé d'inscription annuelle au tableau de l'Ordre qui se trouve sur le site Internet de l'Ordre à l'adresse [www.omvq.qc.ca](http://www.omvq.qc.ca) dans la Zone membre, dans la section « Mon dossier », sous l'onglet « Inscription au tableau de l'Ordre ».

Chaque membre doit ouvrir le formulaire en ligne, valider les informations qui apparaissent et les modifier au besoin, répondre aux questions obligatoires, puis effectuer le paiement en ligne de sa cotisation annuelle et soumettre électroniquement le formulaire à l'Ordre au plus tard le 15 mars 2016.

Le formulaire d'inscription annuelle au tableau de l'Ordre en ligne compte 8 sections qui seront présentées au membre à l'écran, une à la suite de l'autre. Le membre doit confirmer chaque section en appuyant sur un bouton de confirmation avant d'avoir accès à la section suivante.

The screenshot shows the 'Mon dossier' page of the website. The navigation menu includes 'Mon dossier', 'Formation continue', 'Informations professionnelles', 'Aide et outils', 'Publications et nouvelles', 'Annonces et offres d'emploi', and 'Boutique'. The 'Mon dossier' dropdown menu is open, showing options: 'Renseignements personnels', 'Renseignements professionnels', 'Mon dossier d'inspection professionnelle', 'Historique d'achats', 'Mes annonces', 'Inscription au tableau de l'Ordre', and 'Mes activités de formation continue'. The 'Inscription au tableau de l'Ordre' option is highlighted with a red box, and a red arrow points to it from the text above. Below the menu, the page title is 'Inscription annuelle 2016-2017' and the sub-header is 'INSCRIPTION ANNUELLE AU TABLEAU DE L'ORDRE - 2016-2017'. The main content area contains text explaining the annual registration requirement and the online process.

**LES DIFFÉRENTES SECTIONS DU FORMULAIRE SONT :**

<b>1</b>	<b>Renseignements généraux</b>	à lire seulement
<b>2</b>	<b>Renseignements personnels</b>	à vérifier et à modifier au besoin (coordonnées, adresse de correspondance, adresse de courrier électronique, langue, diplômes obtenus, titres professionnels, etc.)
<b>3</b>	<b>Renseignements professionnels</b>	à compléter (pourcentage d'exercice dans chacun des domaines de pratique puis pourcentage de pratique pour chacune des espèces animales traitées ou activités associées à la pratique, coordonnées et activités au lieu d'exercice principal et pour tous les autres lieux de pratique, adhésion à d'autres organisations professionnelles, etc.)
<b>4</b>	<b>Déclarations relatives aux décisions disciplinaires, judiciaires ou administratives</b>	à compléter (indiquer si le membre a fait l'objet de décisions disciplinaires, judiciaires ou administratives et les déclarer, le cas échéant)
<b>5</b>	<b>Formation continue</b>	à vérifier (présente toutes les heures admissibles de formation continue suivie depuis le 1 <sup>er</sup> novembre 2015, selon la nouvelle politique de formation continue)
<b>6</b>	<b>Abonnements et consentements</b>	à vérifier et à modifier au besoin (indiquer vos préférences pour les abonnements et valider les consentements figurant à votre dossier)
<b>7</b>	<b>Attestation de véracité</b>	à compléter (chacune des quatre cases doit être cochée)
<b>8</b>	<b>Paieement en ligne de la cotisation annuelle</b>	à compléter

Une fois le formulaire complété et le paiement de la cotisation effectué, le membre transmet le formulaire à l'Ordre électroniquement en appuyant sur le bouton « Soumettre à l'Ordre ». L'inscription annuelle sera validée par l'Ordre, puis un reçu sera déposé dans le dossier professionnel en ligne du membre, sous l'onglet « Mes reçus ». Ces derniers seront accessibles et imprimables en tout temps pour le membre.

**Dorénavant, l'inscription annuelle au tableau de l'Ordre nécessitera environ 10 minutes de votre temps et vous n'aurez plus aucun document à transmettre à l'Ordre par la poste.**

Chaque membre recevra par la poste, au cours des prochains jours, une lettre présentant la procédure d'inscription en détail avec des illustrations claires. Par la suite, chaque membre recevra une invitation personnalisée et des rappels par courrier électronique.

Comme par le passé, des frais de retard de 200 \$ seront imposés à tout membre qui produit sa déclaration annuelle après le 31 mars. À la mi-mai, le comité exécutif radiera du tableau de l'Ordre tout membre n'ayant pas complété et transmis le formulaire d'inscription au tableau des membres et acquitté les frais requis.

Enfin, soyez assuré que l'équipe de l'Ordre vous offrira tout le support nécessaire en cette période de transition.



## INSCRIPTION ANNUELLE EN LIGNE

Dorénavant, l'inscription annuelle au tableau de l'Ordre s'effectuera uniquement en ligne. Chaque membre doit,

**entre le 15 février et le 15 mars**

remplir le formulaire personnalisé d'inscription annuelle au tableau de l'Ordre qui se trouve sur le site Internet de l'Ordre à l'adresse

**[www.omvq.qc.ca](http://www.omvq.qc.ca)**

dans la Zone membre, dans la section « Mon dossier », sous l'onglet « Inscription au tableau de l'Ordre ».

### L'ORDRE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES EST CERTIFIÉ EMPLOYEUR REMARQUABLE



Le personnel de l'Ordre a amorcé l'année sur une note festive, car le 12 janvier dernier, le Bureau de normalisation du Québec (BNQ) a annoncé qu'au terme d'un diagnostic organisationnel complet réalisé par le Groupe Ambition au cours des mois de novembre et de décembre, l'Ordre obtenait la certification Employeur remarquable.

Peu d'organisations réussissent à atteindre le niveau d'excellence exigé pour obtenir cette certification. En effet, pour être certifié Employeur remarquable, une firme externe analyse et évalue 69 pratiques de gestion et demande l'opinion des employés sur chacune de ces pratiques. Au terme de l'exercice, l'organisation reçoit un diagnostic complet des pratiques régissant ses relations d'affaires internes, telles que perçues par ses employés.

#### 69 PRATIQUES DE GESTION REGROUPÉES EN 14 THÈMES SONT ANALYSÉES, SOIT :

1. L'ambiance et la qualité de vie au travail
2. L'organisation du travail
3. Les conditions de travail
4. La reconnaissance au travail
5. La stimulation et la motivation au travail
6. L'intérêt démontré par l'employeur à l'employé
7. La formation du personnel en emploi
8. La réputation de l'employeur
9. L'appréciation de performance et l'évaluation du rendement
10. L'intégration en début d'emploi
11. L'engagement et la participation aux décisions
12. Les informations transmises aux employés pour les aider dans leur travail
13. La rémunération et les avantages sociaux
14. Les perspectives professionnelles

Le diagnostic déposé par le Groupe Ambition nous a notamment permis de connaître le degré de motivation et de mobilisation de l'équipe. Les résultats obtenus sont :

- Niveau de motivation du personnel de l'Ordre : 85,3 %
- Niveau d'intérêt pour l'emploi occupé : 91 %
- Satisfaction de travailler pour l'organisation : 90,7 %
- Considère que l'employeur est vraiment un employeur remarquable : 81,3 %
- Niveau de mobilisation du personnel envers l'atteinte des objectifs de l'organisation : 84,7 %
- Équipe de gestion et qualité de l'encadrement : 88,7 %
- Importance accordée par l'employeur pour la formation : 91 %
- Investissements de l'employeur en formation : 95 %
- Bonne ambiance et belle collaboration : 85,3 %
- Employeur cherche continuellement à améliorer les conditions et le milieu de travail pour favoriser la productivité : 85 %

Le diagnostic organisationnel avait d'abord été demandé pour permettre à l'Ordre de déterminer les points à améliorer dans le but de poursuivre le virage et le redressement importants qu'il a amorcés il y a cinq ans. Demeurer une organisation dynamique et performante

est un de nos objectifs, et déterminer les pistes d'amélioration ainsi que les points de vigilance fait partie de notre philosophie de gestion qui est axée sur l'amélioration continue. En procédant à cet exercice, nous souhaitons donc être au fait de ce que pensaient nos employés sur les pratiques internes, connaître leurs besoins et leur niveau de mobilisation puis déterminer les éléments nécessitant une amélioration.

L'analyse nous aura permis de déterminer les aspects ci-dessous sur lesquels l'Ordre est moins performant et qui nécessiteront des correctifs ou des améliorations.

- Le système et les outils informatiques sont performants : 65 %
- De la formation est organisée et du temps est prévu pour s'adapter aux changements – le rythme de travail est trop rapide et la charge, trop grande : 65 %
- Les renseignements nécessaires à l'exécution de mon travail sont accessibles et fiables : 71 %
- L'employeur est cohérent avec les valeurs liées au développement durable : 56,7 %

Déjà des mesures sont prises afin de doter l'Ordre d'outils informatiques plus performants et d'adopter une politique de développement durable pour modifier certaines habitudes de travail. Le diagnostic effectué nous a révélé que la mise en place d'une organisation sans papier est nettement insuffisante pour les nouvelles générations et que l'Ordre doit faire plus en matière de développement durable.

Par ailleurs, les employés ont eu l'occasion d'indiquer personnellement tous les irritants de leur poste et de leurs fonctions. Un comité d'amélioration continue sera mis en place sous peu. Ce comité, soutenu par la direction, veillera au cours de la prochaine année à corriger les éléments plus faibles.

Le personnel de l'Ordre est motivé, mobilisé, heureux et très performant. Ces femmes et ces hommes travaillent sans relâche et, malgré les ressources limitées, réussissent à réaliser de nombreux projets chaque année. Le plan stratégique 2011-2015 était très ambitieux, avec 150 nouvelles actions à réaliser en quatre ans en plus des activités courantes. Le virage réalisé était souhaité par les membres, le public et les partenaires. Après cinq ans de travail, nous avons atteint les objectifs, mais l'accomplissement de ce travail n'aurait pu être possible sans l'apport d'une équipe remarquable.

Recevoir la marque Employeur remarquable nous procure une grande fierté et montre clairement que tous les employés s'engagent dans notre organisation pour créer un milieu de travail agréable et efficace permettant d'offrir jour après jour un service de la plus grande qualité qui soit au public, aux membres et aux partenaires.

Tous les établissements vétérinaires auraient intérêt à réaliser le même exercice auquel l'Ordre s'est prêté, car le diagnostic obtenu est pertinent et le processus d'amélioration continue qui s'entame mobilise et motive le personnel à viser et à atteindre l'excellence. Comme gestionnaires, nous avons la responsabilité d'assurer le dynamisme et la performance de nos organisations, mais pour y parvenir nous devons d'abord prendre soin de notre actif le plus précieux : nos employés. Une organisation n'est pas performante ou bureaucratique; elle est à l'image des individus qui y travaillent. Si nous voulons que notre organisation soit innovante, dynamique et performante, assurons-nous que chacun des employés qui la composent le sont! ♦

Pour me joindre : [suzie.prince@omvq.qc.ca](mailto:suzie.prince@omvq.qc.ca)



## Les différences qui font toute la différence

Chaque patient est unique. C'est pourquoi tous les patients ont besoin la protection unique d'Advantage Multi®. Avec sa puissante combinaison de deux ingrédients actifs, Advantage Multi® agit à l'intérieur et à l'extérieur; vous serez certains que vos patients sont protégés, quoi qu'il arrive.



**advantage multi®** unique en son genre

**Le SEUL** parasiticide approuvé pour le traitement des strongles pulmonaires au Canada.

Attention au ver pulmonaire! Pour de plus amples renseignements sur les risques et le programme de dépistage du ver pulmonaire de Bayer sur [advantagemulti.ca](http://advantagemulti.ca),

communiquez avec les Services techniques vétérinaires de Bayer au 1-888-663-5326 ou à [vetservicescanada@bayer.com](mailto:vetservicescanada@bayer.com)

NOUVEAU

Maintenant approuvé pour le traitement et la maîtrise

Ver du cœur français  
Chiens seulement

Ver pulmonaire du renard  
Chiens seulement

Gale démodectique  
Chiens seulement

Gale sarcoptique  
Chiens seulement

Ver du cœur

Puces

Vers ronds

Vers en crochet

Vers en fouet  
Chiens seulement

Mites d'oreilles

Pour les furets  
Puces | Ver du cœur

Ver pulmonaire

© 2015, Bayer Inc., Mississauga (Ontario) L4W 5R6, Canada. © MC voir [www.bayer.ca/tm-mc](http://www.bayer.ca/tm-mc) AHCADM150F



# Nominations récentes de médecins vétérinaires à l'Ordre

Par Suzie Prince, CRHA, CPA, CMA, MBA, directrice générale et secrétaire de l'Ordre

Madame Suzie Prince, directrice générale et secrétaire de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec est heureuse de vous annoncer la nomination de :

- Dre Pia Windisch, syndique correspondante. Cette dernière remplace la Dre Lucie Frenette qui a pris sa retraite en juin dernier;
- Dr Éric Tremblay, coordonnateur du Service de l'admission. Ce dernier remplace la Dre Suzanne Breton qui a pris sa retraite en décembre dernier;
- Dre Nancy Duguay, inspectrice-conseil dans le domaine des animaux de compagnie. Cette dernière remplace la Dre Claudine Vigneault;
- Dr André Trépanier, inspecteur-conseil dans le domaine des grands animaux. Ce dernier remplace le Dr Yvan Chicoine qui a des problèmes de santé depuis une chirurgie cardiaque subie en janvier 2015.



**Dre Pia Windisch, m.v.**  
**Syndique correspondante**

Détentrice d'un doctorat en médecine vétérinaire de l'Université de Montréal depuis 2001, la Dre Windisch a pratiqué à l'Hôpital vétérinaire Virginia Beach pendant un an avant de se joindre à l'équipe de l'Hôpital vétérinaire des Seigneuries où elle a œuvré pendant un an et demi avant de rallier les rangs du Centre DMV où elle a exercé pendant un an avant

de se joindre à l'équipe du Centre vétérinaire Rive-Sud où elle a pratiqué jusqu'au moment de rejoindre l'équipe de l'Ordre. Depuis l'automne 2012 et avant de se joindre à l'Ordre, elle a également pratiqué dans deux autres établissements vétérinaires, soit la Clinique vétérinaire Douville et l'Hôpital vétérinaire Mont-Saint-Hilaire.



**Dr Éric Tremblay, m.v.**  
**Coordonnateur du Service de l'admission**

Détenteur d'un doctorat en médecine vétérinaire de l'Université de Montréal depuis 1992, le Dr Tremblay a pratiqué dans le domaine des grands animaux à la Clinique vétérinaire du Fjord de 1992 à 1995 et dans le domaine des animaux de compagnie au sein de la Clinique vétérinaire de Chicoutimi pendant 23 ans, soit de 1992 jusqu'à sa nomination à l'Ordre en juillet 2015.



**Dre Nancy Duguay, m.v.**  
**Inspectrice-conseil dans le domaine des animaux de compagnie**

Détentrice d'un baccalauréat en biologie délivré par l'Université de Moncton au Nouveau-Brunswick en 1999 et d'un doctorat en médecine vétérinaire de l'Université de Montréal depuis 2004, la Dre Duguay a pratiqué dans le domaine des animaux de compagnie au sein de la Clinique vétérinaire Accès Vet de 2004 à 2006

avant de rejoindre l'équipe de l'Hôpital vétérinaire de Pierrefonds en 2006 où elle pratique toujours à temps partiel.

Elle contribue à la réalisation du programme de surveillance générale de l'Ordre dans le secteur des animaux de compagnie à raison de trois jours par semaine.



**Dr André Trépanier, m.v.**  
**Inspecteur-conseil dans le domaine des grands animaux**

Détenteur d'un doctorat en médecine vétérinaire de l'Université de Montréal depuis 1982, le Dr André Trépanier a exercé depuis ce temps en pratique privée dans le domaine des grands animaux au sein du Service vétérinaire St-Vallier. Le Dr Trépanier traitait les bovins laitiers, les équins, les petits ruminants et certaines espèces exotiques.

Le Dr Trépanier a été délégué régional de l'AMVPQ de 1987 à 1990, puis administrateur de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec de juin 2005 à janvier 2016.

## Remerciements



### Remerciements au Dr Jean Piérard, m.v.

Le Dr Jean Piérard, président du comité de révision depuis 1997, a demandé au conseil d'administration de l'Ordre de ne pas renouveler son mandat cette année, préférant céder sa place à la relève. Le Dr Piérard a été président de l'Ordre de 1990 à 1996, rédacteur en chef de la revue scientifique *Le Médecin vétérinaire du Québec* de 1997 à 2007, président du comité de formation continue de l'Ordre de 1991 à 1996 et membre du comité des examinateurs de 1991 à 2008. La contribution du Dr Piérard a été reconnue et il a reçu la plus haute distinction décernée par l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec, soit la médaille de saint Eloi en 1989, puis l'Ordre lui a décerné le Prix Mérite du Conseil interprofessionnel du Québec en 1996. Le Dr Piérard était professeur à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal de 1961 à 1997 et il a multiplié ses engagements professionnels tout au long de sa carrière. Il a notamment été président de l'Association mondiale des enseignants vétérinaires, président de la Fondation du XXIII<sup>e</sup> Congrès mondial vétérinaire en 1989 et président de l'Association Mondiale des Anatomistes Vétérinaires.

Tous les médecins vétérinaires s'unissent pour lui rendre hommage, car son apport de plus de 30 ans a façonné et modifié la profession à de multiples égards. Dr Piérard a mis sur pied des projets majeurs et a réalisé ce que peu de professionnels accomplissent dans une vie. Il a été un défricheur, un bâtisseur, un catalyseur et un ardent défenseur de la protection du public. Son héritage traverse les générations et tous les médecins vétérinaires le saluent et le remercient pour tant de dévouement, de passion, de générosité et de détermination.

La Dre Brigitte Lasnier a accepté de le remplacer à la présidence du comité de révision et nous la remercions sincèrement.



### Remerciements au Dr Yvan Chicoine, m.v.

Le Dr Yvan Chicoine, inspecteur-conseil dans le domaine des grands animaux depuis plusieurs années a subi une chirurgie cardiaque en janvier 2015 et différentes complications médicales sont survenues à la suite de l'intervention, le privant de fonctions motrices. Toute la communauté vétérinaire se joint à moi pour lui rendre hommage, le remercier pour son apport majeur au développement de la profession et lui souhaiter prompt rétablissement. Nous sommes de tout cœur avec lui. Le Dr André Trépanier prendra sa relève dès le 1<sup>er</sup> avril 2016.

## Changements au tableau de l'Ordre

### Abandons pour divers motifs : retraite, maternité, sabbatique, études à l'extérieur, maladie...

3966 Mélanie Beaulieu  
3253 Marilyn Blanchette  
3783 Julie Chevrier  
9361 Caroline Cluzel  
2551 Annie Doucet  
2938 Bruno Gariépy  
4226 Nina Gauthier

### Abandons pour divers motifs : retraite, maternité, sabbatique, études à l'extérieur, maladie...

3892 Vickie Gauthier  
3634 Josiane Labonté  
3813 Kathleen Larouche  
3467 Mélanie Legacy  
4206 Caroline Picard  
4120 Sophie-Dominique Simard-Pagé  
3585 Marguerite Wieckowska

### Inscriptions et réinscriptions

2840 Sophie Beaulieu  
3414 Sandra Beauregard  
3971 Ariane Bornais  
3516 Marie-Pierre Bouthiette  
3792 Julie Ferland  
3362 Julie Gadbois  
3367 Caroline Gingras  
3450 Stéphanie Gravel  
3186 Olivia Labrecque  
3736 Kim Lefebvre  
3236 Younès Tahiri Alaoui



## AVIS SUR LA DENTISTERIE VÉTÉRINAIRE

CONSIDÉRANT que le médecin vétérinaire possède l'étendue des connaissances requises afin d'offrir un service de qualité et complet, notamment l'examen des dents et autres parties anatomiques de la cavité orale, le diagnostic, la prise de radiographies, une manipulation sécuritaire tant pour l'animal que pour la personne responsable, le détartrage supra et sous-gingival, le polissage, le râpage dentaire, l'extraction et autres traitements appropriés;

CONSIDÉRANT que la dentisterie sur les animaux requiert l'utilisation de produits permettant de tranquilliser ou anesthésier un animal, afin d'effectuer le travail nécessaire et d'une façon sécuritaire, et que ces produits doivent être prescrits par un médecin vétérinaire et utilisés sous sa supervision;

CONSIDÉRANT que l'ensemble de ces manipulations peut comporter certains risques et que le médecin vétérinaire possède la capacité d'agir advenant un événement imprévu ou des complications lors de ces manipulations ou à la suite de celles-ci;

CONSIDÉRANT que la jurisprudence québécoise identifie clairement l'importance que les soins dentaires soient réservés aux médecins vétérinaires;

CONSIDÉRANT que les directives et normes de pratique formulées par l'American Veterinary Dental College (AVDC), l'Association canadienne des médecins vétérinaires (ACMV), l'American Veterinary Medical Association (AVMA), le College of Veterinarians of Ontario (CVO) et l'American Association of Equine Practitioners (AAEP);

L'Ordre des médecins vétérinaires du Québec rappelle que la dentisterie vétérinaire, autre que le brossage simple des dents, consiste à prévenir et traiter des affections médicales en utilisant des procédés mécaniques, chimiques et physiques et représente donc un acte vétérinaire au sens de l'article 7 de la *Loi sur les médecins vétérinaires*.

L'Ordre des médecins vétérinaires du Québec considère que certains actes nécessaires dans l'exercice de la dentisterie vétérinaire peuvent être délégués à une personne habilitée en vertu du *Règlement sur les actes qui, parmi ceux constituant l'exercice de la médecine vétérinaire*, peuvent être posés par des classes de personnes autres que des médecins vétérinaires. Ces actes doivent se faire sous la supervision immédiate du médecin vétérinaire. L'extraction n'est pas un acte qui puisse être délégué.

Toute personne qui pratique les actes de dentisterie vétérinaire sans être un médecin vétérinaire ou sans être une personne dûment autorisée et désignée par règlement pratique illégalement la médecine vétérinaire et s'expose aux conséquences qui en découlent. Les soins dentaires constituent un élément essentiel à la santé et au bien-être des animaux et doivent être effectués par un médecin vétérinaire ou sous sa supervision.

**Date d'adoption : 15 décembre 2015**



## POSITION SUR LA CAUDECTOMIE ET L'ESSORILLEMENT

### AVIS D'INTERDICTION DE L'ORDRE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES DU QUÉBEC CONCERNANT LA CAUDECTOMIE ET L'ESSORILLEMENT

CONSIDÉRANT la mission que s'est donnée l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec envers les animaux et la société ainsi que la position sur le bien-être animal adoptée en décembre 2009;

CONSIDÉRANT l'Article 54 du *Code de déontologie* stipulant que le médecin vétérinaire doit refuser de pratiquer toute intervention pouvant nuire au bien-être de l'animal ou d'une population d'animaux ou qui, selon lui, comporte des souffrances inutiles;

CONSIDÉRANT que les actes chirurgicaux de caudectomie et d'essorillement sont des actes devant être pratiqués exclusivement par des médecins vétérinaires, et ce, conformément à la législation en vigueur, notamment l'article 7 de la *Loi sur les médecins vétérinaires*;

CONSIDÉRANT que la caudectomie ou l'essorillement à l'aide de techniques autres que chirurgicales comme l'utilisation d'élastiques peuvent contrevenir aux principes fondamentaux de bien-être animal et aux règles de l'art;

CONSIDÉRANT que la caudectomie et l'essorillement à des fins esthétiques ou de pratiques d'élevage chez les espèces mentionnées ci-dessous sont des chirurgies dont la finalité est insuffisamment soutenue par les connaissances scientifiques actuelles;

CONSIDÉRANT que l'Ordre a amorcé la sensibilisation du public et des éleveurs à l'égard de l'interdiction de la caudectomie et de l'essorillement depuis plus de vingt ans et de manière plus intensive depuis cinq ans, notamment par le biais d'énoncés de position;

CONSIDÉRANT que la caudectomie et l'essorillement pour des raisons autres que médicales sont interdits par de nombreux pays et provinces ainsi que par les codes de pratiques recommandés pour les bovins laitiers, les bovins de boucherie et les chevaux qui ont été publiés par le Conseil national pour les soins aux animaux d'élevage;

CONSIDÉRANT que ces chirurgies n'améliorent pas la santé des animaux et comportent certains risques médicaux qui seraient ainsi évités, notamment ceux découlant de l'anesthésie, des infections secondaires et de la douleur aiguë ainsi que chronique;

CONSIDÉRANT que l'Ordre s'oppose à de telles pratiques, exception faite si un médecin vétérinaire prescrit l'une ou l'autre de ces interventions pour des raisons médicales;

L'Ordre des médecins vétérinaires du Québec interdit aux médecins vétérinaires de pratiquer les actes chirurgicaux suivants à des fins esthétiques ou pour des pratiques d'élevage et considère ces pratiques dérogatoires :

- caudectomie et essorillement chez le chien et le chat;
- caudectomie chez les bovins;
- caudectomie chez les chevaux.

Les personnes autres que des médecins vétérinaires qui effectuent ces chirurgies sur le territoire québécois seront poursuivies pour exercice illégal de la médecine vétérinaire et exposées aux conséquences prévues par la loi.

Le présent avis d'interdiction entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017.

**Date d'adoption : 19 janvier 2016**

## Rappel : fin de l'échéancier pour l'application de la norme sur la radiologie pour tous les établissements offrant le service de chirurgie dans le domaine des animaux de compagnie

Par Dre Angela Drainville, m.v., coordonnatrice du Service de l'encadrement professionnel

Il y a maintenant près de cinq ans, soit le 14 décembre 2010, le conseil d'administration de l'Ordre adoptait, sur recommandation du comité d'inspection professionnelle, d'importantes modifications aux *Normes minimales d'exercice*. Parmi les modifications touchant le domaine des animaux de compagnie se rapportait l'obligation pour toute clinique vétérinaire d'offrir le service de radiologie sur place.

### OBLIGATION D'OFFRIR LE SERVICE DE RADIOLOGIE SUR PLACE POUR UNE CLINIQUE VÉTÉRINAIRE

Cette norme est entrée en vigueur pour tout nouvel établissement portant l'appellation de clinique vétérinaire, alors que tout établissement déjà établi avant l'adoption de cette modification aux normes s'est vu octroyer un délai de cinq ans pour se conformer, soit **jusqu'au 14 décembre 2015**.

Compte tenu des avantages reliés à la radiologie comme outil diagnostique, une clinique vétérinaire pour les animaux de compagnie doit maintenant offrir le service de radiologie sur place et disposer de l'équipement et du matériel nécessaires pour ce faire. Les lieux physiques ainsi que l'équipement devront être conformes au *Guide canadien sur la radioprotection*, publié par Santé Canada.

### RAPPEL SUR LES NORMES D'APPELLATION

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, tous les établissements vétérinaires dans le domaine des animaux de compagnie sont inspectés en vertu des normes d'appellation.

Il est donc obligatoire, pour tous les établissements vétérinaires dans le domaine des animaux de compagnie, que la dénomination sociale de l'entreprise précise le type d'établissement dont il s'agit, par exemple : service mobile vétérinaire, bureau vétérinaire, clinique vétérinaire, hôpital vétérinaire, centre vétérinaire, etc.

De plus, cette appellation doit être établie en fonction des normes respectées et des services offerts. Ainsi, un médecin vétérinaire doit utiliser, pour son établissement, une appellation qui correspond aux normes auxquelles il se conforme.

Dans cette optique, un bureau vétérinaire offrant le service de chirurgie doit donc à la fois changer son appellation et offrir le service de radiologie pour respecter les normes minimales d'exercice.

### DÉCLARATION DE MODIFICATION RELATIVE À UN ÉTABLISSEMENT VÉTÉRINAIRE

Pour toute déclaration d'un changement d'appellation, d'un nouvel établissement, d'un déménagement ou de rénovations majeures, nous vous invitons à suivre les directives suivantes :

- le médecin vétérinaire est responsable de consulter le document sur les normes d'appellation et le répertoire des membres, tous deux disponibles sur le site Web de l'Ordre, pour s'assurer que l'appellation est conforme aux normes et non utilisée par un autre établissement existant;
- le médecin vétérinaire doit remplir et transmettre le formulaire de déclaration au CIP;
- si le changement est concomitant à une demande d'exercice en société, vous pouvez maintenant le déclarer directement dans le formulaire d'exercice en société et l'information sera transmise automatiquement au comité d'inspection professionnelle;
- le comité d'inspection professionnelle pourra procéder à une visite d'inspection régulière de l'établissement dans l'année suivant le changement d'appellation, l'ouverture, le déménagement ou la fin des travaux de rénovation.

À préciser : cette publication constitue un rappel de certaines modifications apportées aux *Normes minimales d'exercice* ayant été publiées dans la revue *Le Veterinarius*, éditions de février 2011 et de décembre 2013. Le comité d'inspection professionnelle vous recommande fortement de consulter la dernière version des *Normes minimales d'exercice*, soit celle du 16 juin 2015, disponible sur le site Web de l'Ordre, pour connaître les mises à jour complètes, en particulier la partie qui s'applique à votre type d'établissement. ♦

## Où trouver tous ces documents sur le site Web?

DOCUMENTS	ZONE MEMBRE
Normes minimales d'exercice	Informations professionnelles/Normes d'exercice
Normes d'appellation	Informations professionnelles/Informations sur la pratique
Répertoire des membres	Page d'accueil/Trouver un médecin vétérinaire
Formulaire de déclaration	Informations professionnelles/Inspection professionnelle
Formulaire d'exercice en société	Informations professionnelles/Exercice en société

Pour toute question relative aux normes ou à l'inspection professionnelle, n'hésitez pas à communiquer avec nous à l'adresse [dev.prof@omvq.qc.ca](mailto:dev.prof@omvq.qc.ca).

# UN PROGRAMME FINANCIER POUR VOTRE VIE APRÈS LE TRAVAIL



La Banque Nationale a un programme financier<sup>1</sup> adapté aux **médecins vétérinaires** qui donne accès à des privilèges sur un ensemble de produits et de services tels que :

- › Le compte bancaire<sup>2</sup> en \$ CA ou en \$ US;
- › La carte de crédit *World MasterCard*<sup>MD</sup> Banque Nationale<sup>3</sup>;
- › Les solutions de financement comme la marge de crédit<sup>3</sup> et le Tout-En-Un<sup>MD1, 3</sup>;
- › Les solutions de placement et de courtage offertes par nos filiales;
- › Les solutions pour votre entreprise.

Fière partenaire de



[bnc.ca/professionnelsante](http://bnc.ca/professionnelsante)  
Adhésion en succursale

 **BANQUE  
NATIONALE**

1. Le programme financier de la Banque Nationale constitue un avantage offert aux professionnels de la santé (médecins, dentistes, médecins vétérinaires, chiropraticiens, podiatres, optométristes et pharmaciens), qui détiennent une carte *World MasterCard* de la Banque Nationale et qui sont citoyens du Canada ou résidents permanents canadiens. Une preuve de votre statut professionnel vous sera demandée. 2. Compte bancaire avec privilège de chèques. 3. Financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Certaines conditions s'appliquent. <sup>MD</sup> MasterCard est une marque déposée de MasterCard International Inc. Usager autorisé : Banque Nationale du Canada. <sup>MD1</sup> Tout-En-Un Banque Nationale est une marque déposée de la Banque Nationale.

# Le nouveau site Web de l'Ordre, la référence pour les médecins vétérinaires

Par Patricia Noël, coordonnatrice du Service des communications de l'Ordre

Le nouveau site Web de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec constitue une importante source d'information pour le public à propos de la profession, de la santé et du bien-être animal, du système professionnel, de la protection du public et de bien d'autres sujets. Voici une brève présentation du contenu et des nouvelles fonctionnalités que le public et les membres pourront trouver sur notre site Web.

## DES CONSEILS POUR LEURS ANIMAUX

Parce que le public a souvent des questionnements par rapport à la santé de ses animaux, l'Ordre a intégré la section « Conseils pour vos animaux » au site Web public. Contenant à ce jour des capsules d'information pour plus d'une vingtaine d'espèces animales différentes, cette section du site Web sera bonifiée au fil du temps. Elle constitue une référence fiable d'information pour le public puisque les capsules qui s'y trouvent ont été rédigées par des médecins vétérinaires de différents domaines de pratique. N'hésitez pas à diriger votre clientèle vers ces conseils.

### CONSEILS POUR VOS ANIMAUX

L'Ordre des médecins vétérinaires du Québec est l'organisme de référence pour toute question relative à l'exercice de la médecine vétérinaire, à la santé et au bien-être animal ainsi qu'à toute question de santé publique liée à la santé animale au Québec.

C'est donc avec grand plaisir que l'Ordre vous offre une centaine de capsules d'information comprenant des conseils pour vous et pour vos animaux. L'Ordre enrichit cette section continuellement; n'hésitez pas à la visiter régulièrement!



Bovins et ruminants



Chats



Chevaux



Chiens



Furets



Insectivores



Lapins



Marsupiaux

Trouver un  
**médecin vétérinaire**

Mots-clés (Nom, établissement, ville, etc.)

Ville

Rechercher

Recherche avancée

## TROUVER UN MÉDECIN VÉTÉRIINAIRE

Les membres du public cherchent souvent à trouver un médecin vétérinaire à proximité de leur domicile ou pratiquant dans un domaine spécifique. Ils peuvent maintenant faire une recherche rapide ou une recherche avancée qui leur permettra de trouver un médecin vétérinaire selon des critères bien précis comme son nom, sa ville, son domaine de pratique, ses activités.

Selon les mots-clés utilisés pour la recherche, une série de propositions sera faite, sous forme de liste et par position géographique, sur une carte. En cliquant sur le nom d'un des médecins vétérinaires contenus dans le résultat de la recherche, le public pourra consulter la fiche individuelle de celui-ci qui comprend différentes informations, à savoir ses domaines de pratique, ses activités, ses langues parlées, ses lieux d'exercice — incluant leurs coordonnées et leurs heures d'ouverture.

Il est important de noter que selon la *Loi sur l'accès à l'information*, l'Ordre est tenu de rendre publique la liste de ses membres incluant leurs domiciles professionnels et leurs coordonnées professionnelles.

Certaines informations incluses dans cette section proviennent du logiciel de gestion des membres donc, de votre formulaire d'inscription annuelle au tableau de l'Ordre et ne peuvent pas être modifiées à partir du site Web. Ces informations doivent être validées lors de votre renouvellement.

**TROUVER UN MÉDECIN VÉTÉRIINAIRE**

**Dr Éric Tremblay, m.v.**

★ **Domaine de pratique** Administration  
 🏠 **Activités** Autre  
 🇫🇷 **Langues** Français

**ÉTABLISSEMENTS**

1 **Ordre des médecins vétérinaires du Québec**

800, avenue Ste-Anne, bureau 200  
 St-Hyacinthe (Québec)  
 J2S9G7  
 (418) 774-1427  
 @indivale  
 eric.tremblay@omeq.qc.ca

Dimanche: Fermé  
 Lundi: 8 h 30 à 16 h 30  
 Mardi: 8 h 30 à 16 h 30  
 Mercredi: 8 h 30 à 16 h 30  
 Jeudi: 8 h 30 à 16 h 30  
 Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30  
 Samedi: Fermé

### NOTEZ BIEN

Plusieurs informations ainsi que la photo contenues dans votre fiche proviennent de la section « **MON DOSSIER** » accessible à partir de la Zone membre. Il vous appartient de mettre ce contenu à jour.

Accueil / Trouver un médecin vétérinaire / Joël Bergeron

## TROUVER UN MÉDECIN VÉTÉRIINAIRE



### Dr Joël Bergeron, m.v.

★ **Domaine de pratique**

Canins  
 Félines  
 Administration  
 Animaux de compagnie

🏠 **Activités**

Acupuncture  
 Autre  
 Pratique générale

🇫🇷 **Langues**

Français

Exemple de fiche d'un médecin vétérinaire

## Complétez vos dossiers sur le site Web

DANS L'ONGLET « RENSEIGNEMENTS PERSONNELS »

**Renseignements personnels**

Renseignements professionnels

Mon dossier d'inspection professionnelle

Historique d'achats

Mes annonces

Inscription au tableau des membres

**Photo de profil**  Supprimer  Changer ma photo

**AJOUTER UNE PHOTO À VOTRE PROFIL**  
Pour ajouter une photo à votre fiche, cliquez sur « Changer ma photo » puis sur « Parcourir » dans la fenêtre qui s'affichera. Choisissez ensuite une photo enregistrée sur votre ordinateur. L'outil vous permettra de la recadrer avant de la soumettre. Attention, les fichiers trop lourds ne pourront être téléchargés.

**MODIFIER VOS INFORMATIONS PERSONNELLES**  
Vous pouvez modifier vos coordonnées à partir de votre dossier : adresse, numéros de téléphone, langues parlées, etc. Votre demande de changement sera automatiquement acheminée à l'Ordre et le personnel de l'admission procédera à la vérification et à l'approbation de votre requête.

Nom	Date de naissance	Sexe	Langue
	1901/09/18	M	Français

Numéro de téléphone	Numéro de cellulaire	Numéro de télécopieur
1234, boul. des Vétérinaires Saint-Hyacinthe, Québec, Canada H0H 0H0	(555) 555-5555	(555) 555-5555

**Domaine de pratique**  
Administration

**Informations de connexion**  Modifier

**Numéro de membre**  
2437

**CHANGER VOTRE MOT DE PASSE**  
Le 11 décembre 2015, l'Ordre vous faisait parvenir, par courriel, votre mot de passe pour accéder à la Zone membre du site Web. Vous pouvez le modifier afin d'en choisir un plus significatif pour vous afin de le retenir plus facilement et de visiter la Zone membre aussi souvent que désiré.

## Appel aux conférenciers pour le Congrès vétérinaire québécois 2016

Le prochain Congrès vétérinaire québécois se tiendra du 20 au 22 octobre prochain au Centre des congrès de Québec.

### VOUS AVEZ UNE IDÉE D'ATELIER OU DE CONFÉRENCE?

Les membres de l'Ordre, de tous les secteurs de pratique, sont invités à soumettre au comité scientifique une proposition de présentation pour un atelier de 90 minutes ou une conférence de 3 heures.

Veillez transmettre un titre de conférence et un résumé du contenu proposé à l'adresse [congres@omvq.qc.ca](mailto:congres@omvq.qc.ca) au plus tard le vendredi 11 mars 2016.

Pour information, veuillez communiquer avec Lysanne Brunet, par courriel, à [lysanne.brunet@omvq.qc.ca](mailto:lysanne.brunet@omvq.qc.ca)

## DANS L'ONGLET « RENSEIGNEMENTS PROFESSIONNELS »

**Renseignements professionnels**

Ordre des médecins vétérinaires du Québec [Modifier](#)

Adresse	Date début	Date fin
800, avenue Ste-Anne, bureau 200 St-Hyacinthe, Québec, Canada J2S5G7	2015-07-20	

**Bureau**

Numéro de téléphone  
(450) 774-1427 (240)

**Site internet**

Est mon lieu d'exercice principal  **Activités**

Oui  Autre

**HEURES D'OUVERTURE** [Modifier les heures d'ouvertures](#)

Dimanche	Fermé
Lundi	8 h 30 à 16 h 30
Mardi	8 h 30 à 16 h 30
Mercredi	8 h 30 à 16 h 30
Jeudi	8 h 30 à 16 h 30
Vendredi	8 h 30 à 16 h 30
Samedi	Fermé

[Ajouter un établissement](#)

**MODIFIER L'INFORMATION RELATIVE À VOTRE DOMICILE PROFESSIONNEL**  
Vous pouvez modifier certaines données relatives à votre lieu d'exercice principal. Une requête sera acheminée à l'Ordre pour approbation.

**AJOUTER UN ÉTABLISSEMENT**  
Vous pratiquez dans un nouvel établissement? Ajoutez-le dans votre dossier en ligne afin de nous le signifier.

**MODIFIER LES HEURES D'OUVERTURE DE L'ÉTABLISSEMENT**  
Lorsque le public consultera votre fiche, il pourra prendre connaissance des établissements dans lesquels vous pratiquez et de leurs heures d'ouverture. Vous pouvez spécifier ou modifier les heures d'ouverture de vos domiciles professionnels.

## DANS L'ONGLET « MES ACTIVITÉS DE FORMATION CONTINUE » ET LA SECTION « FORMATION CONTINUE »

Mettez à jour votre dossier de formation continue et consultez les offres de webinaires

**FORMATION CONTINUE**

Formations en ligne

Formations en présentiel

Politique de formation continue

Politique d'accréditation de la formation continue

**Rechercher une formation**

Mots-clés

[Rechercher](#)

**Formations en ligne**

Filterer les résultats

Tous les domaines

Tous les formateurs

[Afficher](#)

9 novembre 2013	L'utilisation judicieuse des antibiotiques lors de pathologies respiratoires	th	Détail
9 novembre 2013	L'utilisation judicieuse des antimicrobiens lors de pathologies gastro-intestinales	th	Détail
9 novembre 2013	L'utilisation judicieuse des antibiotiques lors de diarrhée et de pneumonie	th	Détail
9 novembre 2013	L'utilisation judicieuse des antibiotiques en dentisterie	th	Détail
9 novembre 2013	Usage judicieux des antibiotiques en santé du pis des bovins laitiers	th	Détail

# Consultez les nombreuses ressources mises à votre disposition

## FOIRE AUX QUESTIONS

L'Ordre a colligé les questions — posées par ses membres — qui reviennent de façon récurrente et qui portent sur des sujets aussi variés que les actes délégués, les normes de bâtiment, les prescriptions, la pharmacie ou les substances contrôlées afin de les rendre disponibles à tous.

À voir dans la section « Informations professionnelles » .

Des dizaines de réponses aux questions les plus fréquemment posées

**Pratique professionnelle**

Quels sont les arguments « légaux » qu'un m.v. peut présenter à son employeur pour faire valoir les bonnes pratiques d'intubation et de pose de cathéter? +

Un m.v. se questionne sur la faisabilité de conduire un projet d'essai clinique sur des patients ciblés à partir d'une publication vétérinaire reconnue à cet effet. +

**Prescriptions, pharmacie et substances contrôlées**

Lorsqu'un médecin vétérinaire divise une boîte de comprimés pour en vendre une partie seulement, est-ce qu'il peut mettre les comprimés vendus dans un sac de papier brun? Quelle date de péremption doit-il inscrire sur le produit vendu? -

Concernant les directives à suivre pour l'emballage des médicaments, l'article 3 du Règlement sur l'étiquetage et l'emballage des médicaments destinés aux animaux stipule que : 3. Chaque médicament doit être emballé dans un contenant sécuritaire. Conséquemment, la vente de médicaments dans un sac brun n'est pas acceptable compte tenu du risque d'ingestion accidentelle ou de contamination.

De plus, un médecin vétérinaire doit consulter les recommandations du fabricant lorsqu'il vend des médicaments et, particulièrement, lorsqu'il les divise, et ce, pour s'assurer que le contenant choisi et les conditions de conservation préservent les propriétés du produit (bouteille transparente ou de verre ambré, bouchon vissé ou non, température de conservation, etc.).

Également, la date de péremption déterminée par le fabricant ne peut être utilisée d'emblée pour les produits vendus, car plusieurs facteurs, bien connus des pharmacopées et bien connus des pharmaciens, influent sur la stabilité des produits pharmaceutiques. Malgré ces contraintes, le médecin vétérinaire posant l'acte de pharmacie a l'obligation légale, au même titre que le pharmacien, d'indiquer à son client jusqu'à quelle date il peut utiliser, de façon sécuritaire, le médicament servi. Pour déterminer la date de péremption réelle à apposer sur l'étiquette des médicaments divisés, un outil pratique a été produit par l'Ordre des pharmaciens, soit le document *La détermination de la date réelle de péremption des médicaments*.

Une des questions de la nouvelle foire aux questions.

## LA SECTION « AIDE ET OUTILS »

- Référentiel de compétences
- Santé mentale et bien-être
- Gestion de la pharmacie / médicaments
- Gestion des ressources humaines
- Ressources financières
- Publicité, marketing
- Tenue de dossiers
- Tenue de cabinet
- Service à la clientèle
- Éthique
- Vérifiez vos connaissances, études de cas
- Prévenir les fautes et erreurs
- Santé publique

**AIDE ET OUTILS**

**Gestion des ressources humaines**

- Référentiel de compétences
- Santé mentale et bien-être
- Gestion de la pharmacie / médicaments
- Gestion des ressources humaines
- Ressources financières
- Publicité, marketing
- Tenue de dossiers
- Tenue de cabinet
- Service à la clientèle
- Éthique
- Vérifiez vos connaissances, études de cas
- Prévenir les fautes et erreurs
- Santé publique

Gabarit - manuel de l'employé

Prévenir l'épuisement professionnel : facteurs déterminants et pratiques de gestion efficaces

Formulaire d'évaluation de rendement entente

Formulaire d'évaluation du rendement - 1

- des articles
- des guides
- des canevas de politiques et d'outils de gestion

## Publiez ou consultez une offre

### LA SECTION « ANNONCES ET OFFRES D'EMPLOI »

#### ANNONCES ET OFFRES D'EMPLOI

**Offres d'emploi médecin vétérinaire**

Toutes les offres

Animaux de compagnie

Grands animaux et mixtes

Appels à tous

Annonces classées +

Offres d'emploi TSA +

---

**Rechercher un poste**

Mots-clés

Région

Toutes les régions

**Rechercher**

### Offres d'emploi médecin vétérinaire

[Ajouter une offre](#)

**Filter les résultats**

Mots-clés  Toutes les régions  Toutes les catégories  **Afficher**

Titre	Catégorie	Région	Date
Médecin vétérinaire - animaux de compagnie	Animaux de compagnie	Québec	Il y a 6 jours
Médecin vétérinaire	Animaux de compagnie	Mauricie - Bois-Francs - Estrie - Centre Qc	Il y a 7 jours
Médecin vétérinaire	Animaux de compagnie	Québec	Il y a 7 jours
Médecin vétérinaire	Animaux de compagnie	Outaouais - Abitibi - Laurentides	Il y a 7 jours
Médecin vétérinaire	Animaux de compagnie	Mauricie - Bois-Francs - Estrie - Centre Qc	Il y a 7 jours
Médecin vétérinaire	Animaux de compagnie	Québec	Il y a 7 jours
Médecin vétérinaire - animaux de compagnie	Animaux de compagnie	Montréal	Il y a 18 jours
Médecin vétérinaire - animaux de compagnie	Animaux de compagnie	Montérégie	Il y a 21 jours
Médecin vétérinaire à Laval	Animaux de compagnie	Laval et Lanaudière	Il y a 27 jours
Médecin vétérinaire en pratique des petits animaux	Animaux de compagnie	Mauricie - Bois-Francs - Estrie - Centre Qc	Il y a 27 jours
Médecin vétérinaire-animaux de compagnie	Animaux de compagnie	Montréal	Il y a 42 jours
Offre d'emploi - médecin vétérinaire	Animaux de compagnie	Montréal	Il y a 43 jours

Pour publier une annonce

## Appel à tous – auteurs d'articles et critique d'ouvrages scientifiques recherchés!

L'Ordre est à la recherche de médecins vétérinaires pour contribuer au contenu de la revue *Le Veterinarius* la rédaction d'articles portant sur différents sujets d'intérêt pour la communauté vétérinaire, dans le domaine des animaux de compagnie, des grands animaux, de la recherche, de la santé publique ou autres,

sur une base ponctuelle ou récurrente. Nous cherchons également un membre pour résumer ou commenter certains volumes de références. Faites-nous part de votre intérêt en contactant Patricia Noël, coordonnatrice du Service des communications, à l'adresse [patricia.noel@omvq.qc.ca](mailto:patricia.noel@omvq.qc.ca). ♦

## AVIS DE DÉCÈS

**Claude Montpetit, D.M.V.**  
Médecin vétérinaire diplômé en 1973

**François Cimon, D.M.V.**  
Médecin vétérinaire diplômé en 1969

**Au nom de tous ses membres et employés, l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec tient à offrir ses sincères condoléances aux parents et amis éprouvés.**

VOL. 32, N° 1 FÉVRIER 2016 LE VETERINARIUS

# Ateliers de formation continue

## Programmation 2016

Par Lysanne Brunet, coordonnatrice du Service de la formation continue de l'Ordre

Portant sur des sujets concrets qui sont directement en lien avec votre pratique, nous sommes heureux de vous présenter une série d'ateliers où les notions théoriques pourront être mises en pratique. Visitez le site Internet de l'Ordre, sous l'onglet « Formation continue en présentiel » de la section « Formation continue » pour tous les détails et pour vous inscrire.



### Atelier en dermatologie : Gérer le chien allergique



Par Dre Sophie Gilbert, m.v., DACVD

#### DESCRIPTION DE L'ATELIER

Cet atelier abordera la gestion de la dermatite allergique du chien, de la présentation clinique en passant par les méthodes diagnostiques et l'établissement d'un plan de traitement et de suivi à long terme. En vue de rendre cet atelier interactif et actuel, les participants seront invités à communiquer les cas qu'ils jugent pertinents à Dre Gilbert avant l'atelier. Une sélection sera faite afin d'illustrer le mieux possible la gestion d'un cas typique.

**DATE :** le vendredi 26 février 2016  
**HEURE :** de 8 h 30 à 11 h 45  
**LIEU :** Centre Vétérinaire Laval  
4530, Desserte Sud, Autoroute 440  
Laval (QC) H7T 2P7

### Formation en gestion : S'adapter et gérer les résistances au changement



Par M. Mario Côté, B. Sc., DES Gestion, CRHA

#### DESCRIPTION DE L'ATELIER

Le changement est au cœur de votre vie, aussi bien professionnelle que personnelle. Que ce soit le roulement de personnel, les nouvelles pratiques ou la culture organisationnelle de votre entreprise, des changements bousculent votre milieu de travail au quotidien. Destinée aux médecins vétérinaires et aux gestionnaires de cliniques, cette formation de six heures vous aidera à développer des outils concrets en gestion du changement.

#### Pour une saine adaptation au changement – Atelier-conférence de trois heures en avant-midi

Présentation d'un processus, en six étapes, d'une saine adaptation au changement. Nous présenterons également différents outils permettant de composer adéquatement avec le changement.

#### Gérer les résistances au changement – Atelier-conférence de trois heures en après-midi

En après-midi, nous proposons aux participants de pousser plus loin l'appropriation des outils présentés en avant-midi pour accompagner leurs collaborateurs dans la gestion du changement. Nous les outillerons et les inviterons ensuite à mettre en pratique certaines habiletés utiles au traitement des résistances, inévitablement liées à la gestion du changement.

**DATE :** le vendredi 25 mars 2016  
**HEURE :** de 8 h 30 à 16 h 30  
**LIEU :** Bureau de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec, 800 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (QC) J2S 5G7  
**COÛT :** Membre : 250 \$ taxes et dîner inclus  
Non-membre : 300 \$ taxes et dîner inclus

## Soigner un oiseau : trucs et astuces pour mieux gérer votre prochain patient aviaire



Par Dre Joëlle Garand, m.v.

### DESCRIPTION DE L'ATELIER

Accueillir un oiseau dans une clinique vétérinaire soulève bien des défis. Comment répondre aux besoins de cette clientèle? De quel matériel spécifique avons-nous besoin? Comment adapter notre approche clinique à ces animaux? Cet atelier vous fournira les compétences afin d'être en pleine confiance la prochaine fois qu'une bête à plumes franchira les portes de votre clinique.

### Trucs et astuces pour mieux gérer votre prochain patient aviaire

D'une part, l'atelier théorique traitera des meilleures réactions à avoir ainsi que des bons gestes à poser tout au long de la prise en charge d'un oiseau : dès le premier contact avec le propriétaire jusqu'aux soins d'hospitalisation.

D'autre part, plusieurs oiseaux seront disponibles lors de l'atelier pratique afin de parfaire vos techniques de contention, d'examen physique, de soins de base et d'administration de médicament. Une chance unique de manipuler des oiseaux sous supervision.

**DATE :** le vendredi 6 mai 2016

**HEURE :** de 10 h à 15 h

**LIEU :** Bureau de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec 800 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (QC) J2S 5G7

**COÛT :** Membre : 250 \$ taxes et dîner inclus  
Non-membre : 300 \$ taxes et dîner inclus

## Symposium sur la nutrition – Animaux de compagnie

### Approches nutritionnelles chez des chiens et des chats malades



M. Younès Chorfi



Dr Joseph J. Wakshlag

Par M. Younès Chorfi, DV, M. Sc., Ph. D. et Dr Joseph J. Wakshlag, D.M.V., Ph. D., DACVN, DACVSMR

### DESCRIPTION DE L'ATELIER

Cette journée de formation offrira une partie théorique le matin et invitera les participants en après-midi à mettre en pratique certaines notions acquises. Les grands thèmes présentés par les conférenciers seront :

- Nourrir des animaux atteints de maladies hépatiques : Au-delà des protéines
- Les aliments fonctionnels et le cancer : Y a-t-il des preuves?
- Construire une diète maison
- Dissection des étiquettes : Qu'est-ce qu'il y a dans cette nourriture?

Les participants doivent apporter un ordinateur portable pour l'utilisation d'un logiciel en ligne. L'internet sans fil gratuit sera disponible dans la salle de conférence.

**DATE :** le dimanche 29 mai 2016

**HEURE :** de 9 h à 16 h 30

**LIEU :** Hôtel Gouverneur Montréal  
1415 Rue Saint-Hubert,  
Montréal (QC) H2L 3Y9

**COÛT :** Membre : 300 \$ plus taxes, dîner inclus

L'Ordre des médecins vétérinaires du Québec a choisi La Personnelle comme assureur de groupe **auto, habitation et entreprise**

Demandez une soumission et comparez

1 888 476-8737

[lapersonnelle.com/omvq](http://lapersonnelle.com/omvq)



**laPersonnelle**  
Assureur de groupe auto, habitation et entreprise

Certaines conditions s'appliquent.  
La Personnelle désigne La Personnelle, assurances générales inc.

# De nouveaux webinaires en ligne disponibles pour vous!

Captés lors du Congrès vétérinaire québécois 2015, vous pouvez dès maintenant accéder aux webinaires suivants sur le site Internet de l'Ordre dans la section « Formation continue », sous l'onglet « Formations disponibles » :

ANIMAUX DE COMPAGNIE			
Conférenciers	Titre de la conférence	Durée	Coût
Dre Manon L'Écuyer, m.v., DES, DACVIM	<b>Soins félins</b> Rhinite chronique, quand tu nous tiens! Soins néonataux chez le chaton orphelin	3 h	60 \$*
Dr Vincent Defalque, D.M.V., DACVD	<b>Allergie et Dermatologie</b> Allergie alimentaire chez les chiens et chats : aspects comparatifs et recommandations fondées sur des données probantes. Une approche pratique du prurit chez le chat	3 h	60 \$*
Dre Allison Cobrin, m.v.	<b>Médecine interne</b> (en anglais) Enzymes hépatiques chez les chiens et maladie du foie chez les chats	3 h	60 \$*

GRANDS ANIMAUX			
Conférenciers	Titre de la conférence	Durée	Coût
<b>BOVINS – Thériogénologie</b>			
Dr Réjean C. Lefebvre, m.v., Ph. D., IPSAV, DACT	Anomalies du vagin et de la vulve chez la vache	3 h	60 \$*
Dre Angelika Stock, m.v., DES, Ph. D., DACT	Le transfert d'embryons et l'infertilité bovine : l'échographie est un outil essentiel!	3 h	60 \$*
Dr Daniel Fernando Mogollon Sanchez, m.v., DES	La mortalité embryonnaire chez les bovins laitiers	3 h	60 \$*
<b>BOVINS – Méthodes diagnostiques</b>			
Dr Laurent Alves de Oliveira, D.M.V., M. Sc., Ph. D.	L'identification des acétonémies subcliniques	3 h	60 \$*
Dr Jérôme Carrier, m.v., M. Sc., Ph. D.	Rumensin 101 : l'utilisation du monensin chez la vache laitière. Voir le portrait global pour une meilleure prévention des maladies de transition chez la vache laitière	3 h	60 \$*

MÉDECINE DE REFUGE			
Conférenciers	Titre de la conférence	Durée	Coût
<b>La gestion animalière</b>			
Dr Vincent Paradis, m.v.	Impliquez-vous! Comment améliorer la gestion animalière dans les villes et la province	1 h 30	45 \$*
Mme Jocelyne Cazin, animatrice du panel et invités	Panel sur la gestion animalière au Québec	1 h 30	45 \$*

GESTION			
Conférenciers	Titre de la conférence	Durée	Coût
<b>Service client</b>			
Mme Rose-Marie Charest, psychologue	Comment identifier et intervenir auprès d'un client difficile ou querulent	3 h	60 \$*

Visitez la section « Formation en ligne » du site Internet de l'Ordre pour acheter ces webinaires et les visionner.

Chacune de ces présentations offertes en webdiffusion sera accompagnée des notes de cours fournies par le conférencier. Bon visionnement!

\*Plus taxes.

# EXPERT EN PROTECTION À LARGE SPECTRE CONTRE LES PARASITES



**Les vétérinaires prescrivent les Comprimés aromatisés<sup>MC</sup> INTERCEPTOR<sup>®</sup> depuis 20 ans pour offrir aux animaux une protection à large spectre contre les parasites.**

Avec plus d'un demi-milliard de doses à son actif et son large spectre d'activité, **INTERCEPTOR<sup>®</sup>** s'impose face aux concurrents les plus réputés\*. La puissance éprouvée de l'oxime de milbémycine prévient la dirofilariose cardiovasculaire causée par *Dirofilaria immitis* et traite et maîtrise les infections parasitaires causées par l'ankylostome adulte (*Ancylostoma caninum*), les ascaris adultes (*Toxocara canis* et *Toxascaris leonina*) et le trichure adulte (*Trichuris vulpis*) chez les chiens âgés de deux semaines ou plus.

**Communiquez avec votre représentant Elanco pour en savoir plus.**

\* Comparativement à Heartgard<sup>®</sup> Plus, Interceptor<sup>®</sup> traite et maîtrise aussi les infections par le trichure adulte et peut être utilisé chez les chiots de plus de deux semaines. Toutes les autres marques de commerce sont détenues ou utilisées par leur titulaire et/ou licencié respectif.

# Routine : la bonne expression?

Par Dr Éric Tremblay, m.v., coordonnateur du Service de l'admission de l'Ordre

Dans le cadre de ses activités professionnelles quotidiennes, le médecin vétérinaire effectue certaines interventions plus fréquemment, souvent qualifiées d'actes médicaux « de routine ». Ces interventions demeurent fortement représentées parmi les réclamations d'assurance responsabilité professionnelle. Cet article vise à identifier quelques causes possibles de cette représentation importante et aussi à rappeler certains éléments de prévention.

Certes, le nombre d'interventions de routine accomplies en pratique est très élevé ce qui explique le grand nombre de réclamations reliées à ces actes en assurance responsabilité professionnelle. L'utilisation du terme « routine » pour ces interventions a-t-elle une implication sur la perception du public? Peut-on qualifier une stérilisation canine ou une chirurgie de déplacement de caillette comme des chirurgies de routine? La banalisation de certains actes peut-elle accentuer la déception du client lorsque survient une complication?

Pour débiter, soulignons que les attentes des propriétaires d'animaux envers les interventions courantes sont très élevées. Si l'on compare le niveau d'attente entre une intervention de routine et un acte médical ou chirurgical plus à risque, — où le client est plus informé des risques encourus — force est de constater que l'expectative est beaucoup plus élevée envers une intervention de routine et donc, la déception encore plus grande lorsque survient une complication imprévue.

Il est essentiel que, lors de l'examen de l'animal, le client comprenne bien la nature de l'intervention à effectuer, l'objectif de celle-ci, les honoraires attendus et les possibilités de complications, et ce, même pour les actes vétérinaires effectués de façon journalière. Des explications claires et précises ainsi qu'une bonne communication facilitent l'établissement d'une relation de confiance durable. Les cas des patients gériatriques ou plus à risques en raison d'une condition préexistante devraient être rigoureusement analysés en collaboration avec le client.

Selon les normes de pratique en vigueur, un formulaire d'autorisation détaillé devrait être rempli avant toute intervention chirurgicale ou nécessitant une anesthésie, que celle-ci soit routinière ou non. En tout temps, une excellente tenue de dossiers, comportant la description minutieuse de l'intervention effectuée, le protocole anesthésique utilisé, ainsi que, si applicables, les refus du client, demeure primordiale.

---

**Peut-on qualifier une stérilisation canine ou une chirurgie de déplacement de caillette comme des chirurgies de routine? La banalisation de certains actes peut-elle accentuer la déception du client lorsque survient une complication?**

---

Finalement, la sortie de l'animal ou un compte rendu de l'intervention gagne à être établi par une personne qualifiée qui maîtrise les procédures utilisées et qui, idéalement, connaît le dossier, et ce, même pour une intervention pratiquée quotidiennement. Lors de complications ou d'événements inattendus, il est toujours très bien reçu de la part des clients que le médecin vétérinaire lui-même fournisse les explications et la description des techniques utilisées justifiant les honoraires imprévus, en particulier lors d'une situation où des complications étaient peu probables. L'intervention de routine mérite donc en tout temps une attention soutenue de la part du médecin vétérinaire. ◆

# L'éthique vétérinaire : au service de qui?

Par Dre Caroline Kilsdonk, m.v.\*



Il y a quelques années, j'assistais à une conférence donnée par un médecin vétérinaire dont la pratique est orientée vers le comportement animal<sup>1</sup>. Durant une table ronde, quelqu'un lui a demandé s'il lui arrivait parfois, dans des cas de sérieux troubles du comportement, de recommander l'euthanasie d'un chien. Lui arrivait-il de penser que cela puisse être la meilleure solution pour l'ensemble des êtres impliqués? Le médecin vétérinaire prit une profonde inspiration et souffla : « Ah non! En tant que médecin vétérinaire, je suis le défenseur de l'animal, le protecteur de ses intérêts. J'encouragerai toujours les clients à le garder en vie et à le traiter adéquatement ». Comment auriez-vous réagi en entendant ces propos? Auriez-vous, comme moi, été surpris? Auriez-vous approuvé sa façon de voir les choses?

Tout en restant dans le cadre déontologique de notre profession, nous pouvons avoir des visions différentes de notre rôle. Parce que l'éthique est complexe et fonction de nos valeurs, il n'y a pas qu'une réponse adéquate et acceptable aux questions et dilemmes auxquels nous sommes confrontés.

## DE MULTIPLES DEVOIRS

Selon le *Code de déontologie des médecins vétérinaires*, nous avons des devoirs envers le public, les clients, la profession et les animaux. Ça fait beaucoup d'obligations : les patients animaux, les clients, les populations animales, l'ensemble des lois et règlements de la profession, la population humaine, etc.! Trouver un juste équilibre entre tous ces devoirs qui peuvent entrer en conflit peut s'avérer ardu, on le comprend. L'éthique constitue justement la recherche du juste milieu. Aristote la décrivait comme un équilibre entre deux excès; cultiver en soi la vertu éthique était pour lui synonyme de rechercher cet équilibre.

Un des facteurs qui guide notre choix de profession puis de secteur de pratique est la prise en compte de nos propres valeurs. Selon les secteurs de pratique, l'éthique implicite à laquelle nous adhérons diffère grandement. Une personne qui n'adhère pas aux valeurs généralement partagées par les autres membres de sa profession ou de son milieu peut vivre beaucoup de détresse. On s'entend tous pour affirmer que dans le secteur des productions animales, notre profession se met davantage au service de la population humaine que de la population animale... mais n'est-ce pas la même chose pour la pratique dans le domaine des animaux de compagnie? Les chiens et chats traités en clinique privée appartiennent à des maîtres qui ont demandé les soins. En fin de compte, ne sommes-nous pas, la plupart du temps, au service des humains?

## AU SERVICE DES INTERACTIONS ENTRE HUMAINS ET ANIMAUX

La constante, dans l'histoire de notre profession, est notre implication dans la préservation de la santé d'espèces qui ont joué ou qui jouent actuellement un rôle pour nous. Les animaux destinés à la consommation humaine, ceux qui nous procurent des aliments comme

le lait ou les œufs et ceux qui travaillent pour nous sont utilisés en recherche, nous tiennent compagnie ou sont utilisés à des fins récréatives. Bien sûr, quelques un d'entre nous s'occupent d'animaux de la faune, mais ce sont là des exceptions.

Je ne vous apprendrai rien en affirmant que l'éthique sociale ambiante sur les questions animales s'est grandement modifiée au cours des dernières décennies. Ces changements ont non seulement fortement influencé nos lois et règlements; ils ont aussi changé nos propres valeurs et influencent nos pratiques. La réglementation et les valeurs sociales s'influencent mutuellement et c'est ainsi que notre profession, comme les autres, évolue.

En santé publique vétérinaire, les interventions ont souvent pour objectif la préservation de la santé des animaux, mais on ne peut jamais mettre de côté celle des humains. Dans le cas d'un animal qui fait de la compétition sportive, on voudra certes l'aider à recouvrer la santé, mais il faudra aussi voir à la satisfaction ou à la révision des objectifs du propriétaire. Dans les productions animales, les facteurs économiques priment dans les soins, mais on ne peut et ne doit pas faire abstraction du bien-être des animaux. La relation d'attachement entre humains et animaux est probablement ce qui a le plus modifié la pratique et l'offre de services vétérinaires pour animaux de compagnie. Nous y reviendrons certainement dans une prochaine chronique.

Peu importe le secteur de pratique, de recherche ou d'enseignement, les médecins vétérinaires doivent constamment et habilement concilier leurs multiples devoirs. Lorsque ceux-ci entrent en conflit, on doit hiérarchiser ou choisir l'option qui présente la moindre enfreinte. Qui a dit que l'exercice d'une profession était chose simple?

Pour revenir à la situation décrite plus haut, j'ose croire que notre conférencier, en répondant spontanément à une question, a simplement omis quelques précisions. Je ne crois pas possible, dans les faits, d'être le défenseur des animaux uniquement et de mettre totalement de côté les souhaits, les capacités et les contraintes de leurs propriétaires, nos clients. Qu'en pensez-vous? ♦

1. Ne cherchez pas à l'identifier; c'était à l'étranger!

\*Dre Caroline Kilsdonk a obtenu son doctorat en médecine vétérinaire de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal en 1992. Elle a ensuite complété le microprogramme de deuxième cycle en médecine des animaux de compagnie à la Faculté de médecine vétérinaire, puis un certificat en gérontologie humaine. Elle termine présentement une maîtrise en bioéthique à l'École de santé publique de l'Université de Montréal.

## QUESTIONS? SUGGESTIONS?

Des idées de sujets à aborder dans cette chronique? N'hésitez pas à partager vos commentaires et vos suggestions en écrivant à [omvq@omvq.qc.ca](mailto:omvq@omvq.qc.ca).

# Démystifier les fonds communs de placement



Si vous cotisez à un régime de retraite, vous connaissez sans doute les fonds communs de placement. Fort populaires auprès des investisseurs, ces solutions d'investissement visent à offrir une bonne diversification de portefeuille et sont conçues pour respecter les différents profils de risque.

S'ils sont relativement simples à utiliser, notamment parce qu'il n'est pas nécessaire de sélectionner des placements de façon individuelle ni de détenir des connaissances approfondies en la matière, il existe toutefois une grande variété de fonds communs de placement. Il est crucial d'en connaître les différences afin d'effectuer le bon choix.

## UNE MULTITUDE DE FONDS POUR UNE MULTITUDE DE BESOINS

Avant d'investir dans un fonds, il faut comprendre ses objectifs et stratégies de placement et les risques qui y sont associés.

### LES FONDS DE MARCHÉ MONÉTAIRE ET À REVENU FIXE

Parmi les grandes catégories de fonds communs, on trouve les fonds de marché monétaire et les fonds à revenu fixe. Ces véhicules visent à procurer une certaine sécurité du capital investi et un revenu d'intérêt ou de dividendes régulier. Ils sont généralement choisis par les investisseurs qui désirent minimiser le risque de perte de capital et qui cherchent à obtenir un revenu d'appoint, par exemple les personnes qui optent pour une retraite progressive.

### LES FONDS ÉQUILIBRÉS

Ces fonds sont des solutions dont l'objectif est d'offrir la possibilité de faire croître le capital à moyen ou long terme, tout en essayant de préserver la valeur de l'investissement en période de ralentissement économique. Ils proposent un compromis rendement-risque intéressant pour des investisseurs qui cherchent à faire fructifier leurs actifs, sans sacrifier leur tranquillité d'esprit.

### LES FONDS D'ACTIONS CANADIENNES, AMÉRICAINES, INTERNATIONALES ET DE MARCHÉS ÉMERGENTS

Ces fonds communs de placement procurent un grand potentiel de croissance du capital, mais comportent un plus haut niveau de risque. Ces solutions sont généralement recommandées pour les investisseurs pouvant tolérer de fortes variations de rendement et pour les investisseurs dont l'horizon de placement est à long terme.

Bien entendu, chacune de ces grandes familles est composée de plusieurs fonds communs dont le profil de rendement-risque varie pour répondre à différents besoins.

### SIMPLICITÉ, DIVERSITÉ ET FLEXIBILITÉ

Un des principaux avantages des fonds communs est qu'ils sont gérés par des gestionnaires de portefeuille chevronnés. Les placements qu'ils choisissent sont sélectionnés attentivement afin de respecter les objectifs et caractéristiques du fonds, de manière à faire profiter les investisseurs de leurs connaissances et expertise.

Mais au-delà de cette gestion professionnelle, les fonds communs offrent également une bonne diversification, puisqu'ils investissent généralement dans plusieurs secteurs économiques et plusieurs catégories de titres à la fois. Ainsi, si le rendement d'un titre est décevant, le rendement supérieur d'un autre titre peut venir le contrebalancer.

De plus, les fonds communs de placement offrent une grande flexibilité et permettent des possibilités d'investissements ou de retraits systématiques. L'investisseur peut même, à tout moment, transférer ses investissements dans d'autres fonds faisant partie d'une même famille et ayant la même structure de frais, afin d'évoluer sur les marchés au fur et à mesure que sa situation change.

**Les fonds communs de placement offrent une grande flexibilité. L'investisseur peut même transférer ses investissements dans d'autres fonds faisant partie d'une même famille et ayant la même structure de frais, afin d'évoluer sur les marchés au fur et à mesure que sa situation change.**

### CERTAINES PRÉCAUTIONS S'IMPOSENT...

Évidemment, un investissement dans un fonds commun de placement n'est pas sans risque. Chaque fonds commun de placement comporte des risques selon sa composition propre. Il est impératif de bien évaluer ceux associés aux fonds qui vous intéressent.

Les fonds communs de placement sont gérés par des gestionnaires de portefeuille qui utilisent des styles de gestion différents. Il n'existe pas de bon ou de mauvais style de gestion, ils sont plutôt complémentaires les uns par rapport aux autres. Mais selon les cycles économiques, certains obtiennent plus de résultats.

Comme il est difficile de prévoir comment se comportent les marchés, il est préférable de détenir dans son portefeuille des fonds communs de placement gérés selon différentes approches tout en s'assurant que la combinaison de ces derniers reflète bien le profil de risque désiré. ♦

Les informations, renseignements et données du présent document vous sont fournis à titre informatif uniquement et ne doivent pas être interprétés comme une sollicitation ou une offre visant l'achat ou la vente des parts mentionnées aux présentes et ne devraient pas être considérés comme une recommandation.

Banque Nationale Investissements est une marque de commerce de la Banque Nationale du Canada, utilisée sous licence par Banque Nationale Investissements inc.

© 2015 Banque Nationale du Canada. Tous droits réservés.

# DOSSIER SPÉCIAL CHATS



# Le paradoxe félin

Par Dr Joël Bergeron, m.v., président de l'Ordre

Le chat domestique souffre d'un curieux paradoxe! Tout en étant l'animal de compagnie le plus présent dans les foyers, il est également l'animal le plus abandonné dans les refuges, contribuant de façon disproportionnée à la surpopulation animale non désirée. Il est aussi reconnu comme l'un des acteurs qui affecte la fragilité de certains écosystèmes à cause de son incroyable capacité de prédation. Comment les individus d'une même espèce peuvent ainsi passer d'êtres précieux et adorés au statut de nuisance?

Dans ce dossier spécial, nous avons voulu aborder les différents angles de la réalité de nos compagnons félins. Vous y trouverez des conseils pour développer une approche adaptée en soins félins ainsi que des conseils pour l'organisation de vos établissements vétérinaires afin d'y accueillir et d'y traiter, comme il se doit, cet être sensible et particulier!

Une autre section de notre dossier vous présentera la réalité de la médecine de refuge aux prises avec une surpopulation féline importante.

Vous y trouverez également la présentation de nombreuses initiatives, parmi tant d'autres, qui ont été mises en place pour tenter d'endiguer ce problème, ainsi qu'un projet de recherche fort intéressant, dont nous attendons les résultats avec grand intérêt! Enfin, une dernière partie traitera de l'impact insoupçonné du chat domestique sur notre environnement.

Je tiens à remercier chaleureusement les nombreux collaborateurs de cet important dossier pour leur temps passé à la préparation de leur article. J'espère que sa lecture suscitera encore davantage de réflexion ou d'idées pour tenter de mieux comprendre le paradoxe félin et de faire évoluer la contribution vétérinaire à la santé et au bien-être des chats, des propriétaires et de notre environnement.

Bonne lecture!



# Que peut apporter Soins félins à ma pratique?

Par Dre Manon L'Écuyer, m.v., DES, DACVIM (médecine interne)

Selon une étude publiée dans le *Canadian Veterinary Journal* en 2009, 50 % des chats avec propriétaires n'ont pas été vus par leur médecin vétérinaire au cours de la dernière année<sup>1</sup>. De plus, 58 % des propriétaires de chats rapportent que la visite au médecin vétérinaire a été une mauvaise expérience et qu'ils hésitent à faire subir à nouveau ce « traumatisme » à leur animal, sauf en cas de nécessité. Les points irritants majeurs lors de la visite, rapportés dans le sondage, sont la bagarre du transporteur, le voyage en voiture et la salle d'attente chez le médecin vétérinaire (chiens, bruits, odeur, va-et-vient, etc.).

Ensuite, 80 % des propriétaires de chat présumant que leur animal est en bonne santé et 33 % des propriétaires présentent leur chat au médecin vétérinaire seulement lorsqu'il est malade<sup>2,3</sup>.

Nous sommes ainsi bien loin de pouvoir exercer une médecine préventive adéquate chez le chat. Il est certain qu'une partie de la solution passe par l'éducation du client, mais aussi par celle du médecin vétérinaire.

## LE SITE WEB DE SOINS FÉLINS

Connaissez-vous le site Web [soinsfelins.ca](http://soinsfelins.ca) (ou [Cathealthy.ca](http://Cathealthy.ca) en anglais)? Le programme Soins félins, fondé par la visionnaire Dre Elizabeth O'Brien, médecin vétérinaire et propriétaire de deux cliniques exclusivement félines en Ontario, est le seul programme canadien à avoir été créé par six spécialistes en médecine vétérinaire féline. En effet, Dre O'Brien a su former un groupe composé de tous les médecins vétérinaires canadiens détenant une certification de l'American Board of Veterinary Practitioners (ABVP) avec une spécialité en médecine féline. En tant que porte-parole francophone de leur organisation, j'appuie leur mission et leur démarche : permettre au plus grand nombre de chats possible de recevoir des soins de santé préventifs, que cela soit au Québec, en Ontario ou dans l'Ouest canadien.

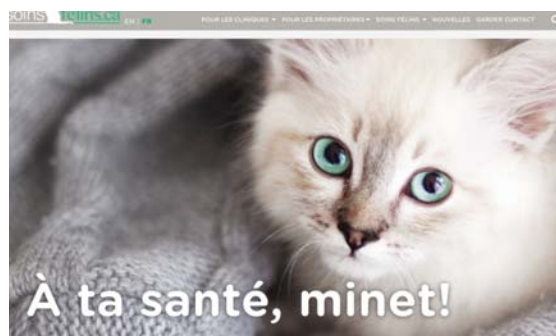
En effet, la mission ultime de Soins félins est, bien entendu, la santé des chats qui se traduit par une médecine préventive de pointe accessible à tous pour permettre que les patients félins soient suivis plus régulièrement, qu'ils aient une meilleure qualité de vie ainsi qu'une plus longue espérance de vie. En plus de la santé des chats, la réduction de la surpopulation féline, l'identification des chats, la diminution des euthanasies et la recherche de familles adoptives afin de vider les cages des refuges félins font aussi partie des objectifs à moyen et long termes du programme. Motivés par l'amour des chats, les auteurs du site fournissent recommandations, outils, conseils, protocoles, trucs et formations autant aux médecins vétérinaires qu'aux responsables des refuges ou des animaleries, aux éleveurs

ou aux propriétaires de chats. Enfin, toute personne responsable des soins d'un ou de plusieurs chats peut y trouver des renseignements fort utiles. D'ailleurs, plusieurs protocoles disponibles sur le site Web visent à améliorer non seulement l'expérience client, mais l'expérience patient également.

Enfin, plusieurs sociétés d'importance majeure du monde vétérinaire et qui ont à cœur la santé féline sont associées à cette initiative à titre de commanditaires et fondateurs. Il s'agit, entre autres, de Bayer Santé Animale, Merial, Les Laboratoires Idexx, PetSecure et Hill's Pet Nutrition.

## OUTILS DISPONIBLES POUR LES MÉDECINS VÉTÉRIAIRES

Plusieurs outils sont à la disposition des médecins vétérinaires souhaitant confirmer, se remémorer ou parfaire leurs connaissances en matière de soins félins. Des protocoles simples et efficaces, créés par les mêmes spécialistes qui ont conçu le programme, sont disponibles sur le site Web pour une consultation en un clin d'œil. Notez également que tous les protocoles soutiennent des normes de pratique élevée et que la plupart d'entre eux reposent sur des études publiées et reconnues. Par exemple, une section concernant l'accueil des chats dans votre clinique est mise à votre disposition. Plusieurs moyens utiles visant à augmenter les nombres de visites de chats, ainsi que les visites de retour sont offerts et une panoplie d'astuces comme les prêts de transporteurs, l'utilisation du Feliway™, l'optimisation de la chatterie et l'organisation de la salle



**NOTRE MISSION : FAVORISER LA SANTÉ DES CHATS.**  
**NOTRE MOTIVATION : L'AMOUR.**

Les chats s'échappent sur nos bureaux ouverts et nous bercent au son de leurs ronronnements, ils aiment se cacher dans de petits espaces et occupent une grande place dans nos cœurs. Pourtant, 50 % des chats au Canada n'ont pas été vus par un médecin vétérinaire au cours de la dernière année<sup>1</sup>.

C'est pourquoi les spécialistes en médecine féline du Canada ont mis sur pied le programme Soins félins, une initiative visant à aider plus de chats à recevoir les soins de santé préventifs dont ils ont besoin pour vivre plus longtemps et en meilleure santé.

1. T. PERKINS, "The business of urban animals survey: The facts and statistics on companion animals in Canada", *Can. Vet. J.*, vol. 82, n° 1, mars 2009, p. 89-92.



Le programme Soins félins encourage les cliniques vétérinaires à adhérer au programme Cat Friendly Practice (niveau membre) du bien-être des chats de l'American Association of Feline Practitioners (AAFP).

d'attente pour diminuer le contact avec les autres animaux sont également très pertinentes. On y enseigne aussi des techniques de manipulation des chats pour le personnel et des outils pour favoriser la médecine préventive.

Ces protocoles, conçus par Dre O'Brien et son équipe, ont pour objectif d'envoyer un message unifié aux médecins vétérinaires et d'optimiser les standards en médecine féline.

#### Seize sujets sont revus :

1. Les besoins en matière de soins de base des chats
2. Déplacement vers la clinique vétérinaire : un défi pour les chats
3. Questions à poser : antécédents médicaux
4. Évaluation nutritionnelle
5. Examen physique complet
6. Vaccins
7. Contrôle des parasites
8. Dépistage des rétrovirus
9. Stérilisation chirurgicale : plus c'est tôt, mieux c'est
10. Dentisterie
11. Rôle de l'assurance pour animaux de compagnie dans la prestation des soins de santé
12. Soins des griffes et du pelage
13. Soins préventifs et dépistage des maladies
14. Évaluation et gestion de la douleur
15. Soins à domicile, observance et suivi
16. Identification et immatriculation

Les protocoles sont courts et d'utilisation facile (une à trois pages maximum). Ils peuvent servir de ressources en clinique afin que tous les médecins vétérinaires adhèrent à une conduite similaire, souvent moins déroutante pour le client.

Différentes conférences et formation adressées aux médecins vétérinaires sont également offertes via l'infolettre du site Web. Enfin, la section « Foire aux questions » sur le programme Soins félins regorge de questions et réponses pertinentes qu'un médecin vétérinaire peut se poser au quotidien.

## OUTILS DISPONIBLES POUR LES PROPRIÉTAIRES

Des outils sont également disponibles pour les propriétaires où des points clés concernant les soins préventifs sont clairement expliqués, selon les étapes de vie du chat. Le client est ainsi guidé dans ses visites vétérinaires. Il est aussi sensibilisé aux signes cliniques à surveiller à la maison et il est renseigné sur le moment opportun pour effectuer une visite chez son médecin vétérinaire. Dix signes cliniques majeurs sont listés, afin d'aider le propriétaire du chat qui doute de l'état de santé de son animal. Bien présentes sur le site, des capsules « Le saviez-vous? » proposent à l'amateur de chat de l'information générale sur son animal préféré.

Le propriétaire de chats soucieux de la santé de son animal y apprendra également en quoi les soins préventifs sont

importants. En y détaillant les différents éléments de santé comme la santé buccale, la prévention de maladies graves, la prévention de problème de comportement, la prévention des parasites ou la gestion du poids, les spécialistes félins incitent les propriétaires à considérer la médecine préventive comme un outil pour prendre soin de leur animal.

Pour simplifier la tâche du médecin vétérinaire et celle du propriétaire de l'animal lors d'une visite en clinique, une capsule sur l'optimisation de la rencontre est détaillée et des questions spécifiques y sont présentées. Le client peut ainsi se préparer et permettre au médecin vétérinaire d'effectuer une consultation mieux ciblée. Finalement, une liste d'étapes à suivre est fournie, afin de rendre la visite chez le médecin vétérinaire moins traumatisante pour le chat. Des points clés pour diminuer l'expérience stressante du transporteur y sont principalement présentés.

## QUEL EST L'AVENIR DU SITE WEB SOINS FÉLINS?

Dans le futur, cette initiative s'étendra aux refuges, aux animaleries, aux éleveurs et à toute personne responsable des soins d'un chat.

Une visite du site vous convaincra. N'hésitez pas à transmettre l'information à votre personnel technique, à votre personnel de soutien ainsi qu'à vos clients propriétaires de chats! ♦

#### Références

1. PERRIN, T. « The business of urban animals survey : The facts and statistics on companion animals in Canada », *Canadian Veterinary Journal*, vol. 50, n° 1, janvier 2009, p. 48-52.
2. BAYER, *Bayer veterinary care usage study III; feline findings*, [En ligne], [www.bayerdvm.com].
3. VOLK, John O. et coll. « Executive Summary of the Bayer Veterinary Care Usage Study », *Journal of the American Veterinary Medical Association*, vol. 238, n° 10, 2011, p. 1311-1316.



soins félins.ca

POUR LES CLINICIENS • POUR LES PROPRIÉTAIRES • SOINS FÉLINS • NOUVELLES • BARRER CONTACT

Quand est-il temps de se rendre chez le médecin vétérinaire?

### QUAND EST-IL TEMPS DE SE RENDRE CHEZ LE MÉDECIN VÉTÉRIINAIRE?

Les chats cachent souvent les signes de douleur et de maladie. Au moment où vous remarquez que quelque chose ne va pas, le problème sera peut-être plus avancé et plus difficile à traiter. Voilà pourquoi il demeure important pour vous d'amener votre chat chez le médecin vétérinaire si vous observez un de ces signes subtils de maladie.

01 Problème de propreté dans la maison (élimination à l'extérieur du bac à litière)	06 Perte ou gain de poids inexplicables
02 Changements dans les interactions sociales	07 Changements dans le toilettage
03 Changements dans les activités	08 Changements dans le comportement
04 Changements dans les habitudes de sommeil	09 Changements dans la vocalisation
05 Changements dans la consommation de nourriture et d'eau	10 Mauvaise haleine

# Comment attirer les propriétaires de chats à votre clinique?

Par Dre Odette Girard, m.v.

Amener un chat chez le médecin vétérinaire n'est pas facile pour beaucoup de vos clients. De nombreuses études décrivent les appréhensions des propriétaires qui limitent ainsi les déplacements avec leur chat. C'est dire qu'ils sont loin de considérer la visite du chat à la clinique pour un examen annuel.

Trouver une façon de réduire ce stress et de faciliter les visites des chats chez le médecin vétérinaire est une nécessité, parce que les chats ont besoin de soins et d'un suivi régulier. Soulignons que c'est aussi une nécessité pour vous, parce que la clientèle féline représente un secteur de croissance potentielle non négligeable.

## Dix gestes à poser pour devenir un établissement accueillant pour les chats

Comment convaincre les propriétaires de chats de les amener à votre clinique? Pour cela, il faut créer un environnement où le stress est réduit au minimum et où l'on comprend bien les besoins individuels des chats. Il faut aussi que toute votre équipe soit formée pour reconnaître les signes d'anxiété ou de peur des patients félins.

1. **Aménagez une salle d'accueil réservée aux chats.** En limitant les contacts avec les autres espèces, notamment les chiens, vous réduirez le stress. Si c'est impossible, essayez de diviser votre salle d'attente actuelle en deux sections, l'une pour les chats, l'autre pour les chiens.
2. **Réserved certaines heures de consultation aux chats.**
3. **Aménagez une salle de consultation pour les chats.** Installez-y en permanence un diffuseur de phéromones calmantes et gardez les portes fermées. Ne laissez jamais un chien y entrer, pour éviter qu'il laisse son odeur. Assurez-vous que la table de consultation est confortable au toucher en y installant un tapis antidérapant ou une serviette. Évitez que l'acier inoxydable de la table soit apparent afin de ne pas surprendre le chat avec des reflets.
4. **Évitez de claquer les portes.** Limitez vos allées et venues dans la salle et évitez de claquer les portes. Assurez-vous d'avoir sous la main, dans la salle, tout ce dont vous avez besoin pour les manipulations les plus courantes et les prélèvements.
5. **Utilisez des serviettes aspergées à l'avance de phéromones.** Ce petit truc peut être utile pour envelopper et manipuler les chats plus récalcitrants.
6. **Adoptez des méthodes de manipulation douces et une voix calme.** Approchez vos patients félins doucement et examinez-les directement dans leur transporteur, si possible, en retirant le couvercle. Aussi, les chats préfèrent une voix aigüe à une voix grave qui, elle, pourrait s'apparenter à un grognement. Et pourquoi pas : apprenez à ronronner!
7. **Habituez les chatons à aimer la clinique.** Assurez-vous que les premières visites soient plaisantes, en donnant des gâteries aux chatons et en leur permettant d'explorer la salle librement, par exemple. Dispersez des gâteries sur le plancher ou les comptoirs.
8. **Essayez de limiter ou d'éliminer le temps que passe le chat dans votre salle d'attente.** Si la salle de consultation est libre, faites-le entrer immédiatement. Si la température le permet, pourquoi ne pas faire attendre le client et son animal dans la voiture, à l'abri des autres animaux? Un simple appel ou un texto pour informer le client que c'est l'heure de son rendez-vous et le tour est joué!
9. **Utilisez de la nourriture molle et savoureuse pour distraire les chats pendant les injections.**
10. **Ayez recours à la sédation plus souvent. L'utilisation de la sédation peut faciliter les manipulations.** Il ne faut pas hésiter à l'utiliser avec un animal difficile. De plus, certains chats peuvent être agressifs parce qu'ils sont en douleur. Selon Dre Robin Downing, un médecin vétérinaire certifié par l'International Veterinary Academy of Pain Management, il est souvent approprié de faire administrer un analgésique, comme le gabapentin, par le propriétaire, un peu avant la visite.

## DEVENEZ CAT FRIENDLY

Pour aider les établissements vétérinaires à être plus accueillants pour les chats, l'AAFP a conçu la certification « Cat Friendly Practice (CFP) » qui met en lumière les meilleures pratiques à mettre en place. Vous vous demandez si le concept de *Cat Friendly Practice* peut être appliqué chez vous? Visitez le site Web de l'AAFP; vous y trouverez des études de cas de différents types de cliniques et des mises en situation. ♦

Pour en savoir plus : [catvets.com](http://catvets.com)

# Dégriffage : enseignez les autres options à vos clients

Par Dre Odette Girard, m.v.

Comme la plupart de vos clients, vous avez peut-être grandi avec l'idée qu'un chat doit être dégriffé. Nous savons aujourd'hui que cette pratique peut avoir des conséquences sur la santé physique et psychologique du chat. Des solutions existent pour éliminer ou contrôler les comportements que l'on cherche à éliminer avec le dégriffage.

Inconnue dans de nombreux pays, la pratique du dégriffage est en voie d'être abandonnée aux États-Unis, au Canada et même ici, au Québec. Même si votre établissement n'a pas encore renoncé au dégriffage, vous avez tout intérêt à promouvoir dès maintenant des solutions de rechange.

Il est essentiel que tous les membres de votre équipe se familiarisent avec ces solutions. Ils doivent aussi savoir comment répondre aux interrogations et aux inquiétudes des clients.

## LES PRINCIPALES SOLUTIONS

Vous proposez peut-être déjà à vos clients plusieurs des solutions qui permettent de gérer le besoin naturel des chats d'utiliser leurs griffes.

La **coupe régulière des griffes**, dont la fréquence dépend du mode de vie du chat : s'il va à l'extérieur, les griffes s'usent d'elles-mêmes. Expliquez à vos clients qu'il est utile de commencer tôt à couper les griffes d'un chaton, afin qu'il s'y habitue, tranquillement. Si certains clients ont de la difficulté à couper les griffes de leur chat, faites-leur une démonstration des techniques à utiliser pour que ce soit plus facile.

L'**utilisation d'un griffoir** permet de satisfaire le besoin naturel du chat de marquer son territoire. Expliquez à vos clients l'importance de choisir un griffoir bien conçu, de le placer au bon endroit et de le rendre attrayant :

🐾 Le griffoir doit être assez haut pour que le chat puisse s'allonger de tout son long pour étirer sa colonne vertébrale (une hauteur de 95 cm est une taille adéquate pour un chat de grandeur moyenne);

🐾 Il faut l'installer à l'entrée de la pièce, parce que le chat a besoin de marquer son territoire. Si le divan est le premier objet qui s'y trouve, c'est lui qui sera griffé. Il faut donc y placer le griffoir. Si ce n'est pas possible, il faut rendre le divan moins attrayant en y installant une toile de plastique, du papier d'aluminium ou du ruban adhésif sur ses deux côtés, jusqu'à ce que le chat ne s'y intéresse plus;

🐾 Le griffoir doit être stabilisé, afin d'éviter qu'il ne tombe, ce qui arrive souvent avec les griffoirs vendus en commerce;

🐾 Un bâton-jouet ou un peu d'herbe à chat peuvent facilement rendre le griffoir plus attrayant pour le chat.

Les **couvre-griffes** ou capuchons pour les griffes, vendus par les marques Soft Paws ou La griffe masquée, par exemple, peuvent représenter une bonne solution temporaire, en attendant que le chat adopte le griffoir. Il est important d'enseigner à vos clients comment les installer ou d'offrir de les poser à leur place.

L'**enrichissement de l'environnement** du chat permet de rediriger son désir de griffer. L'utilisation de vaporisateur de phéromones peut aussi calmer le chat ou réduire son anxiété.

## DES RÉPONSES AUX INTERROGATIONS DES CLIENTS

Le dégriffage est ancré dans les habitudes depuis presque 60 ans. Il est donc normal que certains clients soient réticents envers d'autres solutions.

Voici les principaux mythes, objections ou inquiétudes exprimées par les clients, ainsi que les réponses que vous pouvez donner pour les rassurer :

🐾 **Le dégriffage réduit les risques d'abandons.** En réalité, beaucoup de chats dégriffés sont aussi abandonnés. Les causes les plus fréquentes d'abandon sont l'agressivité et la malpropreté, qui peuvent aussi être associées au dégriffage. De plus, selon une étude parue en 2002 dans le *Journal of the American Veterinary Medical Association (JAVMA)*, seulement 3,3 % des chats sont abandonnés pour cause de destruction du mobilier ou de comportements indésirables;

🐾 **Les chats risquent de blesser les enfants.** En éduquant les enfants à reconnaître et à respecter le langage corporel du chat, les risques de griffades diminuent;

🐾 **Les personnes immunodéficientes sont à risques.** Depuis 2015, les Centers for Disease Control and Prevention (CDC) aux États-Unis, ne recommandent plus le dégriffage pour protéger ces personnes, parce qu'il augmente le risque de morsure.

## OÙ TROUVER DE L'INFORMATION ADDITIONNELLE?

Mieux votre équipe connaît les solutions alternatives au dégriffage, plus il sera facile pour elle d'en parler à vos clients. Pour plus d'information, n'hésitez pas à consulter le site Web de l'American Association of Feline Practitioners (AFFP) au [catvets.com](http://catvets.com) et consultez la page Alternatives To Declawing. ♦





# Comment faire évoluer le vulgaire chat au statut de précieux chat?

Par Dr Vincent Paradis, m.v.

Connaissez-vous la réalité des refuges animaliers québécois? Annuellement, des milliers d'animaux sont admis en refuge. En 2014 seulement, c'est plus de 23 000 animaux de compagnie qui ont été accueillis à la SPCA de Montréal, à la SPA de Québec et aux Services Animaliers de la Rive-Sud (SARS)<sup>1</sup>.

Ce volume d'admission est le reflet de problèmes sociétaux à l'égard des animaux de compagnie : des problèmes qui nous amènent, comme communauté, à rejeter annuellement des animaux non désirés. Malheureusement, ce sont les refuges qui doivent gérer la concentration de ces problèmes. Que pouvons-nous faire, en tant que médecins vétérinaires, pour faire évoluer la société? Quel rôle pouvons-nous jouer en regard à cette réalité?

Certes, les admissions sont très nombreuses dans les refuges, mais lorsque l'on analyse ces données, force est de constater que l'espèce féline occupe une place prépondérante des arrivées. En 2014, 72 % des admissions de la SPCA de Montréal, 68 % des admissions de la SPA de Québec et 78 % des admissions des SARS étaient... des chats, pour un total de près de 17 000 félins!

## QUI SONT-ILS?

	SPA DE QUÉBEC	SERVICES ANIMALIERS DE LA RIVE-SUD
<b>Chats errants (ou trouvés)</b>	63 %	63 %
<b>Chats abandonnés par leur propriétaire</b>	36 %	37 %
<b>Provenance autre</b>	1 %	0 %

## ADOPTION ET EUTHANASIE

Il y a beaucoup de variables en ce qui concerne l'adoption et l'euthanasie et il est difficile de généraliser. Parmi ces variables, se trouvent le soutien financier des municipalités et villes, la mission ainsi que les structures organisationnelles et opérationnelles des refuges. Les choix de la société québécoise par rapport aux animaux peuvent également influencer le sort de ceux-ci.

L'euthanasie est un choix de société et incombe à nous tous, bien que les refuges soient souvent ciblés lorsque vient le temps d'aborder ce sujet. Il y a ainsi une grande frilosité à diffuser ces chiffres délicats, mais il faut se rendre à l'évidence, les chats font encore l'objet de nombreuses euthanasies, faute de ressources ou de familles adoptives pour les prendre en charge. De plus, l'euthanasie de la surpopulation de chats demeure une solution largement préconisée au Québec. Il va sans dire qu'au final, beaucoup de chats en parfaite santé sont euthanasiés.

## LA STÉRILISATION : DES STATISTIQUES

Force est de constater qu'avec ou sans propriétaire, les chats admis en refuge ne sont pas stérilisés. Dans un contexte où l'abondance de chats diminue leur valeur et l'attachement que leur propriétaire — ou que la société — peut avoir à leur égard ou à celui de l'espèce en général, il est de notre devoir de promouvoir la stérilisation afin de restreindre les effets négatifs de cette attitude.

Malheureusement, des données précises d'évaluation de la population féline sont difficiles à obtenir, faute d'études et, bien souvent, le volume des admissions et la démographie des populations en refuge deviennent les indicateurs les plus fiables de la progression de la situation. À partir des informations connues, on peut cependant en extrapoler une idée assez juste.

Un sondage de l'AMVQ réalisé en 2012 révélait que 5 % des félins avec propriétaire n'étaient pas stérilisés. En 2013, un autre sondage de l'AMVQ révélait que 1,52 million de chats avaient un propriétaire. On retrouverait ainsi 76 000 chats fertiles ayant un propriétaire. Un autre sondage de l'AMVQ en 2015 révélait que 39 % des chats avec propriétaire avaient accès à l'extérieur d'une manière ou d'une autre. On retrouverait donc près de 30 000 chats avec propriétaire, fertiles et qui ont accès à l'extérieur.

Dans un même ordre d'idées, mais selon un autre outil de calcul, soit celui fourni par l'organisme Million Cat Challenge, pour une population de 8,2 millions de Québécois, on devrait retrouver 1,58 million de chats avec propriétaire et 494 000 chats sans foyer et vivant à l'extérieur. Ces chats errants étant rarement pris en charge, ils seraient essentiellement fertiles. Selon les calculs de l'organisme, il y aurait donc, au Québec, vivant à l'extérieur, un potentiel de 524 000 chats reproducteurs, avec ou sans propriétaire dont quelque 262 000 femelles.

# QUELQUES INFORMATIONS À CONNAÎTRE

## Les chats errants :

- La plupart sont sans identification et sont très majoritairement fertiles;
- Les admissions aux SARS doublent pendant l'été pour culminer au mois d'octobre, le mois le plus achalandé en ce qui concerne les chats errants aux SARS;
- La population de chats est jeune : les chatons et les jeunes adultes y sont nombreux;
- Le taux de réclamation des chats errants est de 6,3 % à la SPA de Québec et de 3 % aux SARS;
- Dans le nombre d'admissions, on retrouve une bonne proportion de chats féraux, non domestiqués et non adoptables. Avant l'hiver, un grand volume est admis en peu de temps. Pour la majorité d'entre eux, peu d'options sont envisageables : les remettre à l'extérieur après les avoir stérilisés ou les euthanasier.

## Les chats abandonnés :

- La plupart sont sans identification et sont très majoritairement fertiles;
- Les admissions aux SARS sont plutôt stables tout au long de l'année, avec une très légère augmentation d'avril à juillet;
- La population de chats est jeune : les chatons et les jeunes adultes y sont nombreux.

Une étude réalisée en Caroline du Nord visant à déterminer la capacité reproductive des chats vivant dehors et le taux de survie des chatons a révélé que les femelles produisaient 1,4 portée par année, avec une moyenne de 3 chatons par portée et un taux de survie de 25 % des chatons avant l'âge de 6 mois<sup>2</sup>. Nos chats fertiles québécois vivant à l'extérieur ou y ayant accès produiraient ainsi annuellement 275 000 chatons dépassant l'âge de 6 mois. Les conditions climatiques du Québec étant ce qu'elles sont, il convient de considérer ces chiffres à la baisse. Cela demeure une extrapolation qui, faute de données plus précises, révèle un portrait approximatif de la population féline très intéressant.

Quelle est la solution à ce problème? Est-ce que la stérilisation de tous les chats est réaliste? Peut-être pas, mais stériliser tous les chats qui nous sont confiés, en refuge comme en clinique, semble une option très souhaitable. Il est cependant important de souligner qu'en matière de stérilisation, les décisions des médecins vétérinaires doivent dépasser la considération individuelle. Comparativement au nombre de chats pour lesquels on considère que la stérilisation est une intervention inutile ou négative, un nombre effarant d'animaux est euthanasié en refuge et en clinique pour la simple raison qu'ils ne sont pas désirés par la communauté. D'autres meurent dehors, faute d'attention. C'est pour cette raison qu'il nous faut maintenir une approche ferme en faveur de la stérilisation généralisée des chats. Sauvez des vies félines, stérilisez!

## L'IDENTIFICATION

Il est, pour beaucoup de gens, « normal » de laisser sortir leur chat à l'extérieur sans surveillance et de tolérer des escapades plus ou moins longues. Cette notion socialement acceptée, bien que contraire à plusieurs réglementations municipales, amène des problèmes majeurs.

### PROBLÈMES LIÉS AU VAGABONDAGE FÉLIN

- **Surpopulation d'animaux non désirés**
- **Espérance de vie réduite pour l'animal**
- **Nuisance pour le voisinage**
- **Accroissement des coûts de gestion animalière**
- **Atteinte à l'équilibre fragile de l'écosystème et menace à la biodiversité**

Les propriétaires de chats vagabonds ne s'inquiètent de la disparition de leur chat qu'après une ou plusieurs journées d'absence. Cependant, les journées passées sans que la maisonnée remarque l'absence de l'animal sont souvent des journées où le chat séjourne au refuge. Sachant que le temps de garde légal d'un chat errant en refuge varie généralement

de deux à cinq jours, il est aisé d'arriver à la conclusion que si les chats possédaient une quelconque forme d'identification pour les relier à leur propriétaire, plusieurs chats seraient sauvés. Un sondage réalisé en ce sens par l'AMVQ en 2015 nous indique que parmi les 39 % des chats ayant la permission d'aller dehors, soit un peu moins de 600 000 chats, seulement 20 % portent un collier avec identification écrite, 15 % détiennent une licence municipale et 5 % possèdent une micropuce.

---

**Parmi les 39 % des chats ayant la permission d'aller dehors, soit un peu moins de 600 000 chats, seulement 20 % portent un collier avec identification écrite, 15 % détiennent une licence municipale et 5 % possèdent une micropuce.**

---

Sans identification valable, un chat vagabond recueilli n'a aucun moyen d'être retourné à son propriétaire. Oubliez les colliers et les foulards comme moyens pour identifier votre animal! Tout ce qui ne mène pas à un numéro de téléphone ou à une adresse valides n'a aucune utilité, sinon de créer une présomption de propriété. Bien que plusieurs propriétaires n'aient pas le clinquant des médailles ou se plaignent de perdre constamment des colliers, il demeure primordial de doter son animal d'un outil permettant de l'identifier et, en ce sens, la micropuce peut devenir une solution fort intéressante. En effet, la micropuce est simple, facile à implanter et permanente! En tant que médecins vétérinaires, nous devrions sérieusement songer à rendre celle-ci obligatoire et l'intégrer dans les procédures habituelles de stérilisation généraliserait son introduction sans alourdir les opérations. N'oublions pas : en refuge, un animal admis avec une micropuce est un animal chanceux, mais c'est aussi un animal très... rare!

Deux autres formes d'identification sont de plus en plus répandues dans les refuges, mais peu implantées en clinique; elles visent à indiquer que l'animal a été stérilisé. Le tatouage d'une mince ligne verte sur l'abdomen de tous les chats stérilisés, mâles et femelles, et la taille de la pointe de l'oreille gauche des chats errants relâchés à l'extérieur évitent bien des anesthésies ainsi que des captures inutiles. Les médecins vétérinaires souhaitant mettre en pratique ces techniques recommandées par les refuges animaliers sont invités à visiter le site [www.avqmr.org](http://www.avqmr.org).

Sans le savoir, le propriétaire qui n'identifie pas son chat envoie le message que la perte de son animal ne lui importe pas.

### À NOUS DE CHANGER LA PERCEPTION DES CHATS

Qu'on le veuille ou non, nos chats domestiques s'ajoutent à la faune urbaine, peu importe notre niveau de tolérance à leur égard, et la question n'est plus de savoir si l'on accepte ou non ces chats : ils sont là, point. Il faut désormais statuer sur la gestion responsable des chats dans nos communautés. Les refuges jonglent avec des réalités parfois douloureuses, où un vieux chat est considéré comme « usagé, brisé », un chat errant constitue une « nuisance » dont on doit se débarrasser et où un chat malade est abandonné sans avoir été traité au profit d'un chat en santé. Aussi malheureux que soient ces constats, ils sont le lot quotidien des SPA, des SPCA et des services animaliers qui doivent continuer de pratiquer l'euthanasie massive de chats.

Notre considération collective à l'égard des chats est plutôt faible et à juste titre : comment considérer comme précieux

ce qui est surabondant? Comme professionnels, jouons-nous notre rôle d'acteurs majeurs? Quelle place désirons-nous prendre dans l'équation?

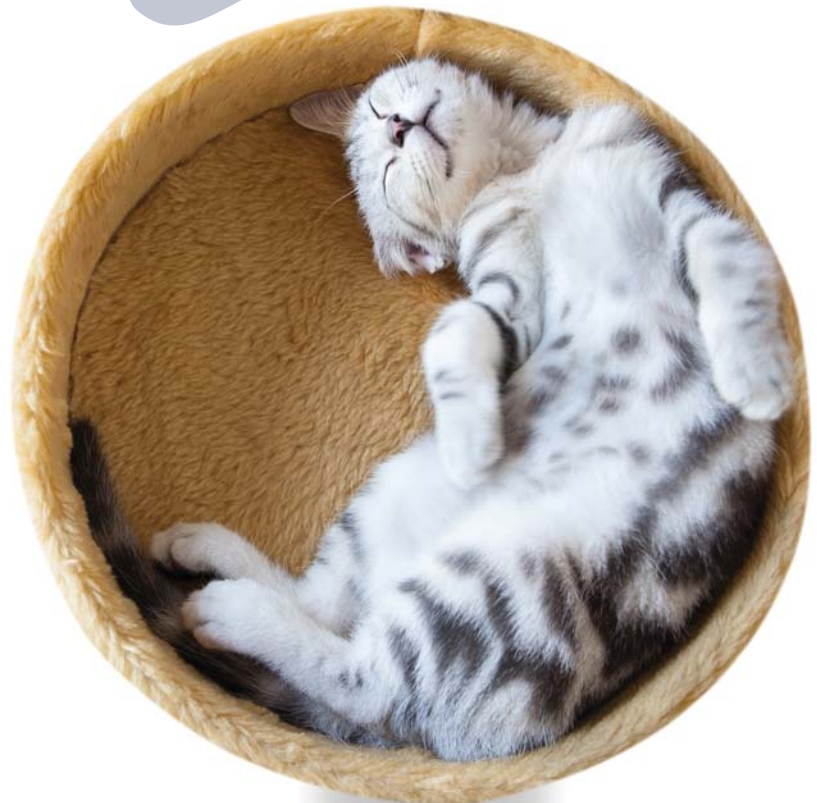
Pour votre information, l'American Veterinary Medical Association (AVMA) a récemment fait une importante mise à jour de sa position concernant la gestion des chats errants et des chats féroces. Le constat indique qu'il s'agit toujours d'un problème complexe et qu'en ce sens, il est évident qu'aucune approche individuelle ne s'avère efficace. Pour prendre connaissance de cette position, rendez-vous sur le site Web de l'AVMA, au [www.avma.org](http://www.avma.org), dans la section « Knowledge Base », sous l'onglet « Browse AVMA Policies » et cliquez sur « Free-roaming Abandoned and Feral Cats ». ♦

#### Références

1. Merci à la SPCA de Montréal et aux Services Animaliers de la Rive-Sud d'avoir partagé leurs statistiques. Merci à la SPA de Québec de valoriser la transparence en diffusant annuellement son bilan.

2. NUTTER, F. B., LEVINE, J. F., STOSKOPF, M. K. « Reproductive capacity of free-roaming domestic cats and kitten survival rate », *Journal of the American Veterinary Medical Association*, vol. 225, n° 9, 2004, p. 1399-1402.

**Un vulgaire chat**  
**+ Vos conseils avisés**  
**+ Vos interventions (stérilisation, tatouage et micropuçage)**  
**= UN PRÉCIEUX CHAT**





# Initiatives pour une meilleure gestion de la population féline non désirée

Par Dre Mélyssa Millette, m.v.

La surpopulation de félins domestiques est un réel problème mondial auquel le Québec n'échappe pas. L'impact négatif majeur associé à cette surpopulation est le risque d'euthanasie de ces animaux non désirés par la communauté. Plusieurs autres effets non désirables sont également associés aux populations de chats errants : impact sur le bien-être de ces animaux, sur la santé globale (transmission de maladies), sur la société (nuisances et dépenses) et sur la biodiversité (prédation).

Depuis plusieurs années, des méthodes de contrôle sont mises sur pied afin de limiter la taille des populations félines et les conséquences négatives qui y sont associées. La stérilisation est seulement l'un des maillons de la chaîne pour contrer cette problématique, mais c'est sans conteste l'un des plus importants pour la gestion du problème à long terme. En effet, celle-ci permet de contrôler les populations en diminuant les naissances et, par le fait même, les abandons puisqu'un chat dans lequel on investit de l'argent pour la stérilisation est un chat que l'on a moins tendance à abandonner. Il y aura également une diminution des problèmes de comportement.

Les programmes de Capture-Stérilisation-Retour-Maintien (CSR) ou Trap-Neuter-Release-Maintenance (TNR) font partie des méthodes développées. L'objectif est de stabiliser une population, voire de l'éliminer, de diminuer les problèmes de nuisance et d'améliorer le bien-être de ces animaux. Ces chats errants sont capturés, examinés, stérilisés, parfois vaccinés et vermifugés, puis sont relâchés dans leur colonie. Un suivi est effectué par le « gardien » qui offre abri et nourriture à ces

animaux et qui prend rapidement à sa charge un nouvel individu non stérilisé. Les modèles tendent à démontrer que pour pouvoir contrôler le nombre d'individus dans une population, le taux de stérilisation doit atteindre 51 à 94 %, voire souvent plus de 70 %. Ces programmes sont des outils importants pour favoriser le contrôle des populations de chats errants, mais ne semblent pas suffisants pour éliminer le problème global. Alors qu'il semble bien documenté que les programmes de CSR peuvent réduire et même éliminer les populations de chats dans des petites colonies ayant des environnements très bien contrôlés et surveillés, il reste à voir si la stratégie peut être adaptée de manière adéquate à des territoires plus vastes et si nous pouvons réduire le nombre de chats abandonnés dans les refuges ou en fourrières.

La stérilisation pédiatrique et les interruptions de gestation sont également indispensables à la gestion actuelle de nos populations félines. En contexte de refuge et de programme de CSR, le temps ne permettant pas d'attendre, les chats doivent être stérilisés immédiatement d'autant plus que les conclusions actuelles n'ont identifié aucune différence majeure sur la santé individuelle à long terme entre un chat stérilisé en âge pédiatrique et un chat stérilisé en âge standard. Des techniques chirurgicales et des protocoles anesthésiques ont été développés pour ces jeunes patients et leur stérilisation est devenue très rapide et tout aussi sécuritaire, voire plus sécuritaire, que lors de l'utilisation de techniques standards. Les facteurs de risques principaux peuvent facilement être prévenus par la gestion de l'hypoglycémie et de l'hypothermie ainsi que par la manipulation délicate des tissus qui sont alors plus petits et plus fragiles. Dans une réalité de surpopulation féline, laisser naître un chaton non désiré équivaut à le mettre à risque d'euthanasie ou d'errance. De plus, la gestation et l'allaitement sont extrêmement exigeants pour une chatte errante et 50 à 75 % de ses chatons ne survivront pas jusqu'à l'âge de 6 mois en raison de traumatismes et de maladies. Pour ces raisons, l'interruption de gestation doit être encouragée lors de portées non désirées, et ce, peu importe le stade de gestation. Les risques chirurgicaux

ne sont que très peu augmentés chez la chatte, car les structures restent bien visibles et le tractus reproducteur contient très peu de gras par rapport à celui de la chienne. Si pour une quelconque raison le service ne peut être offert, le client devrait pouvoir être dirigé vers un médecin vétérinaire offrant la chirurgie.

Afin d'éviter des situations stressantes pour un animal, l'identification de celui-ci est primordiale. Il est recommandé d'identifier les animaux stérilisés à l'aide d'un ou de plusieurs marqueurs (tatouage vert sur l'abdomen, taille linéaire droite de l'oreille gauche, micropuce ou certificat de stérilisation). En effet, il est souvent difficile d'évaluer rapidement l'état reproducteur d'un animal se retrouvant abandonné en refuge ou errant. Ces marqueurs très accessibles et sécuritaires permettent, entre autres, d'éviter une capture inutile ou encore une chirurgie exploratrice chez un animal déjà stérilisé. Également, tout animal ayant un propriétaire devrait être identifié par le port d'un collier avec médaillon ou par la mise en place d'une micropuce. Ceux-ci augmentent énormément les chances pour un animal de retrouver sa famille, et ce, rapidement.

Heureusement, la communauté citoyenne et vétérinaire est de plus en plus sensibilisée à la problématique de la surpopulation féline et au cours des 10 dernières années, plusieurs initiatives ont vu le jour afin de réduire les naissances non désirées et les abandons inutiles. Des actions citoyennes, des organismes communautaires de bien-être animal et des médecins vétérinaires qui ont tous en commun le désir de s'impliquer afin de faire partie de la solution en regard à ce problème ont mis sur pied différents programmes de stérilisation.

**Parcourez les pages suivantes pour découvrir quelques-unes des nombreuses initiatives présentes au Québec en matière de gestion de la population féline.**



# LE REFUGE DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE VÉTÉRINAIRE

## LE PROJET ChATS (CHATS ABANDONNÉS, TRAITÉS ET STÉRILISÉS)

Par Dre Geneviève Lessard, m.v.

En janvier 2009, le Refuge de la Faculté de médecine vétérinaire a mis sur pied un programme de stérilisation pour les chats errants et les chats de fermes. Cette initiative visait à répondre à un besoin criant d'accès à des soins vétérinaires de base (vaccination et stérilisation) pour une clientèle féline vulnérable et sans propriétaire, afin de limiter les naissances non désirées et les abandons en refuge de chatons issus de la reproduction de chats errants. Le Refuge recevait, sur une base hebdomadaire, plusieurs appels de citoyens aux prises avec des chats et des chatons errants dans leur quartier ou sur leur ferme, chats qui n'étaient pas nécessairement candidats pour la mise à l'adoption en raison de leur caractère de chats féraux et non socialisés aux humains. Il s'agit de chats qui sont graduellement retournés à un état semi-sauvage et qui ne peuvent être manipulés ou habiter dans une maison. Au fil des ans, la clientèle cible s'est élargie et vise actuellement les chats errants, de ferme ou d'écurie, les chats de refuge et les chats communautaires. Le critère principal est donc de ne pas avoir de propriétaire.

Le Projet ChATS joue également un rôle pédagogique très important, car il permet de sensibiliser les étudiants médecins vétérinaires à la problématique sociétale de surpopulation féline et de contrôle des populations félines, tout en leur permettant une exposition clinique exceptionnelle dans le domaine de la médecine de refuge et de population des petits animaux. Les étudiants de la 1<sup>re</sup> à la 4<sup>e</sup> année participent sur une base volontaire à l'organisation et au déroulement des journées hebdomadaires de stérilisation (logistique préopératoire, préparation chirurgicale et suivi anesthésique, surveillance postopératoire). Une équipe d'étudiants bénévoles du Refuge gère toute la logistique des admissions et des congés des chats participants au Projet ChATS.

Pendant la période hivernale, les chats de refuge et les chats mâles sont priorisés, tandis que les chattes gestantes le sont durant toute la période de reproduction. L'interruption de gestation est effectuée, peu importe le stade de gestation. La stérilisation pédiatrique est également effectuée à partir de six semaines d'âge ou de 0,6 kg de poids corporel.

Les chats participants au programme de stérilisation sont apportés à la faculté par de bons Samaritains ou par les garants des animaux. Ils sont ensuite anesthésiés par

injection intramusculaire grâce à une cage de contention, puis stérilisés, examinés et vaccinés (PRC et rage) et reçoivent une dose d'antiparasitaire topique et d'analgésique postopératoire. À la suite de la stérilisation, les chats sont tous identifiés par un tatouage linéaire à l'encre verte sur l'abdomen ainsi que par la taille de la pointe de l'oreille gauche pour les chats qui seront remis en liberté au point de capture. Les chats féraux sont toujours manipulés en étant sous anesthésie (induction en cage et retour très rapide en cage avant le réveil complet), afin de limiter au maximum les risques de fugues et de blessures. Selon les circonstances, si certains participants au Projet ChATS ont un potentiel d'adoption, ceux-ci peuvent être retirés de l'errance et pris à la charge du Refuge par l'entremise de son programme d'adoption.

---

**Le Projet ChATS joue également un rôle pédagogique très important, car il permet de sensibiliser les étudiants médecins vétérinaires à la problématique sociétale de surpopulation féline et de contrôle des populations félines, tout en leur permettant une exposition clinique exceptionnelle dans le domaine de la médecine de refuge et de population des petits animaux.**

---

Depuis la mise en place du projet en 2009, plus de 5 300 chats ont bénéficié du programme de stérilisation. Lors de chaque journée de stérilisation, entre 25 et 35 chats sont stérilisés. Pendant la période de reproduction du printemps, soit de mars à mai, presque toutes les femelles participant au projet sont gestantes, ce qui représente une vingtaine d'interruptions de gestation par semaine. L'équipe du Projet ChATS participe et souligne la Journée nationale de la stérilisation animale au Québec en organisant également une journée intensive de stérilisation. L'objectif pour l'année 2016 est de réaliser au moins 100 stérilisations dans le cadre de cette journée.

## SPCA DE MONTRÉAL

# PROGRAMME DE CSRM

Par Dre Gabrielle Carrière, m.v.

En 2010, la SPCA de Montréal a lancé le programme de CSRM pour les chats féraux mis sur pied en partenariat avec 10 arrondissements et municipalités de la grande région de Montréal. Les frais de stérilisation sont payés par la municipalité en fonction du nombre de chats stérilisés. Les chats sont piégés par des bénévoles grâce à des cages sécuritaires fournies par la SPCA. Les bénévoles sont également responsables du transport des animaux jusqu'aux locaux de la SPCA.

À leur arrivée, les chats sont transférés dans des cages de contention, ils sont stérilisés puis identifiés par une entaille à l'oreille gauche avant d'être relâchés à l'endroit où ils ont été capturés.

Depuis la création du programme en 2010, nous avons stérilisé un total de 4 492 chats en augmentant graduellement l'accessibilité au programme. En date du 14 décembre dernier, 1 251 chats auront été stérilisés sur les bases de notre programme en 2015. Nous pensons augmenter ce nombre pour 2016 en travaillant avec deux nouvelles municipalités. Par ailleurs, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, nous disposons d'un nouvel outil qui nous permet d'établir des statistiques plus précises et de suivre en détail le nombre d'interruptions de gestation. Les chiffres sont probablement sous-estimés puisque le décompte demande un ajout au dossier de la part du médecin vétérinaire et des oublis sont probablement survenus, mais on peut dire avec certitude que plus de 134 gestations ont été interrompues dans le cadre du projet de CSRM depuis 2013 avec un minimum de 550 fœtus au total.

## CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE STÉRILISATION CIBLÉE PERMANENTE

# MITTENS DE LA SPCA DE MONTRÉAL

Notre clinique de stérilisation ciblée a officiellement été inaugurée le 27 mars 2015 et déjà 650 chats ont été stérilisés pour la clientèle ciblée en date du 14 décembre 2015.

Nous travaillons à la préparation d'un projet spécial avec la municipalité de Montréal-Nord, une municipalité dont une importante proportion de la population vit avec peu de revenus.

Nous avons ciblé une zone particulière d'où provient une très grande quantité d'animaux admis en refuge. Grâce à une subvention, nous offririons gratuitement la stérilisation pour la clientèle à faible revenu en provenance de cette zone précise, de même que le transport des chats.

## STÉRILISATION DES CHATS EN GÉNÉRAL

# À LA SPCA DE MONTRÉAL

Notre nouvel outil de gestion des statistiques nous permet de déterminer que 13 796 chats ont été stérilisés à la SPCA de Montréal depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013, en incluant les chats du

programme de CSRM, les stérilisations ciblées et les chats du refuge. Sur ce nombre, au moins 273 chattes étaient gestantes, avec un nombre minimal de 1 116 fœtus.



# CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE STÉRILISATION CIBLÉE PERMANENTE DES SERVICES ANIMALIERS DE LA RIVE-SUD (SARS)

Par Dr Vincent Paradis, m.v.

En plus de son mandat d'accueillir et d'héberger les animaux, les SARS ont aussi pour mission de s'attaquer au problème de surpopulation animale. Pour ce faire, la stérilisation demeure un des outils prépondérants à la résolution du problème. Contrairement à une clientèle de clinique privée, année après année, les animaux qui sont majoritairement admis aux SARS ne sont pas stérilisés. Lorsque l'on regarde l'espèce féline plus particulièrement, ce qui représente environ 80 % des admissions du refuge, la majorité se compose de chatons ou de jeunes adultes de moins de 3 ans. Cette observation démographique permet de mettre en lumière le très grand volume de chats en mesure de se reproduire librement, ce qui engendre continuellement la naissance d'animaux qui sont non désirés par la communauté et donc rejetés. Cette surabondance n'aide en rien à améliorer la considération de l'humain à l'égard de cette espèce.

Pour considérer les sources de reproductions félines, les SARS ont amorcé une réflexion dans les dernières années pour établir un plan de solution durable à l'égard de la problématique de surpopulation d'animaux non désirés. C'est ainsi qu'après accréditation de leurs installations auprès de l'OMVQ,

les SARS ont lancé officiellement, le 8 décembre 2015, leur propre clinique de stérilisation ciblée permanente à même leurs locaux. La surabondance locale étant principalement un problème de chats, les premiers programmes mis en œuvre pour la clinique visent uniquement la stérilisation massive des félins. Parallèlement à la clinique de stérilisation ciblée, plusieurs autres initiatives propres au refuge sont déjà en place et visent l'amélioration de la situation actuelle. Pour les SARS, il est très important de travailler de manière collaborative avec les différents acteurs du milieu et non en concurrence. Pour ce faire, les SARS se sont assurés de bien respecter toutes les exigences de l'OMVQ et développent des programmes de stérilisation pour des animaux qui ne vont jamais en clinique. Cela dit, il faut faire attention aux perceptions de concurrence déloyale : les animaux concernés par les cliniques de stérilisations ciblées ne verront jamais un médecin vétérinaire en clinique privée. Enfin, nous avons également comme objectif d'étendre nos programmes aux cliniques vétérinaires locales qui désirent s'impliquer, dans l'objectif d'augmenter la puissance de nos initiatives et d'améliorer le bien-être des animaux.

## COLONIE MACKAY

# INITIATIVE DE CSRM POUR CONTRÔLER LA SURPOPULATION FÉLINE

Par Dre Anna MacKay, m.v., M. Sc.

Je demeure à Montréal depuis plusieurs années et mon domaine d'exercice est la médecine réglementée. Mon travail m'amène parfois à commencer mes journées aussi tôt que 5 h le matin. La faune urbaine est beaucoup plus active et visible à l'aube : j'ai eu la chance d'observer sur mon terrain des renards, des lièvres, des couleuvres et beaucoup de chats féraux qui sortent de partout sous les balcons, traversant les rues dans tous les sens. Cette population de la nuit et des petites heures du matin est très impressionnante!

En mars 2013, j'ai adhéré à la nouvelle Association vétérinaire québécoise de médecine de refuge (AVQMR). J'y ai rencontré des médecins vétérinaires de la SCPCA, des SPA et de plusieurs refuges, ainsi que la médecin vétérinaire responsable de la gestion animalière à la Ville de Montréal. Ils m'ont aidée à trouver une solution afin de freiner la surpopulation féline dans mon arrondissement : ils m'ont indiqué la façon de faire pour amorcer un programme de CSRM dans mon quartier.

J'ai communiqué à plusieurs reprises par téléphone et par courriel avec Mme Émilie Thuillier, conseillère de mon arrondissement, Ahuntsic-Cartierville et je lui ai mentionné que plusieurs arrondissements avaient choisi le CSRM afin de contrôler la population de chats errants et féraux et je lui ai demandé alors pourquoi ce n'était pas le cas dans mon arrondissement. Je lui ai fait part de mon constat de tous les jours : il y a une surpopulation féline dans mon arrondissement. Tandis que 7 arrondissements de la Ville de Montréal sur 19 avaient développé le CSRM en partenariat avec la SPCA de Montréal, aucun partenariat n'avait encore été effectué avec Ahuntsic-Cartierville.

Le 10 juin 2013, lors d'une séance du Conseil d'arrondissement, le programme de CSRM a été proposé par Mme Thuillier et appuyé par un autre conseiller pour finalement être adopté. Le district d'Ahuntsic-Cartierville, devenait ainsi le huitième arrondissement à opter pour le programme de CSRM en partenariat avec la SPCA.

Le 15 juin 2013, j'ai communiqué avec Mme Cathy Mann de la SPCA de Montréal afin de connaître la procédure du CSRM et de pouvoir amorcer le plus rapidement la capture de chats errants afin d'éviter le plus de naissances possible. Elle m'a informée que je pouvais amener un seul chat à la fois pour le faire stériliser à raison d'une journée par semaine étant donné que d'autres arrondissements participent aussi au CSRM et qu'il y a une limitation au nombre de chirurgies que les médecins vétérinaires peuvent faire chaque jour.

Le 20 juin 2013, j'ai ouvert un dossier à la SPCA au nom de la colonie MACKAY, afin d'y faire stériliser un premier chat de ma colonie. Durant l'été 2013, mes garçons, les voisins, des amis et moi-même avons capturé 15 chats errants (un chat par semaine durant tout l'été).

En 2014, j'ai poursuivi le CSRM dans la colonie. Trois nouveaux chats ont été capturés et stérilisés. Heureusement que tous les chats stérilisés avaient eu l'oreille légèrement entaillée! Cela m'a

permis de les identifier et d'éviter de les capturer à nouveau. Deux chatons ont été capturés et traités dans des cliniques vétérinaires privées, puis adoptés et stérilisés.

En 2015, la colonie est stabilisée et aucune naissance n'est survenue. Les chats de la colonie sont en santé et font presque de l'embonpoint, car nous sommes plusieurs du quartier à maintenir la colonie : une personne âgée, un travailleur de nuit, une secrétaire-réceptionniste, mes garçons et moi. Le programme de CSRM constitue beaucoup de travail dont j'ai fait l'apprentissage en 2013 pour constater aujourd'hui le résultat positif. Selon moi, le CSRM est la solution pour prévenir la surpopulation féline, car les gens de la communauté continueront toujours de nourrir les chats errants. La colonie MACKAY compte 12 individus dont 2 mâles non castrés, car ils sont impossibles à capturer. Conclusion : 83 % des individus de cette colonie sont stérilisés et cette colonie est stable pour cette année.

## CLINIQUE DE STÉRILISATION CIBLÉE

# SPCA LAURENTIDES-LABELLE

Par Dre Louise Charest, m.v.

Au cours de l'été 2014, la SPCA Laurentides-Labelle mettait sur pied une clinique de stérilisation ciblée et, force est de constater qu'à ce jour, la demande justifie amplement les efforts déployés pour y arriver : de juillet 2014 à juillet 2015, pas moins de 515 chats et chiens ont bénéficié des services de la clinique de stérilisation ciblée. Cette nouvelle clinique est un bon moyen de contribuer à freiner la surpopulation animale dans les Laurentides. En 2015, 11 municipalités ont renouvelé une entente et 3 nouvelles municipalités s'ajouteront en 2016. Comme la plupart des municipalités n'ont aucun service pour les chats errants (pas même la « cueillette ») et que la SPCA Laurentides-Labelle est le seul refuge des Laurentides, la demande concernant les chats errants est élevée. Les places en refuge étant limitées, la clinique offre l'option aux gens qui trouvent des chats errants de les faire stériliser et d'ainsi contrôler la population. Il y a aussi une autre SPCA en région qui utilise nos services et fait stériliser environ 20 à 25 chats aux 6 semaines dans notre clinique, car ils n'ont pas accès à ces services dans leur région.

Rappelons que cette clinique a fait l'objet d'un examen rigoureux de l'OMVQ et a reçu son autorisation, attestant que le personnel, le protocole de soins et les lieux sont adéquats pour ce type de chirurgie.

Les interventions sont destinées à un public composé de gardiens à faible revenu, d'animaux dans le besoin comme des animaux trouvés, des colonies ou des animaux provenant de refuges. Les soins offerts au public sont la stérilisation, le premier vaccin et le traitement vermifuge. Les chats et les chattes âgés entre trois mois et cinq ans peuvent participer au programme. Les chattes gestantes sont priorisées et stérilisées avant la mise

bas afin d'éviter des naissances non désirées. En ce qui concerne les municipalités et villes ayant des ententes avec nous, les chats recueillis sont soit stérilisés et relâchés (CSR), soit pris en charge par le refuge et mis en adoption, soit euthanasiés (chats sauvages non adoptables et malades). Le tarif est le même pour les trois services faisant en sorte que l'euthanasie ne devient pas l'option « à rabais » et les chats domestiqués se retrouvent bien souvent en adoption après avoir été stérilisés et avoir reçu les soins médicaux nécessaires à leur condition.

Depuis l'ouverture de la clinique, plusieurs refuges et municipalités ont visité les installations ou se sont renseignés et, compte tenu des résultats probants chez nous, certains sont en train de mettre sur pied leur propre clinique, ce qui est une excellente nouvelle pour la population animale.



# UN PROJET DE RECHERCHE QUÉBÉCOIS SUR L'IMPACT DES CSRM

Par Dre Valérie Bissonnette, m.v.

Malheureusement, bien que plusieurs dépensent argent et énergie pour vaincre le problème de la surpopulation féline, il y a absence d'un plan concerté au Québec. En effet, très peu d'études se sont intéressées au problème des chats errants au Canada. Celles qui ont été publiées portent sur les maladies infectieuses ainsi que sur les impacts de la surpopulation sur la faune, mais ne s'intéressent pas directement aux méthodes de contrôle des populations. C'est à la suite de ce constat qu'un premier projet de recherche portant sur les méthodes de contrôle de la surpopulation de félins domestiques est né au Québec. Cette étude est menée par Dre Valérie Bissonnette, un médecin vétérinaire récemment gradué poursuivant sa maîtrise à la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, sous la direction de Dr Bertrand Lussier, m.v. et de Dre Béatrice Doizé.

Il s'agit d'un essai clinique contrôlé randomisé ayant pour objectif d'estimer l'impact d'un projet de CSRM sur la taille des colonies de chats sans propriétaire en milieu rural et périurbain québécois. Les objectifs secondaires de l'étude sont de recueillir de l'information sur la taille et le taux de croissance de colonies de chats en milieu rural et périurbain québécois et d'obtenir des pistes de solution au problème de surpopulation de félins domestiques au Québec.

Une invitation a été transmise aux responsables de colonies, c'est-à-dire aux propriétaires d'écurie ou d'étable par l'entremise de services ambulatoires de médecine équine et bovine. Vingt colonies de chats sans propriétaire, ayant accès à l'intérieur d'une étable ou d'une écurie, ont été recrutées. Ces colonies n'ont jamais participé à un programme de stérilisation auparavant, elles se situent à moins de 100 km du campus de la Faculté de médecine vétérinaire à Saint-Hyacinthe et elles comptent entre 3 et 20 chats de 6 mois et plus. Les chats des colonies sont considérés comme errants s'ils n'ont aucun propriétaire, indépendamment de leur niveau de socialisation. Les responsables des colonies s'étaient engagés à ne prendre aucune mesure de contrôle de population pendant la durée de la collecte de données qui a eu lieu de juin 2014 à août 2015.

Les 20 colonies retenues ont été aléatoirement attribuées soit au groupe expérimental, le groupe ChATS, ou au groupe contrôle. Le nombre de chats par colonie a été calculé, des mois de juin à août 2014, puis à 6 mois et à 12 mois après le premier dénombrement. Ces dénombrements ont été réalisés

par capture photographique. Deux caméras transmettant leurs images à un enregistreur numérique déclenchées par le mouvement ont été installées à proximité du point d'alimentation ou du site de repos principal des chats. À chaque dénombrement, les caméras ont été laissées en place pendant 72 heures dans chacune des colonies. Il est présumé que les chats formant la colonie visitent et bénéficient des ressources du territoire au moins une fois tous les 3 jours. À la suite du premier dénombrement, les 10 colonies attribuées au groupe ChATS ont participé à un projet de stérilisation mimant celui du Refuge de la Faculté de médecine vétérinaire à Saint-Hyacinthe. Ainsi, un maximum de chats a été capturé sur une période de 48 heures dans chaque colonie. Les chats ont ensuite été emmenés à la Faculté de médecine vétérinaire où tous les individus intacts pesant plus de 0,5 kg ont été anesthésiés, stérilisés chirurgicalement, identifiés par la coupe du tiers distal de l'oreille gauche, examinés, vaccinés (une dose de vaccins de base PCR et de rage) et vermifugés (une dose topique), avant d'être relâchés dans leur milieu respectif 24 h après l'intervention chirurgicale.

Les images recueillies lors des périodes de dénombrement sont actuellement en analyse. Les chats démontrent une grande variété de couleur de pelage, de patron de pelage et de formes de visage ce qui facilite l'identification des sujets.

Six et douze mois après le premier dénombrement, il est attendu que l'on note une diminution significative de la taille des colonies du groupe expérimental accompagnée d'une variation non significative du groupe contrôle ou alors que l'on constate une variation non significative de la taille des colonies du groupe expérimental accompagnée d'une augmentation significative du groupe contrôle.

Les conclusions de cette étude sont attendues avec enthousiasme, cependant, il ne s'agit que d'un premier pas. Ce projet est mené avec le fervent espoir de faire naître un intérêt au sein de la communauté scientifique vétérinaire du Québec pour le triste problème de la surpopulation des félins domestiques.





## Réflexion : conservation faunique ou liberté féline?

Par Dr Jacques Dancosse, m.v., B. Sc., M. Sc.

Comprenez-moi bien : j'aime les chats. Nous avons toujours eu un ou plusieurs chats à la maison. Mon tout premier, un chat domestique blanc tacheté de noir, était un chat de gouttière du nom de Boris et il vagabondait. Non castré et non vacciné, il vivait une VRAIE vie de chat : chassant la nuit et revenant à la maison après parfois des jours d'errance, avec ses trophées... auxquels il manquait bien souvent des morceaux!

C'était dans les années soixante.

Aujourd'hui, heureusement, me direz-vous, je vois le chat différemment! Ce qui n'empêche pas mes deux domaines professionnels de s'entrechoquer :

- Je me préoccupe de la santé physique et mentale ainsi que du bien-être du chat, comme tout bon médecin vétérinaire;
- Je me préoccupe du bien-être et de la pérennité de l'écosystème et je souhaite préserver à tout prix la biodiversité animale, comme tout bon biologiste environnemental.

### LE CHAT, CE CHASSEUR

Dans la tête de la plupart des gens, selon les sondages, la définition du bonheur pour un chat c'est d'être libre et de sortir à l'extérieur n'importe quand. C'est se prélasser au soleil le jour et chasser la nuit, tout naturellement.

Quoi de plus naturel pour un félin que de chasser? Le chat y est après tout très bien préparé et équipé. Il peut chasser pour se nourrir, mais aussi par instinct... et ne pas savoir comment tuer une proie! Tout dépend de son expérience en bas âge et de son apprentissage par sa mère qui lui rapporte ou non des proies vivantes.

Le chat peut devenir facilement une source de fierté pour son propriétaire qui n'hésite pas à commenter ses prouesses et à vanter son comportement chasseur : « Moi, mon chat est un vrai guerrier! Il a pourtant des croquettes et parfois de la pâtée, mais non... il FAUT qu'il chasse! Régulièrement, il revient fièrement avec des oiseaux, des souriceaux, des rats et toutes sortes de rongeurs. J'ai beau lui dire que ça ne se fait pas, il s'en fout! ». Ce genre de commentaire, que l'on pourrait trouver dans des forums internet sur les chats, résume bien la pensée de plusieurs.

D'une manière anthropomorphique, on valorise le comportement de chasse du chat en vantant sa bravoure, sa fougue et sa capacité de prédation : des caractéristiques de vrai guerrier. Il est fier et son propriétaire aussi, car il a du succès lors de sa chasse ce qui devient une qualité en soi. Cependant, le chat n'a pas à être bon chasseur pour survivre : il a souvent accès à la nourriture de toute façon. Il est indépendant et ne change pas son comportement pour nous plaire : c'est une forte tête!

### LE CHAT, UN PRÉDATEUR REDOUTABLE

L'équilibre dans la nature n'est pas un phénomène statique, il évolue et change dans le temps. Une espèce peut disparaître à cause de la trop grande pression par les prédateurs, comme elle peut aussi s'éteindre à la suite d'une diminution drastique des proies disponibles. L'évolution de cet équilibre est aussi un phénomène local, car chaque endroit possède sa propre balance.

D'où vient le chat? Il n'est pas de l'Amérique et il n'est pas une espèce endémique. *Felis catus*, descendant de *Felis sylvestris*, est originaire du Moyen-Orient et sa dispersion mondiale est somme toute très récente en termes d'évolution.

L'homme l'a introduit partout, tout en favorisant sa survie et sa reproduction. La venue subite d'un tel prédateur dans un écosystème donné a eu et a encore des effets sur les populations locales endémiques, qui, elles, ont longtemps évolué ensemble et ont atteint, au fil des ans, une certaine stabilité.

Le chat est l'animal domestique le plus commun aux États-Unis. L'Union internationale pour la conservation de la nature (UICN) l'a qualifié en 2008 de *World's Worst Invasive Species* (la pire des espèces les plus envahissantes au monde). Selon cet organisme, l'effet de prédation est encore plus marqué en milieu insulaire, où les chats ont été directement responsables de la disparition de 33 espèces d'oiseaux. Les exemples ne manquent pas, et l'on a répertorié que, sur un total de 124 îles océaniques, les chats ont eu un impact négatif sur 174 espèces dont 71 % sont des oiseaux. Un seul chat, celui d'un gardien de phare sur une petite île d'Océanie, est responsable de la disparition entière d'une espèce aviaire endémique à ce petit milieu.

Introduit à Hawaii en 1778, le chat devient rapidement le principal et pire prédateur sur les différentes îles de l'archipel. En 1903, un naturaliste anglais observe déjà la disparition de plusieurs espèces d'oiseaux là où le chat s'est installé.

Aux États-Unis et au Canada, on dénombre respectivement plus de 200 millions et 12 millions de chats et ces chiffres augmentent sans cesse. Dans certaines villes, le nombre de chats dépasse 1 600/km<sup>2</sup>. Les chats tuent, qu'ils soient affamés ou pas et ils ont un impact direct sur environ 300 espèces d'oiseaux menacés. Ils sont également responsables de la disparition de 2 milliards d'oiseaux aux États-Unis et de 100 à 350 millions d'oiseaux au Canada. Ils font disparaître beaucoup plus de petits mammifères encore, soit environ 12,3 milliards aux États-Unis. Ils ont aussi un impact sur des milieux terrestres qualifiés d'« insulaires » : les animaux vivant à l'intérieur des boisés au milieu de la ville sont influencés par la prédation des chats riverains au même titre que ceux vivant sur des îles, et peuvent disparaître localement. Les chats deviennent vite les prédateurs dominants, car ils sont nombreux. Une étude dans un boisé urbain de quelques dizaines d'hectares en Californie hébergeait en moyenne 35 chats qui tuaient 525 oiseaux chacun en un an et étaient responsables de la disparition de plusieurs espèces.

Fait intéressant à noter : il a aussi été remarqué que la diversité aviaire revient à la normale là où il y a présence de coyotes, car ceux-ci chassent les chats et leur présence incite les propriétaires à les maintenir à l'intérieur.

## LES PROGRAMMES DE CSRM SONT-ILS LA SOLUTION?

Une solution pour diminuer le nombre de chats en errance est sans doute les programmes de Capture-Stérilisation-Retour-Maintien (CSRM). Vraiment?

C'est un procédé à la mode, il faut en convenir. Plusieurs municipalités et organismes l'adoptent et entretiennent tant bien que mal des populations de chats vivant à l'extérieur, les

nourrissant et leur fournissant des abris. C'est un procédé qui coûte cher. Très souvent, des bénévoles en sont responsables. Mais est-ce bien la solution au problème de surpopulation féline?

Le suivi des colonies a aussi montré que, dans bien des cas, le nombre de chats augmente au lieu de diminuer, principalement à cause de l'immigration. La présence de nourriture attire les chats errants et l'on retrouve alors dans la population locale de nombreux chats non stérilisés venus d'une autre colonie.

Le CSRM ne réduit pas la pression sur la faune sauvage. Même si l'on peut penser que le chat stérilisé a un domaine vital très petit, une étude californienne a démontré qu'il n'y avait pas de différences significatives entre le domaine de ces derniers et celui de chats intacts. Des études similaires ont démontré que là où existent ces populations entretenues, l'avifaune est tout de même menacée sérieusement.

---

**Les chats tuent, qu'ils soient affamés ou pas et ils ont un impact direct sur environ 300 espèces d'oiseaux menacés. Ils sont également responsables de la disparition de 2 milliards d'oiseaux aux États-Unis et de 100 à 350 millions d'oiseaux au Canada.**

---

Certains organismes se tournent maintenant sur la vasectomie des mâles au lieu de la simple castration. Le chat mâle intact protège son territoire, restreignant l'immigration.

En ce qui concerne le bien-être du chat et la santé publique, l'American Veterinary Medical Association (AVMA) estime à deux ans l'espérance de vie d'un chat errant. L'accumulation de fèces est, par ailleurs, une véritable menace, surtout à cause de la toxoplasmose, responsable du décès de rares espèces aviaires et de mammifères marins, notamment à Hawaii. Plusieurs autres pathogènes tels la toxocara, la cryptosporidiose ou le giardia peuvent également affecter la faune sauvage.

Après une intrusion en provenance des États-Unis en 2006, le Québec est maintenant exempt du virus de la rage du raton laveur depuis 2009, surtout à cause des efforts de surveillance et de vaccination maintenus. La rage est cependant présente dans le nord-est des États-Unis, le sud-est de l'Ontario et l'ouest du Nouveau-Brunswick et elle peut représenter une menace dans la mesure où le chat partage la même niche écologique que le raton laveur. S'il venait à surgir une autre intrusion de la rage au Québec, la présence de chats errants non vaccinés ne serait certainement pas souhaitable.

Par ailleurs, l'organisme PETA (People for the Ethical Treatment of Animals) n'appuie pas le programme de CSRM, en particulier à cause de la cruauté possible envers les chats



et de la déprédation de la faune sauvage par ceux-ci. Il y a actuellement un énorme conflit entre les adeptes du maintien des populations de chats stérilisés et les spécialistes en conservation animale. C'est un sujet sensible qui fait l'objet de féroces débats dans certaines villes, allant même jusqu'aux menaces de mort. Deux choix s'offrent alors à nous brutalement :

- laisser des espèces sauvages disparaître et, par conséquent, affecter l'intégrité des milieux naturels et la biodiversité

**OU**

- garder en place les colonies de chats, ces animaux préférés de tous, qui s'avèrent être, en réalité, des prédateurs exotiques redoutables.

Certains affirment que les sommes d'argent données pour financer les projets de CSRM prouvent l'échec des scientifiques en regard à l'éducation du public. Ils n'ont pas pu convaincre la population que le chat exerce vraiment une menace sur la santé des habitats et sur la faune.

Tout est donc affaire d'éducation et de sensibilisation. Il n'y a pas de bons et de mauvais côtés : les amants des chats d'un côté et les méchants biologistes de l'autre. On peut tous apprécier et aimer les chats ET souhaiter la pérennité de l'écosystème!

Dans certains pays comme l'Australie, des villes existent où il est maintenant interdit de laisser errer librement son chat à l'extérieur. Les propriétaires construisent même des cages avec de longs tunnels en grillage pour laisser leur animal sortir sans causer de dommages à la faune indigène et fragile.

La médecine vétérinaire et l'industrie s'efforcent de trouver des outils d'enrichissement pour augmenter le bien-être de l'animal. Les chats devenant de plus en plus nombreux, un terrain d'entente satisfaisant pour tous est le but à atteindre. Espérons-le pour bientôt!





# La tique grimpe sur le chien

## ~~Elle se fixe au chien pour se nourrir~~

## Elle meurt



### Une étape de moins fait toute la différence.

Une tique qui meurt avant de s'être fixée à un chien ne peut pas transmettre de maladies. Conçu spécialement pour les chiens, K9 advantix® II commence à agir avant que les tiques se fixent à l'animal, réduisant le risque de maladie de Lyme et d'autres maladies transmises par les tiques. Homologué contre TOUTES les principales espèces de tiques, K9 advantix® II empêche également les puces de piquer en 3 à 5 minutes\* et interrompt tous les stades du cycle de vie des puces. Contribuez à la lutte contre les tiques. Informez-vous auprès de votre représentant de Bayer dès aujourd'hui et découvrez en quoi K9 advantix® II est différent.

\* Mehlhorn H., Hansen O., Mencke N. *Parasitol Res.* 2001;87(3):198-207.  
Mehlhorn H. *Suppl Compend Contin Educ Pract Vet.* 2000;22(4A):4-8.  
Mehlhorn H., Mencke N., Hansen O. *Parasitol Res.* 1999; 85(8-9): 625-663.

**K9 advantix® II**



## Santé articulaire : au-delà de l'huile de poisson

Par Dr Joseph J. Wakshlag, D.M.V., Ph. D., DACVN, DACVSMR\*

Traduit de l'anglais par M. Younès Chorfi, DV, M. Sc., Ph. D.

L'arthrose est une maladie chronique douloureuse qui peut limiter la mobilité ainsi que l'activité et qui atteint souvent les chiens matures ou âgés. La réduction du cartilage articulaire causée par la dégénérescence et l'inflammation provoque une douleur importante qui constitue la base de cette maladie. L'arthrose se solde ultimement par une perte partielle ou totale du « coussin » entre les os de l'articulation, laissant un contact très douloureux. Les principales méthodes pour aider à protéger l'articulation et à réduire l'inflammation utilisent des nutraceutiques comme la glucosamine et le sulfate de chondroïtine, qui ont des effets protecteurs à long terme sur le cartilage articulaire, comparables aux effets anti-inflammatoires des acides gras contenus dans l'huile de poisson. Il existe un grand nombre d'autres remèdes articulaires sur le marché qui ont fait la preuve de leur utilité. La plupart des nutraceutiques mentionnés ci-après comptent sur l'appui d'études cliniques qui se fondent sur des analyses subjectives de propriétaires et de médecins vétérinaires ou sur une évaluation quantitative par la plaque de force qui montre si un chien met plus ou moins de pression sur une patte en particulier. L'utilisation de la plaque de force est devenue un test de choix pour l'évaluation de l'efficacité des suppléments articulaires.

---

Les principales méthodes pour aider à protéger l'articulation et à réduire l'inflammation utilisent des nutraceutiques comme la glucosamine et le sulfate de chondroïtine. Il existe un grand nombre d'autres remèdes articulaires sur le marché qui ont fait la preuve de leur utilité.

---

**La moule *Perna canaliculus*, appelée encore la moule verte** de la Nouvelle-Zélande, a plusieurs particularités, y compris de petites quantités d'acides gras oméga-3, du sulfate de chondroïtine et d'autres protéines mal définies qui semblent avoir un effet anti-inflammatoire et qui pourraient aider les fonctions articulaires. L'évaluation par les propriétaires et les médecins vétérinaires ainsi que les études de la plaque de force ont montré que ce supplément, pris pendant deux mois, avait des effets bénéfiques. Bien qu'elle n'ait pas produit le même effet qu'un anti-inflammatoire non stéroïdien, la moule verte de la Nouvelle-Zélande était plus efficace pour réduire la douleur chronique attribuable à l'arthrose sévère qu'un placebo<sup>1</sup>. La quantité nécessaire pour un chien de 27,5 kg serait de 1 000 mg par jour. La moule verte de la Nouvelle-Zélande semble être plus efficace quand elle est transformée avec des techniques de lyophilisation plutôt que d'autres techniques comme la déshydratation ou encore la cuisson. Cela suggère que ses propriétés bioactives sont thermolabiles et deviennent un facteur important dans le choix de ce nutraceutique.

**Le Duralactin<sup>®</sup>, une protéine de lait hyperimmunisée**, est un produit pour usage vétérinaire. Ce produit est fait de protéines de lait de vache immunisées avec des antigènes de bactéries intestinales. Toutefois, quelques produits sur le marché utilisent la protéine de l'œuf. Dans une étude de huit semaines, les chiens arthrosiques recevant Duralactin<sup>®</sup> à la dose recommandée (1 000 mg, deux fois par jour) ont ressenti moins de douleur, selon leurs propriétaires, que les animaux qui recevaient un placebo<sup>2</sup>. Le mécanisme d'action de cette protéine spéciale du lait est différent de celui de l'huile de poisson parce qu'elle arrête la migration des cellules inflammatoires dans l'espace intra-articulaire. Cela suggère que l'ajout de ce supplément peut être intéressant en combinaison avec les suppléments traditionnels comme l'huile de poisson ou bien la glucosamine.

**Le collagène de type II non dénaturé**, encore appelé collagène natif, est extrait du sternum du poulet et constitue une matrice de protéines qui fait partie du cartilage. Les mécanismes exacts avec lesquels cette protéine aide à réduire l'inflammation ainsi qu'à améliorer la santé et la mobilité articulaire ne sont pas encore bien compris. Quelques essais cliniques ont montré que les propriétaires et les médecins vétérinaires trouvent que ce supplément réduit la boiterie et la douleur articulaire. Cela a été confirmé avec des données de la plaque de force après cinq mois de supplémentation avec une dose de 10 mg par jour de collagène de type II non dénaturé<sup>3</sup>. Cette substance agit peut-être différemment des autres nutraceutiques. Elle peut donc fournir des effets bénéfiques même si les suppléments traditionnels sont utilisés.

**L'utilisation de la poudre de bois de velours de qualité** pour traiter l'arthrose et la fatigue musculosquelettique n'est pas une pratique récente. Les mécanismes d'action exacts de cette protéine exotique ne sont pas bien décrits. Toutefois, on pense que le peptide du bois de velours a des vertus anti-inflammatoires. Une étude clinique a montré qu'une supplémentation pendant huit semaines avec une dose de 32 à 38 mg/kg par jour avait des effets bénéfiques pour des chiens arthrosiques<sup>4</sup>. En effet, l'évaluation par les propriétaires et les médecins vétérinaires ainsi que l'analyse de la plaque de force ont montré que l'activité quotidienne, la vitalité et la démarche des chiens arthrosiques auxquels on avait administré de la poudre de bois de velours étaient meilleures que chez ceux qui avaient reçu un placebo.

Il existe aussi un bon nombre de produits à base d'herbes, qui ont probablement des propriétés anti-inflammatoires modestes. Un est particulièrement intéressant, car il est utilisé à grande échelle chez les humains et chez les chiens. **Il s'agit de l'extrait de *Boswellia serrata***. Une étude chez les chiens a suggéré son efficacité. Toutefois, l'étude n'a pas été réalisée à double insu et n'a pas utilisé de groupe placebo pour la comparaison des résultats. Pour l'instant, on trouve plusieurs études chez les humains qui suggèrent que l'extrait de *Boswellia* peut être utile. Il est actuellement utilisé dans certains produits comme Flex-a-min<sup>®</sup> et Osteo Bi-Flex<sup>®</sup>, qui sont des produits à base de glucosamine destinés aux humains. La dose utilisée chez les chiens était approximativement de 100 mg par 4,5 kg de poids, ce qui représente une dose libérale, car plusieurs produits ne renferment pas cette quantité. Toutefois, les suppléments à base de *Boswellia* constituent un bon départ pour le traitement de l'arthrite ou de l'arthrose légère.

Comme vous pouvez le constater, plusieurs options existent et de multiples produits peuvent être utilisés de façon synergique pour aider les chiens souffrant d'arthrose à se sentir mieux. ♦

\* Dr Joseph J. Wakshlag, médecin vétérinaire, est professeur agrégé au département de nutrition clinique, de réadaptation et de médecine sportive du College of Veterinary Medicine de l'Université Cornell depuis 2006.

#### Références

1. HIELM-BJÖRKMANN, Anna, et collab. « Evaluating Complementary Therapies for Canine Osteoarthritis Part I: Green-lipped Mussel (*Perna canaliculus*) », *Evid Based Complement Alternative Medicine*, vol. 6, n° 3, 2009, p. 365-373.
2. GINGERICH, D. A., et J. D. STROBEL. « Use of client-specific outcome measures to assess treatment effects in geriatric, arthritic dogs: controlled clinical evaluation of a nutraceutical », *Vet Ther*, vol. 4, n° 4, 2003, p. 376-386.
3. GUPTA, R. C., et collab. « Comparative therapeutic efficacy and safety of type-II collagen (UC-II), glucosamine and chondroitin in arthritic dogs: pain evaluation by ground force plate », *Journal of Animal Physiology and Animal Nutrition*, vol. 96, n° 5, 2012, p. 770-777.
4. MOREAU, Maxime, et collab. « Clinical evaluation of a powder of quality elk velvet antler for the treatment of osteoarthritis in dogs », *The Canadian Veterinary Journal*, vol. 45, n° 2, 2004, p. 133-139.





## Le cancer chez le chien et la nutrition

Par Dr Joseph J. Wakshlag, D.M.V., Ph. D., DACVN, DACVSMR et M. Younès Chorfi, DV, M. Sc., Ph. D. \*

Le cancer est commun chez les chiens et les traitements appropriés comme la chimiothérapie, la radiothérapie et la chirurgie sont disponibles pour plusieurs types de tumeurs. Les animaux traités peuvent ainsi profiter de quelques années supplémentaires et d'une excellente qualité de vie. La nutrition peut jouer un rôle important dans le succès d'une gestion appropriée des maladies néoplasiques chez le chien. Parce que les cancers sont différents et les statuts nutritionnels des patients le sont aussi, une seule approche nutritionnelle n'est pas envisageable pour tous les animaux atteints de cancer<sup>1</sup>.

Comparée aux humains, la perte de poids est moins fréquente et moins sévère chez les chiens néoplasiques<sup>2</sup>; il n'est pas rare de voir des chiens en surplus de poids ou obèses aux prises avec le cancer.

La perte de poids peut être secondaire au cancer causant des anomalies fonctionnelles qui ne sont pas nécessairement associées au néoplasme comme les tumeurs du système gastro-intestinal qui peuvent interférer physiquement avec la prise alimentaire, la digestion ou encore l'absorption des nutriments. La radiothérapie et la chimiothérapie peuvent aussi altérer le goût et l'odorat et affecter l'épithélium intestinal. Cependant, la perte de poids peut aussi être associée au cancer lui-même, probablement induite par des médiateurs inflammatoires (c'est-à-dire IL-1 $\alpha$ , IL-1 $\beta$ , IL-6, TNF- $\alpha$ , IFN- $\gamma$ ) qui altèrent le métabolisme énergétique et protéique. La raison fondamentale de

cette perte de poids serait associée à l'augmentation des besoins et des dépenses énergétiques provoquée par ces changements biochimiques et métaboliques chez l'animal cancéreux. Chez les chats, la perte de poids et la cachexie sont relativement plus fréquentes<sup>3</sup>.

### GESTION NUTRITIONNELLE DES CHIENS AVEC LE CANCER

Tout d'abord, l'objectif d'une diète est de maintenir une condition corporelle optimale (5/9) et d'éviter les excès ou les carences qui pourraient exacerber le cancer. Un changement alimentaire n'est pas indiqué dans tous les cas de cancer; l'animal peut très bien continuer sa diète régulière si elle comble ses besoins. Les diètes complètes et équilibrées qui comblent les besoins en énergie et en nutriments et qui sont testées selon les protocoles de l'Association of American Feed Control (AAFCO) sont préférables pour nourrir un animal souffrant de cancer. Occasionnellement, certains changements peuvent être recommandés pour pallier des déficiences spécifiques (par exemple le phosphore, le potassium, la vitamine K). Le calcul du besoin énergétique quotidien doit se baser sur le poids idéal de l'animal et peut être ajusté au besoin.

Il faut considérer éventuellement un programme de perte de poids pour les animaux obèses, cependant, ce programme doit être adapté aux stades de la maladie. Si l'animal ne comble pas ses besoins énergétiques en consommant volontairement sa diète, une nourriture

assistée (stimulateurs d'appétit, nutrition entérale ou parentérale) devrait être considérée. Malheureusement, il n'y a pas de littérature vétérinaire extensive sur la gestion nutritionnelle des animaux néoplasiques. En attendant, une approche pratique peut être adoptée en préconisant un apport alimentaire relativement élevé en protéines (plus de 30 % des calories), s'il n'y a pas d'insuffisance hépatique ou rénale, élevé en lipides (plus de 25 % des calories), si l'animal le tolère, et réduit en hydrates de carbone. L'apport élevé en protéines aide à prévenir la perte de la masse musculaire. L'apport élevé en lipide est basé sur le principe que les cellules tumorales ne possèdent pas la capacité biochimique (voie métabolique) pour oxyder les lipides par rapport aux cellules normales. Les diètes élevées en lipides et faibles en hydrates de carbone permettraient donc d'apporter le besoin énergétique nécessaire pour l'animal sans nécessairement « nourrir » les cellules tumorales. Ces diètes sont aussi plus palatables et plus denses énergétiquement, ce qui peut aider en cas de baisse de l'appétit. Une réévaluation de la diète doit être faite à la suite de tout changement alimentaire.

**L'objectif d'une diète est de maintenir une condition corporelle optimale (5/9) et d'éviter les excès ou les carences qui pourraient exacerber le cancer.**

#### AUTRES FACTEURS NUTRITIONNELS

On prête à certains acides aminés, comme la glutamine et l'arginine, des effets bénéfiques parce qu'ils ont des impacts directs sur les cellules épithéliales intestinales et sur les cellules immunitaires. Cependant, il faut plus de recherche pour mieux documenter leurs effets.

Les diètes enrichies en acides gras oméga-3 sont souvent recommandées pour le chien souffrant de cancer, parce que son organisme n'est pas capable de convertir efficacement les acides gras oméga-3 de courtes chaînes à des acides gras oméga-3 de longue chaîne. L'huile de poisson est souvent utilisée à cette fin parce qu'elle est assez riche en oméga-3 désirés (EPA et DHA). Ces derniers ont permis de réduire la production de cytokines inflammatoires et de prévenir la perte de poids chez la souris et l'humain atteints de cancer<sup>1</sup>.

L'usage de certaines vitamines est devenu populaire dans les cas de cancer à cause de leur capacité de contrôler la prolifération des cellules cancéreuses. Bien sûr, celles qui viennent à l'esprit sont la vitamine A et la vitamine D. La forme active de la vitamine A a été utilisée pour traiter certains cancers du sang pour son effet sur la prolifération cellulaire. Tout cela est très attirant, cependant, les risques d'effets secondaires

et la possibilité d'augmenter le risque d'autres cancers font en sorte que son utilisation reste un couteau à double tranchant. De plus, il y a peu d'études faites chez le chien en ce qui concerne la vitamine A. De son côté, la vitamine D est intéressante pour plusieurs raisons, notamment la modulation immunitaire, et il y a plusieurs preuves chez les humains qu'un apport adéquat en vitamine D peut prévenir certains cancers, en particulier celui du sein. La forme active de la vitamine D affecte la croissance des cellules cancéreuses et a été souvent utilisée comme adjuvant dans des essais cliniques de chimiothérapie. Malheureusement, des études récentes sur la supplémentation avec la forme inactive de la vitamine D (la forme active à un potentiel toxique) n'ont pas démontré de corrélation avec la baisse du risque de développer le cancer du sein<sup>4</sup>. La question reste donc entière en ce qui concerne la vitamine D et son possible effet bénéfique en cas de cancer.

Quand un cancer est déjà avancé, les suppléments antioxydants sont « trop peu, trop tard ». Ils ont un effet protecteur contre le stress oxydatif qui peut induire ou être une conséquence d'un cancer, mais on pense que leurs effets bénéfiques sont plutôt préventifs. Pour cela, ils doivent être consommés sur une longue période de la vie de l'animal, idéalement sous leur forme naturelle, pour espérer obtenir des effets préventifs contre le cancer. De plus, ces suppléments antioxydants ont le potentiel d'interagir avec la chimiothérapie ou la radiothérapie; il ne faut donc pas être surpris lorsque les oncologistes demanderont l'arrêt de toute sursupplémentation nutraceutique, du moins durant la période des traitements. ♦

\*Dr Joseph J. Wakshlag, médecin vétérinaire, est professeur agrégé en nutrition clinique et en réadaptation et médecine sportive au département des sciences cliniques du College of Veterinary Medicine de l'Université Cornell depuis 2006.

M. Younés Chorfi détient un doctorat en sciences vétérinaires, il est professeur agrégé en nutrition et productions animales au département de bio-médecine de la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal depuis 2008.

#### Références

1. MAULDIN, Glenna E. « Nutritional Management of Oncological Diseases », dans Andrea J. FASCETTI et Sean J. DELANEY. *Applied Veterinary Clinical Nutrition*, Chichester, UK, Wiley-Blackwell, 2012, p. 315-327.
2. MICHEL, Kathryn E., Karin SORENMO et Frances S. SHOFER. « Evaluation of Body Condition and Weight Loss in Dogs Presented to a Veterinary Oncology Service », *Journal of Veterinary Internal Medicine*, vol. 18, n°5, 2004, p. 692-695.
3. BAEZ, Jennifer L., et collab. « A prospective investigation of the prevalence and prognostic significance of weight loss and changes in body condition in feline cancer patients », *Journal of Feline Medicine and Surgery*, vol. 9, n° 5, 2007, p. 411-417.
4. MANSON, JoAnn E., Susan T. MAYNE et Steven K. CLINTON. « Vitamin D and Prevention of Cancer – Ready for Prime Time? », *New England Journal of Medicine*, vol. 364, n° 14, avril 2011, p. 1385-1387.



# Épuisés? Gérez votre énergie plutôt que votre temps

Par Dre Johanne Hamel, m.v. retraitée, C. marketing, leadership et supervision\*



## Des approches de résilience permettent aux individus, aux équipes et aux organisations d'augmenter leur capacité énergétique grâce à de simples interventions.

La majorité d'entre nous réagissent aux demandes croissantes au travail en y consacrant plus d'heures. À la longue, ce type d'adaptation nous perturbe physiquement, mentalement et émotionnellement.

Le problème majeur de cette approche est lié au temps : une ressource limitée. L'énergie, toutefois, est différente. Synonyme de capacité à travailler, l'énergie provient de quatre sources internes : le **corps**, les **émotions**, l'**esprit** et l'**engagement**. Dans chacune des catégories, l'énergie peut être renouvelée et même augmentée grâce à la pratique de rituels ou de comportements pratiqués régulièrement et intentionnellement, dans le but de devenir des automatismes. Les recherches ont révélé que ces habitudes santé corrôlaient positivement avec la performance des individus, l'amélioration des relations client, l'engagement au travail et la satisfaction personnelle. Enfin, l'efficacité et la bonne santé mentale au travail sont l'affaire de chacun : les organisations comme les individus doivent en prendre la responsabilité.

### LE CORPS : ÉNERGIE PHYSIQUE

Il est connu qu'une mauvaise nutrition, le manque d'exercice, de sommeil ou de repos réduisent l'énergie personnelle de base. **D'abord, évaluez votre niveau d'énergie dans les quatre dimensions grâce à l'autoévaluation incluse ci-après.** Si votre niveau d'énergie est bas, voici quelques rituels positifs qui peuvent aider à l'augmenter :

- Sommeil : aller au lit à une heure précise pour dormir plus longtemps;
- Repas : manger des repas réduits, mais plus fréquents, pour stabiliser les niveaux de glucose pendant la journée, favorisant ainsi le maintien du niveau d'énergie;
- Courtes pauses : Tenir compte de nos rythmes ultradiens, ces cycles de 90 à 120 minutes au cours de la journée qui sont liés à notre physiologie normale. Comme une 2<sup>e</sup> horloge biologique, un cycle comporte une période haute en énergie qui se termine par une demande physiologique de récupération. Les signaux tels que le bâillement, la faim, l'agitation ou la difficulté à se concentrer apparaissent et sont souvent ignorés.

Prendre une collation, parler à un collègue ou faire une courte marche sont des moyens simples pour recharger ses batteries physiques.

### LES ÉMOTIONS : ÉNERGIE DE QUALITÉ

Lorsque les individus contrôlent mieux leurs émotions, ils améliorent la qualité de leur énergie. Pour cela, ils doivent d'abord être conscients de leurs sentiments pendant la journée et de l'influence de ceux-ci sur leur efficacité. Ainsi, nous performons à notre meilleur lorsque nous ressentons une énergie positive. Toutefois, sans récupération occasionnelle, nous sommes incapables de maintenir longtemps une stabilité émotionnelle positive. De plus, confrontés à des demandes continues et imprévisibles, les gens ont tendance à se tourner vers des pensées négatives ou à avoir une réaction de stress intense, ce qui nuit énormément à la pensée logique et réflexive.

Dans de tels cas, trois actions positives peuvent nous être utiles pour se réapproprier une saine gestion de l'énergie :

1. Apprendre à reconnaître les événements qui déclenchent les émotions négatives et les désamorcer. Une option puissante pour diffuser les effets de ces émotions consiste à « acheter du temps » en se permettant une petite détente. De profondes respirations abdominales sont une façon d'y arriver. Plusieurs lentes expirations de 5 à 6 secondes induisent alors une relaxation suffisante pour désamorcer le stress ressenti;
2. Exprimer son appréciation aux autres. Cette pratique produit non seulement une réaction positive et un sentiment de gratitude chez le collègue, mais entraîne aussi une spirale de réciprocité, où l'autre personne désire, à son tour, redonner par l'entraide ou par un effort supplémentaire... En milieu de travail, ce rituel peut se manifester par la reconnaissance de l'apport des collègues et des subordonnés ou encore par le simple fait de prendre du temps pour les connaître et discuter, non seulement des responsabilités de chacun, mais aussi de leurs aspirations;
3. Changer son discours mental pour permettre la croissance des émotions positives. Fréquemment, les personnes en conflit se perçoivent comme des victimes, elles blâment autrui ou elles critiquent des circonstances externes pour expliquer leurs propres problèmes. Reconnaître l'influence de notre interprétation nous amène à découvrir le pouvoir de nos histoires mentales. Une manière efficace de changer son discours psychologique consiste à le réexaminer à travers trois lentilles différentes :
  - *Lentille inverse* : « Quelle vérité l'autre personne impliquée dans le conflit pourrait-elle dire sur le sujet? »;
  - *Longue vue* : « Comment pourrais-je possiblement voir la situation dans six mois? »;
  - *Lentille grand-angle* : « Sans égard au résultat du conflit, comment puis-je apprendre et grandir à partir de la situation actuelle? »;

En résumé, chacun peut trouver des façons de raconter ses histoires avec positivisme et y trouver son pouvoir d'agir.

## Cultiver l'énergie positive augmente la performance

### L'ESPRIT : CIBLE DE L'ÉNERGIE

Le multitâche semble être une nécessité pour les professionnels d'aujourd'hui en réponse aux demandes multiples, mais nous devons nous rendre à l'évidence qu'il réduit la productivité. Paradoxalement, les distractions sont couteuses. Ainsi, un changement d'attention d'une tâche à une autre – répondre à un courriel ou prendre un appel par exemple – augmente jusqu'à 25 % le temps de réalisation de la première tâche. Il serait ainsi plus efficace de se concentrer pendant 90 à 120 minutes sur un travail, prendre une pause, puis porter son attention sur une autre activité. Ces périodes de travail se nomment des « sprints ultradiens ».

Si vous sentez que votre concentration n'est pas optimale, deux rituels aident à mieux cibler l'énergie sur les tâches à accomplir :

1. Réduire les distractions reliées au téléphone, aux textos, courriels, interruptions inutiles, etc. Il est possible de concentrer les retours d'appels et de courriels deux fois par jour pendant 45 minutes. Néanmoins, la communication de cette nouvelle habitude à votre équipe et à vos clients s'avère essentielle pour une réussite;

2. Concentrer votre énergie sur vos plus grands défis : si vous avez plusieurs projets en cours, la veille ou tôt le matin, identifiez vos priorités de la journée et démarrez votre première heure de travail par votre tâche la plus importante. En fin de matinée, votre journée vous apparaîtra déjà très productive.

## Le temps est une ressource limitée alors que l'énergie apporte une puissance incroyable.

### L'ENGAGEMENT : SENS DE L'ÉNERGIE

Les gens puisent la source de leur motivation interne dans des activités qui correspondent à leurs valeurs et possèdent un sens pour eux. Ils ressentent alors une force positive, une meilleure concentration et de la résilience, et ce, malgré les exigences et le rythme effréné au travail.

Pour démarrer une réflexion introspective, il est possible de se demander : « Comment désirez-vous que l'on se souvienne de vous? » ou « Quelles expériences au travail, dans un passé récent, ont induit chez vous un sentiment d'efficacité, d'immersion complète, d'inspiration et de satisfaction? » Cette démarche vous permettra d'identifier vos forces et vos valeurs. Celles-ci pourront être ancrées dans les rituels positifs suivants :

- Prendre du temps pour ce qui est vraiment important pour soi chaque jour;
- Mettre en application ses valeurs par l'intermédiaire de comportements quotidiens au travail. Ces changements représentent un défi, car ils exigent souvent de modifier certaines habitudes.

En conclusion, les individus doivent reconnaître le coût personnel des comportements énergivores puis prendre la responsabilité de les changer. Les organisations, grâce à leurs politiques, leurs pratiques et leurs messages culturels partagent de plus en plus la responsabilité du bien-être de leur personnel. Même si les ententes de travail actuelles entre employeurs et employés se définissent bien souvent par la recherche du plus grand bénéfice le plus rapidement possible, les employés et les organisations peuvent désormais bénéficier de nouveaux contrats psychologiques. Certaines firmes, par exemple, investissent dans le développement de toutes les dimensions de leurs employés. Ceux-ci répondent alors en mettant à la disposition de l'organisation toute leur énergie. Le résultat final engendre non seulement une croissance de l'entreprise, mais aussi des gens qui y travaillent. ♦

\*Dre Johanne Hamel a obtenu son diplôme de la Faculté de médecine vétérinaire de Montréal en 1980. Elle a poursuivi sa formation à HEC Montréal par des certificats en marketing ainsi qu'en leadership et supervision. Elle termine actuellement une maîtrise en science de la gestion, option développement organisationnel à HEC Montréal.

#### Référence

1. SCHWARTZ, Tony. « Manage Your Energy, Not Your Time », *Harvard Business Review*, vol. 85, N° 10, 2007, p. 63-73.

# AUTOÉVALUATION : PROCHE DE LA CRISE D'ÉNERGIE?

Cochez les affirmations qui sont vraies pour vous

## CORPS

- Régulièrement, je dors moins de 7 à 8 heures par nuit et me réveille fatigué
- Fréquemment, je saute le petit déjeuner ou mange un repas peu nutritif
- Je ne fais pas suffisamment d'exercice (entraînement cardiovasculaire au moins 3 fois par semaine et entraînement musculaire au moins une fois par semaine)
- Je ne prends pas de pauses régulières pendant le jour pour vraiment recharger mes batteries, ou je mange à mon bureau (si je mange)

## ESPRIT

- J'ai de la difficulté à me concentrer sur une chose à la fois et suis régulièrement distrait au travail, spécialement par le téléphone, les courriels ou les demandes inutiles
- Je passe ma journée à réagir aux crises et aux demandes plutôt que de me concentrer sur les activités de plus haute importance, les priorités ou les tâches à plus long terme
- Je ne prends pas suffisamment de temps pour réfléchir, pour penser stratégiquement ou avec créativité

## ÉMOTIONS

- Je me sens souvent irritable, impatient ou anxieux au travail, spécialement lorsque les demandes sont élevées
- Je n'ai pas suffisamment de temps avec ma famille et lorsque je suis en leur compagnie, je ne suis pas vraiment présent
- J'ai peu de temps pour les activités que j'aime profondément
- Je n'arrête pas fréquemment pour exprimer mon appréciation aux autres ou pour savourer mes succès et mes bons coups

## ENGAGEMENT

- Je ne passe pas suffisamment de temps au travail à faire ce pour quoi je suis formé et le plus apprécié
- Je ne gère pas mon temps de façon proportionnelle aux choses que je considère comme importantes
- Il y a de grands écarts entre ce que je dis « important » et, comment je gère mon temps et mes énergies
- Je prends souvent plus de décisions au travail sous l'influence des autres que par moi-même
- Mes décisions au travail sont plus souvent influencées par des demandes externes que par un sens et une vision
- Je n'investis pas suffisamment de temps et d'énergie dans les autres pour faire une réelle différence

### COMMENT EST VOTRE ÉNERGIE GÉNÉRALE?

Nombre total d'affirmations sélectionnées dans l'ensemble des catégories : \_\_\_\_\_

### QUELLE CATÉGORIE AVEZ-VOUS BESOIN DE TRAVAILLER?

Nombre d'affirmations sélectionnées dans chaque catégorie :

Corps \_\_\_\_\_ Esprit \_\_\_\_\_

Émotions \_\_\_\_\_ Engagement \_\_\_\_\_

### INTERPRÉTATION

NOMBRE D'AFFIRMATIONS	RÉSULTAT
0-3	Excellente gestion de l'énergie
4-6	Gestion de l'énergie raisonnable
7-10	Gestion déficitaire de l'énergie
11-16	Gestion de l'énergie en crise majeure

### INTERPRÉTATION

NOMBRE D'AFFIRMATIONS	RÉSULTAT
0	Excellente gestion de l'énergie
1	Gestion de l'énergie forte
2	Gestion déficitaire de l'énergie
3	Gestion de l'énergie pauvre
4	Gestion de l'énergie en crise majeure

## Colombie-Britannique : une photo d'identification pour les chiens agressifs

Les propriétaires de chiens agressifs dans certaines villes de la vallée du Fraser doivent dorénavant fournir une photo d'identification de leur animal à des agents de contrôle du district régional, selon des règles entrées en vigueur début janvier.

Le district régional tient déjà un registre des chiens jugés agressifs ou dangereux, mais exige dorénavant une photo. « Cette étape de plus d'avoir une photographie aidera nos employés à identifier un chien qui peut avoir ce genre de tendances », explique Jennifer Kinnerman, la directrice des communications du district.

Selon les règles mises en place, un chien est étiqueté agressif en raison de son comportement et non pas de sa race.

Pour être jugée agressive, la bête doit avoir :

- Avec ou sans provocation, attaqué, mordu ou blessé une personne ou démontré une tendance à le faire.
- Poursuivi agressivement une personne, un véhicule ou un animal domestique.
- Mordu, tué ou blessé un animal domestique.
- Été reconnue dangereuse ou agressive par un agent de contrôle animalier ou la justice.

Seuls les employés du district auront accès aux photos et non pas le public en général.

Les nouvelles règles s'appliquent à Chilliwack, Abbotsford, Mission, le district de Kent et Harrison Hot Spring, mais pourraient être étendues à d'autres parties de la vallée du Fraser. ◆

Source : [ici.radio-canada.ca](http://ici.radio-canada.ca)



## Des organismes veulent stopper la vente de certains animaux dans les animaleries d'Ottawa

Des groupes de défense des droits des animaux veulent interdire la vente de chats, de chiens et de lapins dans les animaleries d'Ottawa. La Ville d'Ottawa a accepté de tenir des consultations publiques sur le sujet en mars.

Ce débat survient alors que le nombre d'animaux vendus sur le Web est en explosion.

« Ces ventes en ligne ne sont pas du tout réglementées, alors pourquoi devrait-on éliminer des points de vente fiables? », s'interroge le directeur général du Conseil consultatif mixte de l'industrie des animaux de compagnie, Louis McCann.

Il soutient que les mesures d'encadrement de l'industrie sont déjà suffisantes et que des règlements supplémentaires pourraient nuire à son industrie.

Le maire d'Ottawa, Jim Watson, préfère attendre les consultations en mars avant de se prononcer sur le sujet.

### PAS DE NOUVELLE RÉGLEMENTATION SOUHAITÉE À GATINEAU

La Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA) de l'Outaouais ne souhaite pas que la réglementation québécoise sur la vente d'animaux en animalerie soit modifiée.

« On fait affaire avec plusieurs partenaires d'adoption, dont des animaleries et des vétérinaires, qui offrent des animaux en adoption et on trouve que c'est une solution qui nous permet de travailler dans le même sens », ajoute la directrice générale de la SPCA de l'Outaouais, France Dubois. ◆

Source : [ici.radio-canada.ca](http://ici.radio-canada.ca)

# Lancement d'une clinique vétérinaire de stérilisation ciblée aux Services Animaliers de la Rive-Sud

Le 8 décembre dernier, les Services Animaliers de la Rive-Sud (SARS) annonçaient le lancement de leur clinique vétérinaire de stérilisation ciblée à même les locaux vétérinaires du refuge.

« Cette clinique aura pour objectif la stérilisation de population ciblée d'animaux afin de résoudre la problématique de surpopulation d'animaux non désirés dans la communauté, qui engorge année après année les refuges comme le nôtre. Nous envisageons, avec le temps, d'offrir plusieurs programmes très ciblés dont chacun aura pour objectif la stérilisation de certains animaux, notamment les chats errants et les animaux dont les propriétaires sont réellement à faible revenu. Les propriétaires ou responsables d'animaux qui ne se qualifient pas à l'un de nos programmes se verront dirigés vers les cliniques vétérinaires privées qui offrent déjà un excellent service à la population », souligne Dr Vincent Paradis, médecin vétérinaire et directeur des soins cliniques aux SARS.

Le programme de stérilisation sera d'abord offert aux citoyens à faible revenu des villes de Longueuil, de Boucherville et de Saint-Bruno-de-Montarville qui sont propriétaires de chats. Les participants devront être recommandés par des organismes communautaires partenaires. Présentement, les SARS travaillent en collaboration avec L'Entraide Chez nous et l'ACEF Rive-Sud. ♦

Source : Services Animaliers de la Rive-Sud



De gauche à droite : Geneviève Desrochers, présidente du conseil d'administration des SARS, Jean-Marc Léveillé, trésorier du conseil d'administration des SARS et coprésident de la Fondation Animaux Rive-Sud, Stella, disponible pour adoption, Dr Vincent Paradis, m.v., directeur des soins cliniques des SARS et Pierre Cloutier, directeur général des SARS.

## Jeunes Explorateurs d'un jour Accueillez un jeune sur votre lieu de travail!

Fondé en 2005, Jeunes Explorateurs d'un jour est un organisme sans but lucratif ayant pour mission de faire vivre à des jeunes, principalement de 4<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup> secondaires, une journée de stage en milieu de travail.

L'organisme Jeunes Explorateurs d'un jour invite les médecins vétérinaires à collaborer à l'édition 2016 de l'événement en leur permettant de recevoir un ou plusieurs jeunes dans leur milieu de travail le 21 avril prochain. Plus de 105 jeunes, provenant de toutes

les régions du Québec, se sont déjà inscrits pour explorer la profession vétérinaire lors de cette journée, ne reste qu'à trouver des parrains prêts à les accueillir!

Si vous souhaitez contribuer à la relève en leur faisant vivre une journée dans votre univers de travail, vous êtes invité à visiter le [www.jeunes-explorateurs.org](http://www.jeunes-explorateurs.org) pour connaître les modalités d'inscription. ♦

# L'INNOVATION EST INSCRITE DANS NOTRE ADN.

De l'héritage du premier vaccin antirabique de Louis Pasteur à notre premier vaccin contre le cancer canin, Merial est un chef de file de l'immunologie en santé animale.

- **La première et la seule** gamme de vaccins sans adjuvant pour chats, qui comprend maintenant le premier et le seul vaccin antirabique sans adjuvant pour chats à conférer une durée d'immunité de 3 ans
- **La première et la seule** vaccin recombiné contre la maladie de Lyme qui contient l'OspA dans une préparation sans adjuvant et qui offre une durée d'immunité éprouvée de 1 an<sup>1</sup>
- **La première et la seule** vaccin contre la leptospirose sans adjuvant qui procure une durée d'immunité de 15 mois contre *Leptospira grippityphosa*<sup>2</sup>
- Le vaccin antirabique le PLUS vendu au Canada<sup>3</sup>

**PUREVAX**  
Feline  
Rabies 3 ANS  
maintenant  
offert



**IMRAB**® **RECOMBITEK**® **PUREVAX**®



© IMRAB, PUREVAX et RECOMBITEK sont des marques déposées de Merial Limitée.  
© 2015 Merial Canada Inc. Tous droits réservés. VACS-15-1555-JA (F) XCVZ39331.

<sup>1</sup> Monographie de RECOMBITEK® Lyme.

<sup>2</sup> Monographie de RECOMBITEK® 4 Lepto.

<sup>3</sup> Impact Vet, données de l'année en cours (comprenant tous les vaccins de la gamme IMRAB), septembre 2014.

## Sur les traces de la grande baleine bleue



*Symphonie, une baleine bleue dont le périple annuel a été suivi par des scientifiques, a parcouru des milliers de kilomètres en 2014-2015. Cette carte illustre le tracé de ses voyages.*

Source : ledevoir.com

La baleine bleue a beau être le plus gros animal vivant sur terre, plusieurs informations cruciales sur la vie de l'espèce demeurent méconnues. Des chercheurs du Québec ont toutefois réussi pour la première fois à suivre une baleine tout au long de son périple migratoire annuel. Un exploit qui permet d'en apprendre plus sur ce cétacé en voie de disparition qui pourrait éventuellement faire l'objet de mesures de protection du gouvernement fédéral.

L'animal en question s'appelle Symphonie. Il s'agit d'une femelle baleine bleue connue des chercheurs depuis 1988. Une habituée des eaux du Saint-Laurent qui a été observée à plusieurs reprises et sur laquelle a été posée une balise satellite en novembre 2014, au large de Forestville.

Grâce à cette balise, fixée sur la petite nageoire dorsale de cet animal de plus de 20 mètres constamment en mouvement, il a été possible de suivre la route empruntée par Symphonie pendant plus de sept mois. Tout un exploit, compte tenu du fait que les 23 balises posées depuis 5 ans ont habituellement cessé de fonctionner au bout d'un mois.

« C'est la première fois qu'on peut suivre la migration complète d'un animal de cette population », se réjouit la Dre Véronique Lesage, de Pêches et Océans Canada. C'est cette spécialiste qui mène le programme de recherche lancé en 2010, en collaboration avec l'équipe de Richard Sears, de la Station de recherche des îles Mingans.

Mme Lesage souligne d'ailleurs que malgré des années de recherches, plusieurs informations échappent toujours aux spécialistes de la baleine bleue. « Certains pourraient croire qu'on sait tout de ces animaux, et surtout de la baleine bleue, qui est le plus gros animal sur terre, mais en fait, on ne sait pas où elles vont l'hiver et on ne sait pas où elles se reproduisent. » ♦

## France – l'Ordre des vétérinaires prend position contre l'abattage halal

L'Ordre national des vétérinaires, en France, a officiellement pris position contre l'abattage halal le 24 novembre dernier, à l'issue d'un colloque qu'il organisait sur le thème « Vétérinaire, professionnel garant du bien-être animal ». « Tout animal abattu doit être privé de conscience d'une manière efficace, préalablement à la saignée et jusqu'à la fin de celle-ci ». Cette prise de position est le fruit de plusieurs mois de débats

régionaux et nationaux. Elle vient renforcer l'avis adopté en 2010 par le SNVEL (Syndicat national des vétérinaires d'exercice libéral) et en 2006 par la FVE (Fédération vétérinaire européenne). ♦

Source : <http://lait.reussir.fr>

## ASSOCIATION CANADIENNE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES

# La résistance antimicrobienne : une préoccupation à l'échelle internationale des changements à venir

En avril 2015, l'Agence de la santé publique du Canada annonçait l'introduction de nouveaux règlements fédéraux qui exigeront, d'ici la fin 2016, une supervision vétérinaire de l'utilisation des antimicrobiens administrés aux animaux destinés à l'alimentation, y compris les antimicrobiens contenus dans les aliments et l'eau. Ces initiatives font partie du Plan d'action fédéral sur la résistance et le recours aux antimicrobiens au Canada qui sert de prolongement au Cadre d'action fédéral.

Le Conseil canadien des registraires vétérinaires (CCRV) reconnaît le rôle crucial des organismes provinciaux et territoriaux de réglementation vétérinaire dans la mise en œuvre d'une supervision vétérinaire accrue à l'égard de l'utilisation des antimicrobiens. Le CCRV travaille en collaboration avec le Groupe consultatif sur la gestion responsable des produits pharmaceutiques vétérinaires, créé par l'ACMV, afin d'élaborer un cadre de travail pancanadien sur les normes professionnelles à l'intention des médecins vétérinaires concernant la supervision de l'utilisation des antimicrobiens.

Une ébauche du cadre de travail sera transmise au gouvernement fédéral aux fins d'examen et de considération. De vastes consultations et des discussions avec les intervenants se dérouleront lors du Sommet de l'ACMV qui aura lieu le 7 juillet 2016, durant le Congrès annuel à Niagara Falls, en Ontario.

L'issue prévue de ce cadre de travail est une compréhension claire des normes professionnelles que devront respecter les médecins vétérinaires pour mettre en œuvre les changements à venir au chapitre des règlements fédéraux.

Pour en savoir davantage, communiquez avec votre bureau national de l'ACMV au 1 800 567-2862 ou à [admin@cvma-acmv.org](mailto:admin@cvma-acmv.org) ou contactez votre nouvelle représentante du Québec au sein du conseil d'administration de l'ACMV, Dre Enid Stiles, m.v., à [enid.stiles@gmail.com](mailto:enid.stiles@gmail.com). ♦

## Du nouveau à la Société de conservation du patrimoine vétérinaire québécois (SCPVQ)

Par Dre Françoise Gagnon, m.v. retraitée

La Société de conservation du patrimoine vétérinaire québécois (SCPVQ) a tenu une assemblée générale le 3 mai 2015. Lors de cette dernière, les personnes formant le nouveau CA pour la prochaine année d'exercice ont été confirmées :

- Dr Gaston Roy, président
- Dr Yvon Couture, vice-président
- Dr Raymond Racicot, trésorier
- Dr Alain Moreau, secrétaire
- Dr André Bisailon, administrateur
- Dr Armand Tremblay, administrateur et conservateur
- Dre Françoise Gagnon, administratrice et adjointe au conservateur.

Avec cette nouvelle répartition des fonctions, la SCPVQ souhaite vous informer des nouvelles personnes-ressources :

- Pour toute correspondance avec la SCPVQ, vous pouvez rejoindre le Dr Alain Moreau, secrétaire, à l'adresse courriel [amoreau@cgocable.ca](mailto:amoreau@cgocable.ca)

- Pour l'adhésion à la SCPVQ, vous pouvez rejoindre le Dr Raymond Racicot, trésorier, à l'adresse courriel [rracicot32@gmail.com](mailto:rracicot32@gmail.com)
- Pour une contribution à la SCPVQ, vous pouvez rejoindre le Dr Armand Tremblay, conservateur, à l'adresse courriel [armand.tremblay@umontreal.ca](mailto:armand.tremblay@umontreal.ca) ou la Dre Françoise Gagnon, adjointe au conservateur, à l'adresse courriel [fran.gagnon@cgocable.ca](mailto:fran.gagnon@cgocable.ca).

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2016

Il nous ferait également grand plaisir que vous soyez des nôtres pour notre brunch et pour l'assemblée générale annuelle qui se tiendront à 10 h 30 le 1<sup>er</sup> mai 2016 au Club de Golf de Saint-Hyacinthe. La conférence « 150 ans d'enseignement vétérinaire au Québec » sera donnée par le Dr Michel Pepin et le prix Victor-Théodule Daubigny 2015 sera remis au Dr Gilles Lepage. Plus la SCPVQ comptera de membres actifs et intéressés, plus elle sera dynamique. Alors nous vous disons « à bientôt! » ♦

# Dr Jean Flipo, m.v. (1924-2015)

## Un grand pionnier de la profession s'éteint

Par Patricia Noël, coordonnatrice du Service des communications de l'Ordre



Source : FMV

C'est le 2 septembre dernier, à l'âge de 90 ans, que la profession perdait un de ses plus grands pionniers, le Dr Jean Flipo. Véritable bâtisseur, il a contribué de façon notable à l'essor de la médecine vétérinaire durant toute la seconde moitié du XX<sup>e</sup> siècle et plusieurs le considèrent d'ailleurs comme le père de la médecine vétérinaire des petits animaux au Québec.

Le Dr Flipo, après avoir été admis à l'École de médecine vétérinaire à Oka en 1944, termine son D.M.V. en 1949, alors que l'École s'est installée à Saint-Hyacinthe où elle bénéficie des anciennes baraques de l'armée. La même année, il est engagé à titre de professeur pour enseigner la pharmacie et la pharmacologie vétérinaires. Il poursuivra sa formation en pharmacie à la Faculté de pharmacie de l'Université de Montréal puis, à partir de 1950 et pour cinq ans, il enseignera la pharmacie vétérinaire et la médecine des petits animaux, incluant la chirurgie.

Durant les étés qui suivront, il développera ses compétences et se perfectionnera au College of Veterinary Medicine de l'Université de Cornell, notamment en orthopédie canine. À compter de 1955, il se consacre uniquement à l'enseignement et à la pratique des petits animaux à l'École de médecine vétérinaire de la province de Québec, qui deviendra, en 1969, la Faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Montréal.

### TRACER LA VOIE

Durant plusieurs années, il fut le seul professeur dans le secteur des petits animaux. Il enseigne tout : radiologie, anesthésie, dermatologie, pharmacologie, chirurgie, orthopédie. Croyant fermement en la pertinence de ce secteur de pratique, il consacra toute son énergie à en développer les aspects cliniques. Assidu et excellent pédagogue avec des cours remplis d'anecdotes, il savait divulguer les notions de médecine, de chirurgie ou d'orthopédie avec tout autant d'enthousiasme. Il réussit à intéresser les étudiants de l'époque à la

pratique de la médecine des petits animaux, ce qui ouvrira la voie de la spécialisation et conduira à l'essor considérable de ce domaine de pratique.

### UNE RÉALISATION QUI A MARQUÉ L'HISTOIRE

On se souviendra surtout de Dr Flipo pour avoir mis en place le premier hôpital des petits animaux de l'École de médecine vétérinaire. Après avoir enseigné dans de vieilles baraques militaires durant près d'un quart de siècle, il réussira finalement à atteindre son objectif de toujours; l'ouverture d'un véritable hôpital pour petits animaux, dans des installations modernes, au printemps 1975. Ces installations (1975-2005), dont il avait lui-même élaboré méticuleusement les plans, changèrent le visage de l'enseignement de la médecine des petits animaux pour toujours.

### LA RETRAITE ET LES HONNEURS

Dr Flipo a pris sa retraite en 1985 et, cette même année, il a reçu la médaille de saint Éloi décernée par l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec. Par la suite, il a continué à contribuer au développement et à la bonne pratique de la profession en occupant les postes de syndic adjoint de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec de 1978 à 1988, puis de syndic correspondant de 1989 à 1996.

En 1999, l'Association des médecins vétérinaires du Québec en pratique des petits animaux lui décerne le prix Damase-Généreux pour son immense apport au développement de la médecine vétérinaire des petits animaux au Québec.

*La profession par la voix de l'Ordre, de l'Association des professeurs retraités de la FMV, du Regroupement des vétérinaires retraités et de la Société de conservation du patrimoine tient à souligner l'apport inestimable de Dr Flipo au développement de la profession, à la formation de plusieurs générations de médecins vétérinaires et à la protection du public.*

*Cher Dr Flipo, merci pour votre engagement et votre détermination qui ont joué un rôle déterminant dans l'histoire de notre profession. ♦*

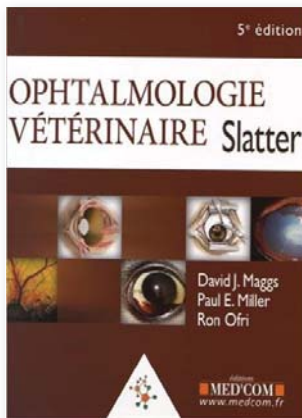


Source photos : FMV

# Nouvelles parutions

L'ORDRE DES MÉDECINS VÉTÉRINAIRES DU QUÉBEC VOUS PROPOSE QUELQUES SUGGESTIONS DE LECTURE.

Ces ouvrages sont en vente en ligne, entre autres à l'adresse [www.lmslivre.com](http://www.lmslivre.com). On peut aussi joindre la Librairie médicale et scientifique par téléphone en composant le 450 464-3166.



**Ophthalmologie vétérinaire Slatter,**  
5<sup>e</sup> édition

**Auteurs : David J. Maggs, Paul E. Miller et Ron Ofri**

Un guide essentiel pour la prise en charge des affections oculaires des chiens, des chats, des chevaux, des ruminants, des oiseaux et des autres nouveaux animaux de compagnie (NAC).

Reconnaître, diagnostiquer et traiter la majorité des affections oculaires fréquentes est simple et rapide avec l'ouvrage *Ophthalmologie vétérinaire Slatter*, 5<sup>e</sup> édition. Cet ouvrage de référence exceptionnel fournit les dernières informations pratiques sur la structure et la fonction de l'œil, son développement, ses affections, son examen ainsi que sur les méthodes de diagnostic, les techniques chirurgicales, la pharmacologie, les traitements oculaires ainsi que la prise en charge des urgences. Les affections des animaux de compagnie (chien et chat) et des animaux de rente, sans oublier celles des chevaux et des NAC sont traitées dans cet ouvrage. Les textes pratiques, orientés sur les actes cliniques, apportent un guide diagnostique universel des affections oculaires. Près de 1 000 images en couleur de grande qualité vous aideront à reconnaître, diagnostiquer et traiter les affections oculaires que vous risquez probablement de rencontrer chez les différentes espèces.

Prix spécial LMS : 289,95 \$ + TPS

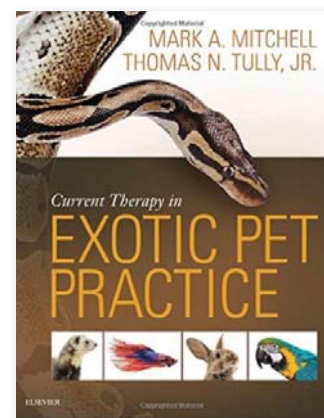


**Zoonoses – Maladies vectorielles –**  
**Guide des antiparasitaires**

**Auteure : Florence Almosni-Le Sueur**

Après avoir présenté de façon simple et synthétique les principaux parasites (et parasitoses) internes et externes des carnivores domestiques, une partie de l'ouvrage est consacrée aux maladies vectorielles et aux zoonoses d'origine canine et féline correspondantes, afin d'en rappeler les principales mesures de prévention. La dernière partie propose un guide des principaux traitements antiparasitaires disponibles et des éléments techniques de base pour formuler des conseils précis et adaptés à chaque cas. Dans un but pédagogique, un accent particulier a été mis sur les illustrations (photographiques et schématiques) afin de faciliter l'apprentissage.

Prix spécial LMS : 96,90 \$ + TPS



**Current Therapy in Exotic Pet**  
**Practice**

**Auteurs : Mark Mitchell et Thomas N. Tully, Jr.**

Ce tout nouvel outil de référence, en couleur, est un ouvrage fondamental pour les médecins vétérinaires et les étudiants qui souhaitent en apprendre davantage à propos des maladies des animaux exotiques. Organisé par système, *Current Therapy in Exotic Pet Practice* accompagne les lecteurs en passant en revue les informations les plus appropriées en matière de diagnostic et de traitement d'animaux exotiques – incluant des renseignements sur l'anatomie, l'examen physique, les tests diagnostiques complémentaires, les états pathologiques, la thérapie, l'épidémiologie des maladies et les zoonoses. Des sujets comme les soins en captivité, les standards de soins pour toutes les espèces exotiques, l'épidémiologie clinique vétérinaire et la prévention et la gestion efficace de maladies infectieuses sont aussi abordés.

Prix spécial LMS : 134,90 \$ + TPS

# Des applications santé pour médecins vétérinaires branchés

Par Guy Sabourin



## VETGRAM

Signifiant *Veterinarian's Guide To Residue Avoidance Management*, l'application VetGRAM indique notamment au médecin vétérinaire les médicaments autorisés, les restrictions gouvernementales et les temps de retrait requis pour tous les produits médicaux approuvés chez les espèces animales qui fournissent de la viande pour la consommation humaine. Elle a été développée par une faculté vétérinaire de Floride pour aider le médecin vétérinaire à faire des choix qui favorisent la salubrité alimentaire.

Pour Android  
Coût : gratuit  
Disponible sur Google Play



## FOOD ANIMAL REPORT

Cette application américaine fournit des nouvelles en temps réel sur l'agriculture animale. On y trouve des informations sur les aliments pour animaux et les marchés, autant que sur les producteurs de bœuf ou de porc. Y figurent également des chroniques mordantes tirées du *Feedstuffs FoodLink*, qui fait le lien entre la ferme et l'assiette, des mises à jour continues des prix de la viande et des annonces de nouveaux produits.

Pour iPhone et iPad  
Coût : gratuit  
Disponible sur iTunes

Aussi pour Android  
Coût : gratuit  
Disponible sur Google Play



## COOL COW

Les vaches souffrent des grandes chaleurs. Cette application fournit aux producteurs laitiers, aussi bien qu'aux médecins vétérinaires, un aperçu des conditions météorologiques réelles à l'extérieur comme à l'intérieur de l'étable. En plus de la calculatrice de stress thermique, l'application regorge de conseils sur l'atténuation du stress dû à la chaleur. Elle contient également un coffre à outils nutritionnel pour amoindrir les effets de la chaleur par le biais de la gestion de la nutrition.

Pour iPhone et iPad  
Coût : gratuit  
Disponible sur iTunes

Aussi pour Android  
Coût : gratuit  
Disponible sur Google Play



## IKIBBLE

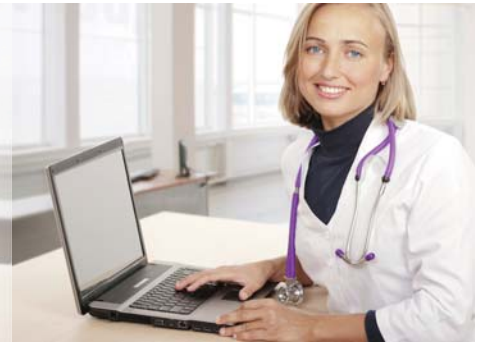
Puis-je donner cela à manger à mon chien, se demandent régulièrement les propriétaires? Cette application fournit la liste exhaustive de tout ce que le chien peut et ne peut manger dans toutes les catégories (viandes, fruits, produits laitiers, céréales, etc.), avec un outil intégré de recherche rapide pour repérer un aliment, un système pour coter ses aliments favoris et une description santé canine pour chaque aliment. Des recettes sont également fournies si l'envie de cuisiner pour deux survient!

Pour iPhone et iPad  
Coût : gratuit  
Disponible sur iTunes

Aussi pour Android  
Coût : 1,11 \$  
Disponible sur Google Play

# Des sites Web d'intérêt pour médecins vétérinaires à l'affût

Par Guy Sabourin



## FARAD

Signifiant *Food Animal Residue Avoidance Databank*, FARAD est un site Web professionnel qui fournit de l'expertise scientifique en matière de contrôle des résidus de pesticides, de médicaments ou de matières toxiques de toute nature dans la viande animale destinée à la consommation humaine. Un consortium d'universités américaines soutient ce programme où l'on trouve une foule de recommandations pertinentes pour le médecin vétérinaire soucieux de produire une viande de qualité.

À voir au [www.farad.org/](http://www.farad.org/)



## Argumentaire

Les médecins vétérinaires se font souvent demander s'il convient d'offrir de la viande crue aux animaux de compagnie. Ceux qui veulent obtenir ou se remémorer les meilleurs arguments, soutenus par la science, pourront lire ou relire *Raw food diets in companion animals: A critical review*. Ils y apprendront, entre autres, que l'alimentation à base de viande crue pour l'animal peut aussi avoir des répercussions sur la santé humaine.

À voir au [www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3003575/](http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3003575/)



## Aliments dangereux

Plusieurs propriétaires d'animaux de compagnie estiment que la nourriture qui est comestible pour eux l'est aussi pour leur animal domestique. Partant de cette idée, la SPCA a produit un aide-mémoire des aliments à éviter, car nos animaux de compagnie ne peuvent manger n'importe quoi, sous peine d'être malades ou même d'en mourir. En plus de la liste d'aliments à bannir, le site Web de la SPCA fournit un hyperlien vers la *Pet Poison Helpline*, en cas de besoin, et présente les renseignements de base sur le traitement des urgences.

À voir au [www.sPCA.com/?p=8762&](http://www.sPCA.com/?p=8762&)



## Obésité animale

Le médecin vétérinaire recommande une saine alimentation et beaucoup d'exercice physique contre l'obésité animale. Après s'être assuré que l'obésité ne résulte pas d'un problème de santé et que l'animal peut suivre un régime amaigrissant en toute sécurité, le médecin vétérinaire peut suggérer au propriétaire une démarche de perte de poids pour son animal. Un guide pour faire de cette démarche un succès, ainsi qu'une synthèse des risques que représente l'obésité animale viennent d'être publiés par l'Association canadienne des médecins vétérinaires.

À voir au [www.veterinairesauCanada.net/documents/la-perde-de-poids-chez-les-animaux-de-compagnie-difficile-mais-possible](http://www.veterinairesauCanada.net/documents/la-perde-de-poids-chez-les-animaux-de-compagnie-difficile-mais-possible) et au [www.veterinairesauCanada.net/documents/lobesite-represente-un-grave-risque-pour-la-sante-des-animaux](http://www.veterinairesauCanada.net/documents/lobesite-represente-un-grave-risque-pour-la-sante-des-animaux)

Babillard de la formation continue	Date et lieu	Événement	Organisme et informations
	<b>MARS 2016</b>		
Endroits variés		<b>Séminaires offerts en mars</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Prise en charge des problèmes médicaux communs</li> <li>Comment gérer les problèmes médicaux communs</li> </ul>	International Veterinary Seminars (IVS) T : 800 487-5650 · F : 408 972-1038 info@ivseminars.com · www.ivseminars.com
Las Vegas, Nevada		<b>Ateliers offerts en mars</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Comment captiver un auditoire plutôt que de donner une conférence</li> <li>Ostéotomie de nivellement du plateau tibial (TPLO)</li> </ul>	Western Veterinary Conference (WVC) T : 866 800-7326 · F : 702 739-6420 info@wvc.org · www.wvc.org/conference
Du 5 au 10 mars San Juan, Puerto Rico		<b>ContinuEd Caribbean Veterinary Symposium</b>	ContinuED T : 800 539-7395 · F : 206 230-8359 info@continued.com · www.continued.com/index.htm
Du 6 au 10 mars Las Vegas, Nevada		<b>Congrès annuel</b>	Western Veterinary Conference (WVC) T : 866 800-7326 · F : 702 739-6420 info@wvc.org · www.wvc.org/conference
Le 11 mars Saint-Hyacinthe, Québec		<b>Échographie 2 – atelier de travail pratique</b>	Formation continue de la FMV Centre d'expertise en développement continu des compétences vétérinaires T : 450 773-8521 # 8282 · F : 450 778-8132 diane.lussier@umontreal.ca www.medvet.umontreal.ca/etudes/ FormationContinuee.html
Du 19 au 24 mars Île d'Oahu, Hawaii		<b>ContinuEd Hawaii Veterinary Symposium</b>	ContinuED T : 800 539-7395 · F : 206 230-8359 info@continued.com · www.continued.com/index.htm
Le 20 mars Laval, Québec		<b>Colloque Que faire lors des problèmes chroniques</b>	Association des médecins vétérinaires du Québec en pratique des petits animaux (AMVQ) T : 450 963-1812 ou 877 963-1812 amvq@amvq.qc.ca · www.amvq.qc.ca
Le 23 mars Ottawa, Ontario		<b>Formation en dentisterie</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Techniques essentielles et nouveaux produits</li> </ul>	Ottawa Academy of Veterinary Medicine (OAVM) oavm.org@gmail.com · www.oavm.org
Le 31 mars Saint-Hyacinthe, Québec		<b>L'ABC de l'endocrinologie : cas cliniques sur la maladie de Cushing et le diabète</b>	Formation continue de la FMV Centre d'expertise en développement continu des compétences vétérinaires T : 450 773-8521 # 8282 · F : 450 778-8132 diane.lussier@umontreal.ca www.medvet.umontreal.ca/etudes/ FormationContinuee.html
Du 31 mars au 3 avril Austin, Texas		<b>Congrès annuel</b>	American Animal Hospital Association (AAHA) T : 800 252-2242 · F : 303 986-1700 info@aaha.org · www.aaha.org
<b>AVRIL 2016</b>			
Endroits variés		<b>Séminaires offerts en avril</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Urgentologie : l'importance des 24 heures (Boston, MA)</li> <li>Gestion de problèmes cliniques communs (Savannah, GA)</li> <li>Dermatologie (Providenciales, Turks &amp; Caicos)</li> <li>Récents développements dans la gestion des problèmes gastro-intestinaux (Santa Barbara, CA)</li> <li>Gestion pratique des problèmes communs médicaux et chirurgicaux (Kiawah Island, SC)</li> <li>Problèmes cliniques communs (Key West, FL)</li> <li>Gestion pratique des problèmes oculaires communs (New Orleans, LA)</li> </ul>	International Veterinary Seminars (IVS) T : 800 487-5650 · F : 408 972-1038 info@ivseminars.com · www.ivseminars.com

Date et lieu	Événement	Organisme et informations
<b>AVRIL 2016 (SUITE)</b>		
Las Vegas, Nevada	<b>Ateliers offerts en avril</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Endoscopie flexible</li> <li>• Orthopédie</li> <li>• Chirurgies reconstructives</li> <li>• Échographie abdominale</li> <li>• Gastro-entérologie canine et féline</li> <li>• Chirurgie des articulations par arthroscopie</li> </ul>	Western Veterinary Conference (WVC) T : 702 739-6698 ou 866 800-7326 F : 702 739-6420 info@wvc.org · www.wvc.org/conference
Le 8 avril Saint-Hyacinthe, Québec	<b>Échographie abdominale 2</b>	Formation continue de la FMV Centre d'expertise en développement continu des compétences vétérinaires T : 450 773-8521 # 8282 · F : 450 778-8132 diane.lussier@umontreal.ca www.medvet.umontreal.ca/etudes/ FormationContinuee.html
Du 10 au 13 avril Charleston, Caroline du Sud	<b>Symposium médecine des animaux de compagnie</b>	ContinuED T : 800 539-7395 · F : 206 230-8359 info@continu-ed.com · www.continu-ed.com/index.htm
Le 20 avril Ottawa, Ontario	<b>Journée thématique</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mise à jour au sujet des voies urinaires</li> </ul>	Ottawa Academy of Veterinary Medicine (OAVM) oavm.org@gmail.com · www.oavm.org
22 avril Saint-Hyacinthe, Québec	<b>Laboratoire en hématologie</b>	Formation continue de la FMV Centre d'expertise en développement continu des compétences vétérinaires T : 450 773-8521 # 8282 · F : 450 778-8132 diane.lussier@umontreal.ca www.medvet.umontreal.ca/etudes/ FormationContinuee.html
Du 22 au 24 avril Montréal, Québec	<b>Congrès annuel</b>	Association des médecins vétérinaires en pratique des petits animaux (AMVQ) T : 450 963-1812 ou 877 963-1812 amvq@amvq.qc.ca · www.amvq.qc.ca
Du 22 au 24 avril Halifax, Nouvelle-Écosse	<b>Congrès annuel</b>	Atlantic Provinces Veterinary Conference (APVC) T : 902 899-2233 eprowse@eastlink.ca · www.apvc.ca
Du 26 au 29 avril Orlando, Floride	<b>Forum annuel</b>	North American Veterinary Dermatology Forum T : 407 824-1000 www.navdf.org/
<b>MAI 2016</b>		
Endroits variés	<b>Séminaires offerts en mai</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gestion boiterie chez les petits animaux (Chicago, IL)</li> <li>• Techniques en pratique... comment faire (Santa Fe, TX)</li> <li>• Les problèmes cardiorespiratoires (Monterey, CA)</li> </ul>	International Veterinary Seminars (IVS) T : 800 487-5650 · F : 408 972-1038 info@ivseminars.com · www.ivseminars.com
Las Vegas, Nevada	<b>Ateliers offerts en mai</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Médecine féline : unique solution pour espèce unique</li> <li>• Procédures chirurgicales de base pour les petits animaux</li> <li>• Médecine sportive canine</li> <li>• Diabète félin et nutrition</li> </ul>	Western Veterinary Conference (WVC) T : 702 739-6698 ou 866 800-7326 F : 702 739-6420 info@wvc.org · www.wvc.org/conference
Du 1 <sup>er</sup> au 4 mai St. Pete Beach, Floride	<b>Forum annuel</b>	American College of Laboratory Animal Medicine (ACLAM) T : 603 887-2467 · F : 603 887-0096 mwbaclam@gsinet.net · www.aclam.org/forum
Le 6 mai Saint-Hyacinthe, Québec	<b>Réhabilitation des oiseaux de proie</b>	Formation continue de la FMV Centre d'expertise en développement continu des compétences vétérinaires T : 450 773-8521 # 8282 · F : 450 778-8132 diane.lussier@umontreal.ca www.medvet.umontreal.ca/etudes/ FormationContinuee.html

MAI 2016 (SUITE)		
Le 12 mai Saint-Hyacinthe, Québec	<b>Laboratoire en cytologie</b>	Formation continue de la FMV Centre d'expertise en développement continu des compétences vétérinaires T : 450 773-8521 # 8282 · F : 450 778-8132 diane.lussier@umontreal.ca www.medvet.umontreal.ca/etudes/ FormationContinue.html
Le 14 mai Rimouski, Québec	<b>Rencontre scientifique et sociale de la SMVEQ</b> • Anesthésie et chirurgie • Gestion du bien-être animal • Chirurgie des petits animaux • Service à la clientèle	Société des médecins vétérinaires de l'Est du Québec smveq2009@gmail.com
Du 31 mai au 4 juin Bordeaux, France	<b>8<sup>e</sup> Congrès mondial de dermatologie vétérinaire</b>	World congress of veterinary dermatology info@vetdermbordeaux.com www.vetdermbordeaux.com T : +33 (0) 1 53 85 82 66 · F : +33 (0) 1 53 85 82 83

## GRANDS ANIMAUX

Pour les praticiens bovins : planifiez votre agenda pour un événement de formation continue international : le Congrès mondial vétérinaire de buiatrie. Cette année, Dublin en Irlande vous accueille du **3 au 8 juillet 2016**. Pour de plus amples renseignements, visitez le site Web [www.wbc2016.com/](http://www.wbc2016.com/).

## POUR TOUS LES DOMAINES DE PRATIQUE

La planification est déjà en cours pour le congrès 2016 de l'Association canadienne des médecins vétérinaires qui se tiendra à Niagara Falls, en Ontario, du **7 au 10 juillet 2016**. Le congrès se déroulera au Scotiabank Convention Centre et les congressistes seront hébergés à l'hôtel Sheraton.

De plus, cette année, l'American Veterinary Medical Association tiendra son congrès annuel du **5 au 9 août 2016** à San Antonio, au Texas.

## Merci à nos partenaires

### DIAMANT



### PLATINE



### OR



### ARGENT



### BRONZE



Coopérer pour créer l'avenir

## Merci à nos annonceurs

Compagnie	Descriptif	Page	Compagnie	Descriptif	Page
Merial	NexGard	2	Elanco	Interceptor	25
Bayer	Advantage Multi	9	Bayer	K9 Advantix II	49
BNC	Un programme financier pour votre vie après le travail	15	Merial	Vaccin antirabique	59
La Personnelle	Auto-habitation	23	Zoetis	Revolution	75
			CDMV	Saison antiparasitaire 2016	76

## DATES DE TOMBÉES ET DATES DE PARUTION

Dates de tombée	Dates de parution
10 janvier	février
10 mars	avril
10 mai	juin
10 août	septembre
10 novembre	décembre

## OFFRES D'EMPLOI – ANIMAUX DE COMPAGNIE

Emploi offert à l'Hôpital vétérinaire Carcajou.

Recherche candidat qui :

- Aime la médecine de qualité;
- A à cœur le bien-être des patients et le service à la clientèle;
- Aime le travail en équipe;
- Aime travailler dans une ambiance agréable;
- Est dynamique et aime apprendre et développer de nouveaux services.

Nous offrons :

- Équipement médical et chirurgical à la fine pointe (radiologie numérique, échographie, endoscopie, équipement pour chirurgies orthopédiques, laser, etc.);
- Dossiers complètement informatisés;
- Équipe de techniciens ultra compétents et motivés;
- Milieu de travail stimulant;
- Équipe dynamique axée sur la compétence et la qualité;
- Ambiance de travail extraordinaire;
- Centre de physiothérapie;
- Centre d'éducation et de comportement;
- Très bonnes conditions salariales, formation continue, possibilités quasi infinies pour un médecin vétérinaire stimulé à faire de la médecine de qualité bien entouré;
- Dans une région où il fait bon vivre et où la qualité de vie est à son meilleur et le coût de la vie beaucoup plus bas que dans les grandes villes;
- Horaire flexible et adaptable.

**Dre Hélène Hamilton, m.v.**  
Hôpital vétérinaire Carcajou  
T : 418 669-2222

Postes de médecin vétérinaire et de technicien(ne) – Urgent besoin de personnel à la Clinique vétérinaire Lavaltrie inc., située entre Montréal et Trois-Rivières. Clinique bien équipée, constituée de 2 médecins vétérinaires d'expérience, de 6 TSA et de personnel de soutien. Poste de médecin vétérinaire à temps plein ou à temps partiel. Salaire de 42 \$ à 48 \$ de l'heure et plus, selon compétences, 3 semaines de vacances, maximum 2 soirs par semaine, horaire flexible, gardes de fins de semaine en alternance, congé d'ancienneté, possibilité de partenariat et autres avantages. Poste de technicien(ne) à temps plein, salaire à partir de 14 \$ à 30 \$ de l'heure, selon compétences, congé d'ancienneté, autres avantages, etc. Pour nous joindre :

T : 450 586-4435  
C : christophemiran@hotmail.com

## ANNONCES ET OFFRES D'EMPLOI : NOUVELLE PROCÉDURE POUR PUBLIER UNE OFFRE

Le site Web est maintenant l'endroit à visiter pour publier une petite annonce ou une offre d'emploi que ce soit en ligne, dans la revue *Le Veterinarius* ou dans le bulletin électronique *Le Veterinarius Flash*. En effet, toutes les nouvelles publications d'annonce doivent maintenant se faire à partir d'un formulaire simple à remplir — qui permet le paiement sécurisé en ligne — disponible dans la section « Annonces et offres d'emploi » de la Zone membre du site Internet de l'Ordre. Il n'y a qu'à cliquer sur le bouton « Ajouter une offre ».

Magnifique région de Charlevoix. Recherche médecin vétérinaire à temps plein ou partiel. Contacter :

**Dr Alain Giroux, m.v.**  
T : 418 665-6410

**AVIS AUX MÉDECINS VÉTÉRINAIRES LES PLUS PASSIONNÉS** – Les Hôpitaux vétérinaires Victoria – HVV (Rive-Sud et Montréal) comptent maintenant 4 hôpitaux et ont besoin de médecins vétérinaires des plus enthousiastes en pratique des petits animaux. L'Hôpital vétérinaire Victoria offre des soins de qualité à ses patients et un environnement de travail stimulant, par l'acquisition d'équipements de pointe, des équipes dynamiques et des avantages sociaux intéressants. Chacun a un rôle à jouer dans le bon fonctionnement de l'entreprise et participe à son épanouissement. L'évolution constante de la médecine vétérinaire est très stimulante et nous espérons pouvoir vous compter parmi nous. Contacter :

**Dre Chantal Riendeau, m.v.**  
C : chantal.vetvictoria@gmail.com

La Clinique vétérinaire La Providence inc., située à Saint-Jérôme, à 30 km au nord de Montréal, recherche un médecin vétérinaire pour travailler à temps partiel ou à temps plein, avec possibilité de devenir propriétaire. Clinique vétérinaire bien équipée, laboratoire sur place et ambiance familiale. Pour plus d'information, visiter le [www.veterinairelaprovidence.com](http://www.veterinairelaprovidence.com). Contacter :

**Dre Danielle Beauséjour, m.v.**  
T : 819 560-2804  
C : daniellebeausejour@yahoo.com

L'Hôpital vétérinaire Saint-Lambert, sur la Rive-Sud de Montréal, est à la recherche d'un médecin vétérinaire qui aime travailler de concert avec la clientèle afin de faire un bon suivi de la santé de son animal et qui aime travailler dans une ambiance familiale. Notre hôpital est bien équipé : radio dentaire numérique, échographie, tonométrie, radiographie DR numérique. Tous nos dossiers sont informatisés. Notre horaire est flexible et équitable envers chaque médecin vétérinaire et le salaire est au-dessus de la moyenne. Les gardes après les heures d'ouverture sont assurées par Dre Arseneau. Nous offrons plusieurs avantages : formation continue en Floride ou Las Vegas, inscription à l'Ordre et une assurance collective. Contacter :

**Dre Janique Arseneau, m.v.**  
T : 450 671-7264  
T : 514 241-6078 (cell)  
C : cvaslca@gmail.com  
M. Jean Tremblay, directeur du personnel  
T : 514 945-1258

Trois-Rivières – Vous voulez exercer la médecine vétérinaire dans un milieu stimulant, au sein d'une équipe jeune, dynamique et soucieuse du bien-être des animaux? L'Hôpital vétérinaire Laviolette inc. est votre meilleur choix!

Nous offrons de très bonnes conditions d'emploi :

- Un horaire stable;
- La possibilité de travailler à temps plein ou à temps partiel;
- L'accès à de la formation de perfectionnement;
- L'acquittement de vos cotisations professionnelles;
- Un salaire à la hauteur de vos aspirations;
- Une clientèle bien établie, chaleureuse et stimulante.

Un hôpital vétérinaire de pointe :

- Laboratoire IDEXX;
- Radio numérique – Échographie;
- Chirurgie laser;
- Chirurgie orthopédique;
- Et bien plus encore.

Optez pour la qualité de vie, choisissez la Mauricie. Situé à Trois-Rivières, l'Hôpital vétérinaire Laviolette inc. offre le meilleur des deux mondes! Profitez des avantages des grands centres, tout en bénéficiant d'un rythme de vie humain. Que vous appréciez la ville ou la campagne, la Mauricie a tout pour vous combler. L'Hôpital vétérinaire Laviolette inc., mon choix de carrière! Pour plus d'information, communiquer avec :

**Dr Louis-Paul Dubé, m.v.**  
Hôpital vétérinaire Laviolette inc.  
T : 819 373-1196  
M : 819 841-3369  
C : hvlaviolette@bellnet.ca  
Web : [Hopitalvet.com/emplois](http://Hopitalvet.com/emplois)

Rimouski - Mont-Joli – La Clinique vétérinaire de l'Estuaire recherche un médecin vétérinaire en pratique des petits animaux. Équipe dynamique, constituée de 9 médecins vétérinaires et de 9 TSA, offrant les services suivants : hématologie/biochimie, radio, échographie, sysvet. Nous sommes situés dans la belle région du Bas St-Laurent qui offre un éventail de services, d'activités et de loisirs. Si vous désirez des conditions avantageuses et une qualité de vie intéressante, contactez-nous :

**Dr David Caron, m.v.**  
T : 418 775-5321  
T : 418 739-3171 (soir)  
F : 418 775-2835

Médecin vétérinaire recherché dans la région des Laurentides, dans le magnifique petit village de Ste-Agathe-des-Monts. Avec ou sans expérience, temps plein ou temps partiel. Excellentes conditions de travail. La clinique est équipée de radiographie numérique, hématologie et biochimie sur place. Contacter :

Dr Amine Hafiz, m.v.  
T : 514 833-4826  
C : hafizamine@gmail.com

Remise en question? Changement de décor? Réorientation? Revalorisation? Endroit idéal pour l'épanouissement professionnel; un choix certain et sécuritaire!

Rémunération supérieure à 75 000 \$. Outre le remboursement des frais pour la formation continue, l'AMVQ et l'OMVQ, un incitatif à l'association est à discuter. Et on est à moins de 2 heures de Québec. Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a une moyenne de rémunération (temps plein) parmi les plus élevées selon *Le Rapporteur* de décembre-janvier 2015. Veuillez contacter :

Dr Robin Tremblay, m.v.  
Clinique vétérinaire Chicoutimi  
2151, boul. St-Jean-Baptiste  
Chicoutimi QC G7H 7V9  
T : 418 545-2088  
F : 418 545-2040  
C : nicherie@hotmail.com

L'Hôpital vétérinaire Montmagny inc., désireux de compléter son équipe, est à la recherche d'un(e) médecin vétérinaire en médecine et chirurgie des animaux de compagnie. L'hôpital dispose de locaux modernes et bien équipés. Il s'agit d'un poste à temps plein, libre immédiatement. Contacter :

Dre Mireille Bourget, m.v., propriétaire  
Hôpital vétérinaire Montmagny inc.  
120, boul. Taché Ouest  
Montmagny QC G5V 3A5  
T : 418 248-5522  
C : merbou@videotron.ca

L'Hôpital vétérinaire Lachute inc. est à la recherche d'un médecin vétérinaire bilingue, à temps plein, pour la pratique des petits animaux.

Situé dans les Basses-Laurentides, l'hôpital est à 45 minutes de Montréal et ses services et à 30 minutes des Laurentides pour ses loisirs et sa qualité de vie!

L'Hôpital est équipé d'un laboratoire interne, radiographie numérique et dentaire, endoscopie, échographes, laser chirurgical et d'une équipe de soutien technique exceptionnelle. Nous sommes dévoués au bien-être de nos patients, à un service à la clientèle personnalisé et recherchons des médecins vétérinaires aussi dévoués qui ont le désir de s'accomplir dans un milieu de travail agréable et professionnel.

Salaire et vacances plus que compétitifs, selon expérience. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :

Madame Linda Lachapelle  
Directrice administrative  
Hôpital vétérinaire Lachute inc.  
431, rue principale  
Lachute QC J8H 1Y4  
C : li.lachapelle@hvlachute.ca

Médecin vétérinaire recherché à Chicoutimi. Clinique de petits animaux, service personnalisé, très à l'écoute de sa clientèle. Nous sommes ouverts à tout plein de nouveautés et de suggestions. Horaire sur 4 jours, poste disponible maintenant. Venez nous rencontrer. Contacter :

Dre Karina Paradis, m.v.  
Clinique vétérinaire Paradis inc.  
T : 418 690-0064  
C : vetparadis@qc.aira.com

La Clinique vétérinaire du Kamouraska inc., à La Pocatière, dans la belle région du Kamouraska, est à la recherche d'un(e) médecin vétérinaire à temps partiel, dans le domaine des animaux de compagnie. Vous êtes à la recherche d'un emploi stimulant dans un milieu dynamique qui rime avec qualité de vie, pensez à venir vivre dans le Bas-Saint-Laurent! Contacter :

Dr Martin Thibault, m.v., I.P.S.A.V.  
T : 418 324-9400

La Clinique vétérinaire de Matane recherche un 3<sup>e</sup> médecin vétérinaire pour se joindre à son équipe. L'ambiance de travail est amicale et notre personnel est très attentionné envers les animaux et notre belle clientèle. Si vous recherchez un milieu de travail stimulant, une qualité de vie agréable, un horaire adapté à vos besoins et une rémunération compétitive, cette offre est pour vous. Contacter :

Dr Alain Chénard, m.v.  
T : 418 562-9696

Carrefour santé animale Hôpital vétérinaire inc., à Sherbrooke, recherche un médecin vétérinaire en pratique des petits animaux, pour compléter une équipe de 4 médecins vétérinaires et 15 techniciens. Excellente ambiance de travail, hôpital bien établi et très achalandé et beaucoup de services offerts. Contacter :

Dr Patrick Metcalfe, m.v.  
T : 819 578-7827  
C : csavet@sympatico.ca

L'Hôpital vétérinaire du Haut-Richelieu, situé à Saint-Jean-sur-Richelieu et la Clinique vétérinaire des Jardins de Napierville inc., située à Napierville en Montérégie, sont à la recherche d'un(e) médecin vétérinaire pour un poste à temps plein, permanent (30-40 heures et 1 samedi sur 3), partagé entre ces 2 établissements. L'équipe se compose actuellement de 3 médecins vétérinaires, d'une douzaine de TSA diplômées et d'une réceptionniste. La clientèle se compose de chiens et chats et un intérêt pour les animaux exotiques serait un atout. Nous offrons la cotisation à l'OMVQ, de la formation continue ainsi qu'un régime d'assurance. Le taux horaire est en fonction de l'expérience et des compétences. Pour nous joindre ou envoyer votre CV, contacter :

Dre Josée Deslongchamps, m.v.  
T : 450 348-0039  
F : 450 348-2098  
C : hvduhautrichelieu@bellnet.ca  
Dr Mario Gamache, m.v.  
T : 450 245-3925  
F : 450 245-9628

Offre d'emploi St-Jérôme/Mirabel : Clinique vétérinaire Bellefeuille/Clinique vétérinaire St-Canut (ouverture novembre 2015).

Nous sommes à la recherche d'un médecin vétérinaire pour un poste permanent, temps plein ou partiel, en pratique des animaux de compagnie. Cliniques fraîchement rénovées. Rémunération selon expérience. Équipe dynamique où qualité de médecine et qualité de vie font bon ménage. Pour plus d'information, contacter :

Dr Martin Labelle, m.v.  
ou Dre Véronique Sareault, m.v.  
T : 450 565-0751

La Clinique vétérinaire de Hull inc. est une clinique vétérinaire pour petits animaux domestiques, dans un nouveau secteur moderne au centre-ville de Hull, Québec, situé à quelques minutes d'Ottawa. Nous sommes une clinique vétérinaire axée sur le client, avec une équipe de soutien incroyable de technicien(ne)s et réceptionnistes. Notre clinique effectue divers types de chirurgies, dont l'orthopédie, la dentisterie et plusieurs chirurgies générales. Notre pratique utilise la plus récente version du logiciel d'ordinateur (Cornerstone à la capacité maximum) et d'équipement (laboratoire interne, radiographie numérique et radiologie dentaire numérique). Nous sommes à la recherche d'un sixième médecin vétérinaire motivé à se joindre à notre équipe, à temps partiel ou à temps plein. Nous offrons un salaire concurrentiel, l'allocation de la CE et les assurances médicales/dentaires. Les médecins vétérinaires qui ont gradué récemment sont les bienvenus! S'il vous plaît, envoyez votre lettre de motivation et votre curriculum vitae à l'adresse courriel suivante :

C : hr@veterinairehull.ca

L'Hôpital vétérinaire du Boisé inc. est à la recherche d'un(e) médecin vétérinaire en pratique des animaux de compagnie afin d'élargir son équipe de 6 médecins vétérinaires. Un horaire innovateur et un salaire compétitif ne sont que quelques avantages parmi d'autres qui pourraient vous intéresser.

Hôpital vétérinaire du Boisé  
270, boul. du Royaume E.  
Chicoutimi QC G7H 0B9  
T : 418 696-1700  
C : veterinaires3@hotmail.com

L'Hôpital vétérinaire Ormstown inc. est à la recherche d'un médecin vétérinaire pour animaux de compagnie, pour un poste permanent à 25-30 heures/semaine, à partir de juin 2016.

Notre équipe bien rodée est composée de 5 médecins vétérinaires, 7 techniciennes, 1 animalière, 2 réceptionnistes et 1 toiletteuse. Nous disposons d'un équipement de pointe (radio dentaire, échographe récent, radio numérique, tests sanguins) dans des installations récentes (2008) et un environnement convivial. Nous recherchons une personne aimant participer au travail d'équipe et échanger avec ses collègues. L'horaire est flexible et réparti sur 4 jours par semaine, incluant un seul soir et une fin de semaine sur quatre. Une période sans rendez-vous de 1 ½ h est réservée le midi et au souper. Les gardes sont partielles (pas de nuit). Le salaire est à discuter, selon l'expérience. Contacter :

Dre Natalie Bergeron, m.v.  
ou Dre Judith Léger, m.v.  
T : 1 888 829-4245  
C : info@hvovet.com  
Web : www.hvovet.com

La Clinique vétérinaire de Nicolet inc. est à la recherche d'un médecin vétérinaire pour animaux de compagnie, pour un poste à temps partiel ou temps plein. Notre clinique, située à 10 minutes de Trois-Rivières, est équipée d'un appareil de radiographie numérique et d'un appareil de laboratoire complet Idexx. Pour plus d'information, communiquer avec :

**Dr Mathieu Désaulniers, m.v.**  
**Dr Ghislain Gamelin, m.v.**  
 Clinique vétérinaire de Nicolet inc.  
 T : 819 696-5655

L'Hôpital vétérinaire Lachapelle inc. et sa clinique sont à la recherche d'un médecin vétérinaire pour combler un poste permanent à temps plein (remplacement de congé de maternité). Très bonne ambiance de travail.

Si vous êtes disposé(e) à faire une fin de semaine de garde sur quatre et que vous appréciez le travail d'équipe, vous êtes la personne qu'il nous faut. Avoir de l'intérêt pour la chirurgie serait un atout.

Relevez le défi! Joignez-vous à trois médecins vétérinaires qui partagent leur horaire de travail entre un hôpital et une clinique multidisciplinaires bien établis depuis 60 ans!

Pour de plus amples renseignements, contacter :

**Dr Robert Lachapelle, m.v.**  
 T : 418 653-2858

L'Hôpital vétérinaire Val-Mauricie inc. recherche un(e) médecin vétérinaire passionné(e) pour combler un poste permanent d'environ 30 heures/semaine. Nous sommes situés à Shawinigan-Sud, une des villes du Québec où l'indice de bonheur est le plus élevé! Notre équipe jeune, engagée et dynamique prône le bien-être animal avant tout. Notre hôpital est bien équipé : radiographie numérique, laboratoire, radiographie dentaire numérique, capnographie, etc. Nous offrons un milieu de travail très stimulant, tout en respectant votre qualité de vie. Vous pouvez nous visiter sur : veterinairevalmauricie.com. Au plaisir! Contacter :

**Dre Johanne Pellerin, m.v.**  
 T : 819 536-5952

Médecin vétérinaire recherché, à temps partiel, environ 15 h par semaine. Si intéressé, contacter :

**Dr Amine Hafiz, m.v.**  
 T : 514 322-9386  
 F : 514 322-4812  
 C : hvlac@hotmail.com

La Clinique vétérinaire Lasalle inc. est à la recherche d'un(e) médecin vétérinaire à temps plein ou partiel. Le ou la candidate idéal(e) pratique une médecine de qualité et aime offrir un service à la clientèle hors pair. Il ou elle est forcément bilingue, car la moitié de notre clientèle est anglophone. L'esprit d'équipe est indispensable à l'intégration dans notre équipe déjà en place. Il me fera plaisir de discuter plus en détail avec vous des critères d'embauche et des avantages lors d'une entrevue. Faire parvenir votre CV à l'attention de :

**Dre Carine Bourrellis, m.v.**  
 C : vetlasalle@yahoo.com

L'Hôpital vétérinaire de Louiseville inc. est à la recherche d'un(e) médecin vétérinaire pour compléter son équipe. Le candidat(e) disposera d'un laboratoire complet sur place (Idexx), radiographie numérique ainsi qu'un échographe. De plus, ce dernier sera épaulé par une équipe de 2 réceptionnistes, 8 TSA (dont une technicienne spécialisée en comportement) et une animalière. Contactez-nous pour de plus amples renseignements par téléphone ou courriel. Contacter :

**Dr Dominic Ferron, m.v.**  
 C : dominicferron@hvlouiseville.com  
 T : 819 228-3115

L'Hôpital vétérinaire de Pierrefonds est à la recherche d'un médecin vétérinaire voulant faire de la médecine de qualité, pour un poste à temps plein. Le candidat ou la candidate devra avoir un intérêt particulier pour la chirurgie et la dentisterie, car le poste compte plusieurs périodes de chirurgies ainsi qu'une rotation de soirs et de fins de semaine et des rotations en urgence. Le bilinguisme est requis.

Nous sommes une quinzaine de médecins vétérinaires généralistes qui pratiquent dans un nouvel hôpital moderne et bien équipé. Nous sommes entourés d'une super équipe de soutien avec une technicienne en santé animale qui s'occupe des patients la nuit. Allez voir notre Facebook et notre site web pour mieux nous connaître. Contacter :

**Dre Florence Erdmann, m.v.**  
 Hôpital vétérinaire de Pierrefonds  
 9204-6960 Québec inc.  
 T : 514 626-9890  
 C : florence.erdmann@hvdp.qc.ca

L'Hôpital vétérinaire Duvernay inc., à Laval, est à la recherche d'un(e) médecin vétérinaire à temps plein ou partiel pour compléter une équipe de 4 médecins vétérinaires. Dynamisme, professionnalisme, empathie et un service à la clientèle exceptionnel sont des qualités essentielles afin de joindre notre chaleureuse équipe! Au plaisir de vous rencontrer! SVP, nous faire parvenir votre CV à l'adresse suivante :

C : info@vetduvernay.ca

Dans le but d'aider nos collègues dans leur conciliation travail-vie personnelle, l'équipe de L'Hôpital vétérinaire Le Gardeur inc. est à la recherche d'un médecin vétérinaire pour un poste permanent, à temps partiel. Les valeurs suivantes, complétant celles de Passionimo, unissent notre équipe et dirigent nos actions : professionnalisme, priorité client, plan A pour nos patients, prix juste et plaisir. Nous recherchons un médecin vétérinaire qui les partage et les fait vivre.

Chacun des membres de l'équipe s'entend pour dire que notre travail d'équipe fait justement notre force. En plus d'être bien équipés au niveau médical, deux de nos médecins vétérinaires traitent les APA. Nous offrons des initiations au comportement canin et nous nous impliquons dans notre communauté. Notre personnel de soutien est motivé; il est facile de déléguer plusieurs tâches qui permettent aux médecins vétérinaires de passer plus de temps avec nos patients. Visitez notre page Facebook.

Si vous vous reconnaissez à travers nos valeurs, faites parvenir votre CV à :

**Dre Lucie Hénault, m.v.**  
 C : lucie.henault@me.com

Médecin vétérinaire recherché : bon diagnosticien et chirurgien prêt à fonctionner avec une clientèle bilingue et exigeante. Contacter :

**Dr Jean-Marc Vaillancourt, m.v.**  
 T : 514 592-3993

## OFFRES D'EMPLOI – GRANDS ANIMAUX ET MIXTES

La Clinique vétérinaire de l'Estuaire recherche un médecin vétérinaire en pratique des grands animaux (principalement bovins laitiers) ou mixte. Équipe dynamique constituée de 9 médecins vétérinaires offrant les services suivants : hématologie/bio, écho, DSA, sysvet, transfert d'embryons et alimentation. Nous sommes situés dans la belle région du Bas-Saint-Laurent qui offre un éventail de services, d'activités et de loisirs. Si vous désirez des conditions avantageuses et une qualité de vie intéressante, contactez-nous :

**Dr Martin Fournier, m.v.**  
 T : 418 775-5321  
 T : 418 725-1317 (soir)  
 F : 418 775-2835

Le Bureau vétérinaire de Frampton S.E.N.C.R.L. recherche un ou une médecin vétérinaire en pratique des grands animaux (essentiellement bovins) pour se joindre à une équipe de six médecins vétérinaires offrant les services suivants :

ECHO

DSA

DÉGONGÉLATION D'EMBRYONS

Nous sommes situés à environ 35 minutes au sud de Québec. Contacter :

**Dr Yvan Laflamme, m.v.**  
**Dr Edwin Quigley, m.v.**  
 T : 418 479-2802  
 T : 418 387-7661 (soir Dr Yvan Laflamme, m.v.)

La Clinique vétérinaire Sagamie S.E.N.C.R.L., située à Alma dans la magnifique région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, est à la recherche de deux médecins vétérinaires à temps plein, en pratique des grands animaux, pour compléter son équipe de 12 médecins vétérinaires.

Nous offrons les services de médecine préventive, transfert embryonnaire, échographie, radiographie et laboratoire pour les troupeaux laitiers, bovins de boucherie, ovins, caprins et équins.

Notre équipe compte également 2 médecins vétérinaires en pratique des animaux de compagnie et 5 TSA.

Nous vous offrons des conditions de travail avantageuses au sein d'une équipe de travail dynamique et expérimentée. Notre nouvelle clinique, complètement rénovée et agrandie, offre un climat agréable et stimulant, où il fait bon travailler.

Les postes sont disponibles immédiatement. Pour plus d'informations, communiquez directement avec :

**Dr André Frigon, m.v.**  
**ou Dr Gilles Bouchard, m.v.**  
 T : 418 662-6573

La Clinique vétérinaire de Nicolet inc. est à la recherche d'un médecin vétérinaire en pratique mixte, principalement dans le domaine des petits animaux et le domaine des équins. Notre clinique, située à 10 minutes de Trois-Rivières, est équipée d'un appareil de radiographie numérique portatif sans fil, d'un laboratoire Idexx complet et le(la) candidat(e) aura à sa disposition un appareil à échographie portatif. Notre pratique équine est en pleine expansion, tant dans le suivi préventif que curatif des chevaux de selle et de course. Pour plus d'information, communiquer avec :

Dr Mathieu Désaulniers, m.v.  
 Dr Ghislain Gamelin, m.v.  
 Clinique vétérinaire de Nicolet inc.  
 T : 819 696-5655

**OFFRES D'EMPLOI – TSA**

L'Hôpital vétérinaire Haut-Richelieu, situé à Saint-Jean-sur-Richelieu et la Clinique vétérinaire des Jardins de Napierville inc., située à Napierville en Montérégie, sont à la recherche d'un(e) TSA pour un poste à temps plein (30-40 heures et 1 samedi sur 3), partagé entre ces 2 établissements. L'équipe se compose actuellement de 3 médecins vétérinaires, d'une douzaine de TSA diplômées et d'une réceptionniste. Le taux horaire offert est en fonction de l'expérience et des compétences. Un régime d'assurance est également offert. Pour nous joindre ou envoyer votre CV, contacter :

Dre Josée Deslongchamps, m.v.  
 T : 450 348-0039  
 F : 450 348-2098  
 C : hvduhautrichelieu@bellnet.ca  
 Dr Mario Gamache, m.v.  
 T : 450 245-3925  
 F : 450 245-9628

L'Hôpital vétérinaire Ormstown inc. est à la recherche d'un(e) technicien(ne) en santé animale pour un poste permanent, temps plein, dans le secteur des animaux de compagnie. La disponibilité devra être de jour, de soir et les samedis, en rotation avec le personnel en place.

Les tâches seront les suivantes : réception, chirurgie et consultation. Nous recherchons une personne dynamique et débrouillarde.

Notre hôpital a été construit en 2008 et est équipé d'un laboratoire complet (hématologie, biochimie, snap tests, 2 microscopes haute qualité), radiographie dentaire numérique (2011), radiographie numérique (2013), échographe dernière génération (2013) et laser thérapeutique (2015). Notre équipe est composée de 5 médecins vétérinaires (petits animaux exclusivement), 8 techniciennes, 2 animaliers, 1 toiletteuse et 2 réceptionnistes.

Alors, si vous désirez vivre une expérience de travail enrichissante parmi une équipe en or, nous attendons votre CV. Contacter :

Dre Natalie Bergeron, m.v.  
 T : 450 829-4245  
 C : natalie.bergeron@hvovet.com  
 Web : www.hvovet.com

**AVEZ-VOUS VRAIMENT BESOIN D'EMBAUCHER? Plus de 80 propriétaires d'établissements vétérinaires partout au Québec ont trouvé une solution simple et efficace à leurs besoins en ressources humaines, permettant ainsi à leur entreprise de mieux performer tout en priorisant leur équilibre de vie et celui de leur équipe.**

**Depuis maintenant plus de deux ans, nous nous spécialisons dans le recrutement, le placement et l'encadrement de personnel vétérinaire dans toutes les régions du Québec.**

**Avec la plus grande communauté de travailleurs autonomes et d'employés à temps plein et à temps partiel du secteur vétérinaire, VetRéseau vous offre une solution fiable et flexible afin de répondre à vos besoins en ressources humaines, aussi bien pour les mandats à temps plein que pour ceux à temps partiel.**

**Contactez-nous afin d'en savoir plus sur VetRéseau et sur nos solutions adaptables à vos besoins.**

T : 514 800-0350  
 T : 1 855 633-8380  
 C : www.vetreseau.com  
 Web : info@vetreseau.com  
 facebook.com/vetreseau

Nous sommes à la recherche d'un(e) technicien(ne) en santé animale pour se joindre à notre équipe. Grande clinique située près de l'autoroute 30 et du pont Mercier, dans la paisible banlieue de Mercier. Clinique de petits animaux bien équipée, avec un grand espace de travail avec belle fenestration. Radiographies numériques, équipements complets pour les analyses sanguines, salle de chirurgie bien équipée. Les tâches incluent : l'assistance aux médecins vétérinaires en consultations et en chirurgies, prises de sang, pose de cathéter IV, etc. L'adhésion à l'ATSQA est fournie et la formation continue est offerte. Une visite vous charmera! Au plaisir de vous rencontrer! Contacter :

Gabrielle Sauvé Poissant  
 Clinique vétérinaire Poirier-O'Brien  
 T : 450 692-0777  
 C : gabyclinique@yahoo.ca

**RECHERCHE MÉDECIN VÉTÉRINAIRE**

Clinique de Montréal, en pratique depuis plus de 20 ans, prépare la retraite d'un de ses médecins vétérinaires et recherche associé (praticien) à long terme, pour départ en douceur et très, très progressif. Stratégie de financement simple et sans mise de fonds. S'adresser au secrétariat de l'Ordre et demander la **cote 15-05**.

**RECHERCHE CLINIQUE VÉTÉRINAIRE**

Recherchons clinique vétérinaire à vendre dans la grande région de Montréal. S'adresser au secrétariat de l'Ordre et demander la **cote 12-05**.

LES HÔPITAUX VÉTÉRINAIRES ANIMA-PLUS RECHERCHENT DES ÉTABLISSEMENTS VÉTÉRINAIRES À VENDRE PARTOUT AU QUÉBEC! Contacter :

Monsieur Mathieu Doyon  
 T : 514 979-2141  
 C : mdoyon@anima-plus.com

**À VENDRE**

Clinique vétérinaire Touraine, située au 2303, rue St-Louis, Gatineau. Clinique ayant 35 ans d'existence, excellente clientèle et bien située sur une avenue achalandée. Local vaste avec sous-sol pour clinique, vente de nourriture, laboratoire et enclos pour pension avec possibilité d'expansion. Local pour toiletage. Contacter :

Dr Gilles Lanthier, m.v.  
 T : 819 568-1444

Clinique vétérinaire avec immeuble (2 700 pi<sup>2</sup>) à vendre, à l'entrée des Laurentides. Région avec forte croissance démographique. Endroit connu pour services vétérinaires depuis plus de trente ans. Équipement vétérinaire renouvelé récemment. Conditions de vente très avantageuses, dont AUCUNS FRAIS DE LOYER la première année (certaines conditions s'appliquent) et financement possible par le vendeur pour l'achat de l'immeuble, dans les cinq années suivantes, à un taux de 2 % d'intérêt (inférieur à la banque). À qui la chance d'être propriétaire de SA CLINIQUE? S'adresser au secrétariat de l'Ordre et demander la **cote 14-03**.

Appareil à échographie sur base à roulettes, de marque GE Logiq P5, acheté en 2010. Entretien fait régulièrement et image de très bonne qualité, avec disque portatif pour entreposage des données. Prix demandé : 25 000 \$ (valeur d'environ 50 000 \$). Contacter :

Dre Marie-Claude Labelle, m.v.  
 T : 450 622-3691

Clinique vétérinaire à vendre. Clinique vétérinaire bien établie, informatisée, bien équipée et clientèle fidèle. Loyer modique avec possibilité d'agrandissement. Prix négociable pour vendre. Cause : retraite. S'adresser au secrétariat de l'Ordre et demander la **cote 14-06**.

À ne pas manquer! Clinique vétérinaire à vendre, située sur la Rive-Sud de Montréal et localisée sur une artère principale depuis 25 ans. Local avec vaste sous-sol avec beaucoup de potentiel. Bâtiment et aménagement intérieur en bon état. Clientèle toujours en expansion. S'adresser au secrétariat de l'Ordre et demander la **cote 14-07**.

Clinique vétérinaire pour petits animaux, établie depuis 30 ans, desservant une très bonne clientèle, avec maison attenante et vaste terrain de 2 âcres. Située dans les Bois-Francis, une localisation unique avec vue magnifique, la clinique est entièrement équipée, incluant une salle de chirurgie, de dentisterie, labo complet et radiologie. Possibilité d'avenir pour 2 médecins vétérinaires! S'adresser au secrétariat de l'Ordre et demander la **cote 15-04**.

---

À vendre :

- 12 cages en acier inoxydable (stainless steel) Shore-line 18 po x 18 po avec toute la quincaillerie;
- 2 tables d'examen en acier inoxydable (stainless steel);
- 1 table de dentisterie en acier inoxydable (stainless steel) mobile;
- 1 table d'examen avec balance intégrée.

Bon prix, négociable. Contacter :

Dr Benoît Francoeur, m.v.  
T : 450 547-8284  
C : bensue71@videotron.ca

---

### AUTRES ÉTABLISSEMENTS À VENDRE OU À LOUER

Plusieurs établissements vétérinaires à vendre.  
Possibilité de financement à 100 %.

Théo E. L'Espérance, ing.  
Courtier immobilier agréé  
TELL SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE INC.  
Agence immobilière  
T : 514 287 9200  
T : 514 996 9201 (cell.)

---

IL EST AGRÉABLE DE POUVOIR DIRE À VOS CLIENTS...

# PROTÉGEZ PROTÉGEZ VOTRE VOTRE ANIMAL. MAISON.

Depuis plus de 15 ans, les médecins vétérinaires et les propriétaires d'animaux de compagnie font confiance à **Revolution**<sup>MD</sup> pour protéger les animaux et leur maison. Seul **Revolution** tue les puces à trois stades de leur développement — œufs, larves et adultes.

**15**  
**revolution**<sup>MD</sup>  
(solution topique de selamectin)

Plus de 15 ans plus tard...  
Un simple geste et Revolution fait toujours le reste.

À VOS CÔTÉS. POUR L'ANIMAL. POUR LA SANTÉ.

**zoetis**<sup>MD</sup>

# Saison antiparasitaire 2016

Vos clients sont-ils trop à la course pour prendre rendez-vous avec vous ?

Ne passez pas à côté d'une importante source de revenus

Pour une campagne 2016 profitable  
**SOLUTION** : La boîte à outils marketing  
de **CDMV**

Parlez-en à votre représentant !